

jura®



Bruksanvisning ENA 8 med pekskärm

sv

no

da

fi

Din ENA

Manöverorgan	4
Viktig information	6
Användning för avsett ändamål.....	6
För din säkerhet.....	6
1 Förberedelse och idrifttagning	8
Användning via pekskärmsdisplay och cockpit.....	8
Uppställning av apparaten.....	8
Påfyllning av bönbehållaren.....	9
Mätning av vattenhårdheten.....	9
Första idrifttagningen.....	9
Anslutning av mjölk.....	10
Ansluta fristående utrustning (trådlöst).....	10
2 Tillredning	11
Espresso, kaffe och övriga kaffespecialiteter.....	11
Latte macchiato, cappuccino och andra kaffespecialiteter med mjölk.....	11
Caffè Barista.....	12
Malet kaffe.....	12
Inställning av malverket.....	13
Varmvatten.....	13
Anpassning av produktinställningar.....	14
3 Daglig drift	15
Påfyllning av vattentanken.....	15
Igångsättning av apparaten.....	15
Daglig skötsel.....	15
Regelbunden skötsel.....	16
Avstängning av apparaten.....	16
4 Permanenta inställningar i programmeringsläget	16
Språk.....	17
Automatisk avstängning.....	17
Enhet för vattenmängd.....	17
Inställning av vattenhårdhet.....	17
Visa produktnamn.....	18
Återställning till fabriksinställningar.....	18
Smart läge.....	18
Energisparläge.....	18
Avläsning av information.....	19
5 Skötsel	19
Sköljning av apparaten.....	19
Rengöring av mjölksystemet.....	20
Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet.....	20
Isättning/byte av filter.....	22
Rengöring av apparaten.....	22
Avkalkning av apparaten.....	23
Avkalkning av vattentanken.....	24
Rengöring av bönbehållaren.....	24

6	Meddelanden i displayen	25
7	Felavhjälpling	26
8	Transport och miljövänlig avfallshantering	27
	Transport/tömning av systemet.....	27
	Avfallshantering	27
9	Tekniska data	27
10	Index	28
11	JURA kontakt / Juridisk information	30

Symbolbeskrivning

Varningstexter

	VARNING	Följ alltid de anvisningar som är betecknade med OBSERVERA eller VARNING plus en varningssymbol. Signalordet VARNING används när det finns risk för allvarlig personskada och signalordet OBSERVERA när det finns risk för mindre allvarliga personsador.
	OBSERVERA	
OBSERVERA	OBSERVERA	OBSERVERA gör dig uppmärksam på förhållanden som kan leda till skador på apparaten.

Symboler som används

	Uppmaning till åtgärd. Du blir uppmanad att vidta en åtgärd.
	Information och tips som gör det ännu lättare för dig att använda din ENA.
“Kaffe”	Displayindikering

SV

no

da

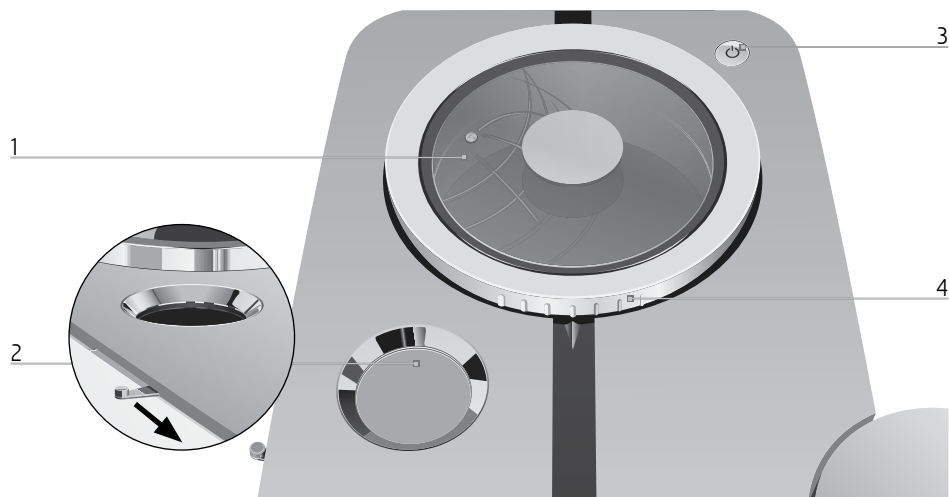
fi

Manöverorgan



- 1 Peksärmsdisplay
- 2 Nätsladd (på apparatens baksida)
- 3 Höjdinställbart kombinationsutlopp
- 4 Kaffesumpbehållare
- 5 Droppbricka
- 6 Kopplattform

- 7 Vattentank (med lock)
- 8 Varmvattenutlopp
- 9 Insats för droppbricka



1 Bönbehållare med arombevarande lock

2 Pulverschakt för malet kaffe

3 Knapp Till/Från 

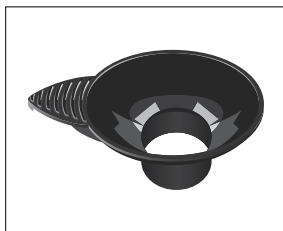
4 Vridreglage för inställning av malningsgraden



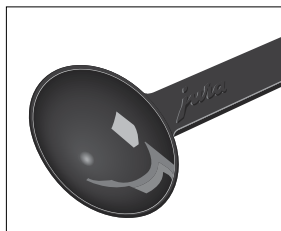
Servicegränssnitt med JURA Smart Connect (apparatens baksida)



Tillbehör



Påfyllningstratt för malet kaffe



Doseringssked för malet kaffe



Behållare för mjölksystems-
rengöring

SV

no

da

fi

Viktig information

Användning för avsett ändamål

Apparaten är utformad och konstruerad för privat hushållsbruk. Den är enbart avsedd för tillredning av kaffe och för uppvärmning av mjölk och vatten. All annan användning anses som icke ändamålsenlig. JURA Elektroapparate AG påtar sig inget ansvar för följderna av att apparaten har använts för något annat ändamål än det avsedda.

Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten och följ anvisningarna. Garantin gäller inte för skador och brister som uppstått till följd av att bruksanvisningen inte har beaktats. Ha alltid den här bruksanvisningen tillgänglig nära apparaten och lämna den vidare till nästa användare vid behov.

För din säkerhet

Läs noggrant igenom och följ de viktiga säkerhetsföreskrifterna nedan.

Så här gör du för att inte utsätta dig för livsfara genom elektriska stötar:

- Använd aldrig apparaten om den är skadad eller om nätsladden är trasig.

- Om du misstänker att apparaten är skadad, till exempel för att den luktar bränt, måste du omedelbart dra ut nätsladden och kontakta JURA:s service.
- Om apparatens nätsladd skadas måste den antingen repareras direkt hos JURA eller hos en av JURA auktoriserad serviceverkstad.
- Var noga med att inte placera din ENA och nätsladden i närheten av varma ytor.
- Se till att nätsladden inte är fastklämd eller skaver mot vassa kanter.
- Försök aldrig själv att öppna och laga apparaten. Gör inga ändringar på apparaten som inte finns beskrivna i denna bruksanvisning. Apparaten innehåller strömförande delar. Om du öppnar den utsätter du dig för livsfara. Endast av JURA auktoriserade serviceverkstäder, som använder originalreservdelar och -tillbehör, får utföra reparationer.
- För att fullständigt och säkert koppla bort apparaten från elnätet, stäng först av din ENA med knappen Till/Från . Dra först därpå ut nätkontakten ur eluttaget.

Det finns risk för skållning och brännskador vid utloppen:

- Placera apparaten utom räckhåll för barn.
- Vidrör inte varma delar. Använd handtagen.
- Se till att kombinationsutloppet är rätt monterat och rent. Om det är felmonterat eller igensatt kan delar av det lossna. Risk för kvävning föreligger.
- Din ENA kan fjärrstyras med hjälp av mobila enheter. Se till att ingen person kommer till skada vid tillredning av en produkt eller utlösning av ett skötselprogram, exempelvis genom kontakt med utlopp.

En skadad apparat är inte säker och kan orsaka personskador och bränder. Gör så här för att förhindra skador på apparaten som kan medföra risk för brand- och personskador:

- Låt aldrig nätsladden hänga löst. Du kan snubbla på nätsladden eller skada den.
- Skydda din ENA mot väderlekspåverkan i form av regn, kyla och direkt solljus.
- Sänk aldrig ned din ENA, nätsladden eller anslutningarna i vatten.

- Ställ aldrig din ENA eller delar av apparaten i diskmaskinen.
- Slå ifrån huvudströmbrytaren till din ENA innan du rengör apparaten. Använd en fuktig, men aldrig våt, trasa när du torkar av din ENA och skydda den mot ständiga vattenstänk.
- Apparaten får endast anslutas till eluttag med rätt nätspänning enligt typskylten. Typskylten sitter på undersidan av din ENA. Ytterligare tekniska data finns i denna bruksanvisning (se Kapitel 9 "Tekniska data").
- Använd enbart original JURA skötselprodukter. Om du använder produkter som JURA inte uttryckligen rekommenderar kan apparaten skadas.
- Använd inga alkaliska rengöringsmedel utan endast en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte kaffebönor som är karamelliserade eller behandlade med andra tillsatser.
- Använd enbart rent och kallt vatten när du fyller på vattentanken.
- Stäng av apparaten med knappen Till/Från  om du ska vara borta en längre tid och ta ut stickproppen ur eluttaget.

sv

no

da

fi

Personer, inklusive barn, som på grund av

- fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller på grund av
- oerfarenhet eller okunskap inte på ett säkert sätt kan sköta apparaten, får endast använda den om en ansvarig person ger anvisningar eller håller uppsikt.

Säkerhet vid hantering av filterpatron CLARIS Smart / Smart mini:

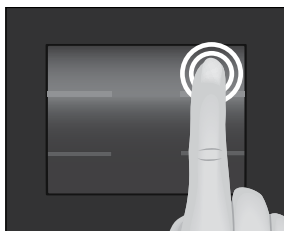
- Förvara filterpatronerna utom räckhåll för barn.
- Förvara filterpatronerna torrt i slutna förpackning.
- Skydda filterpatronerna mot värme och direkt solljus.
- Använd inte skadade filterpatroner.
- Öppna inga filterpatroner.

1 Förberedelse och idrifttagning

Användning via pekskärmsdisplay och cockpit

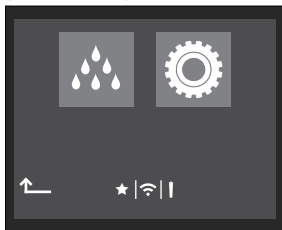
ENA kan manövreras intuitivt och bekvämt via pekskärmsdisplayen:

- **Trycka**



Tryck med fingret på displayen, t.ex. för att starta en kaffetillredning eller ändra olika inställningar i programmeringsläget. Ju längre du trycker, desto snabbare ändras inställningen.

- Tryck på **“P”** för att öppna **cockpiten** för din ENA:
 - I cockpiten hittar du de två flikarna “Skötselstatus”  och “Apparatinställning” .
 - Om ett skötselprogram måste startas visas ett rödmarkerat meddelande i cockpiten. När du trycker på det hamnar du direkt i motsvarande skötselprogram. Skötselprogram som snart måste utföras signaleras av din ENA genom en stapelindikator inne i meddelandet.

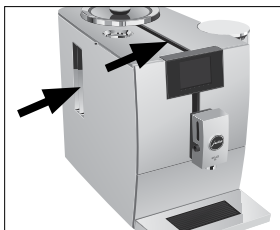


- Fler symboler i cockpiten:
 - : “Intelligent läge” är aktiverat (se kapitel 4 “Permanent inställningar i programmeringsläget – Smart läge”).
 - : Din ENA är ansluten till mjölkkyllaren Cool Control (tillval).
 - : Filterdrift

Uppställning av apparaten

Beakta följande när du ställer upp din ENA:

- Ställ upp din ENA på ett plant och vattenbeständigt underlag.
- Placera din ENA så att den inte kan bli överhettad. Se till att ventilationsöppningarna inte täcks över.



Påfyllning av bönbehållaren

Bönbehållaren har ett arombevarande lock. Det gör att kaffebönornas arom varar längre.

OBSERVERA

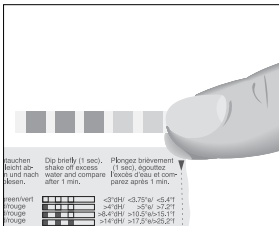
Kaffeböner som har behandlats med tillsatser (t.ex. socker) samt malet eller frystorkat kaffe skadar malverket.

- ▶ Fyll enbart på rostade kaffeböner utan efterbehandling i bönbehållaren.
- ▶ Ta bort det arombevarande locket.
- ▶ Ta bort eventuella smutsrester eller främmande föremål som kan finnas i bönbehållaren.
- ▶ Fyll på kaffeböner i bönbehållaren och stäng det arombevarande locket.

Mätning av vattenhårdheten

Under den första idrifttagningen måste du ställa in vattenhårdheten. Om du inte känner till vattenhårdheten för det vatten som används kan du ta reda på det. Använd för detta ändamål den Aquadur®-teststicka som ingår i leveransen.

- ▶ Håll teststickan kortvarigt (en sekund) under rinnande vatten. Skaka av vattnet.
- ▶ Vänta ca 1 minut.
- ▶ Läs av vattnets hårdhetsgrad med hjälp av Aquadur®-teststickans färgförändring och beskrivningen på förpackningen.



Första idrifttagningen

⚠ VARNING

Det är livsfarligt att använda apparaten om nätsladden är trasig. Du kan få elektriska stötar.

- ▶ Använd aldrig apparaten om den är skadad eller om nätsladden är trasig.

OBSERVERA

Mjölk, kolsyrat mineralvatten eller andra vätskor kan skada vattentanken eller apparaten.

- ▶ Fyll endast på vattentanken med rent, kallt vatten.

Förutsättning: Bönbehållaren är fylld.

- ▶ Sätt in nätkontakten i ett uttag.
- ▶ Tryck på knappen Till/Från  för att slå på din ENA.

“Sprachauswahl” / “Deutsch”

- i** För att visa fler språk trycker du på “>” eller “<” tills du ser önskat språk (t.ex. “Svenska”).

- ▶ Tryck på “Spara”.
I displayen visas kort “Sparat”.
“Vattenhårdhet”

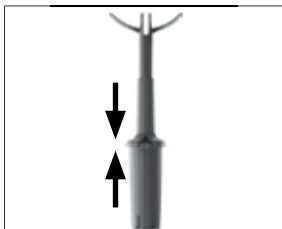
- i** Om du inte känner till vattenhårdheten för det vatten som används måste du först mäta den (se kapitel 1 “Förberedelse och idrifttagning – Mätning av vattenhårdheten”).

- ▶ Tryck på “>” eller “<” för att ändra inställningen av vattenhårdheten.
- ▶ Tryck på “Spara”.
I displayen visas kort “Sparat”.
“Filterdrift” / “Installera filtret”
- ▶ Ställ ett kärl under kombinations- och varmvattenutloppet.

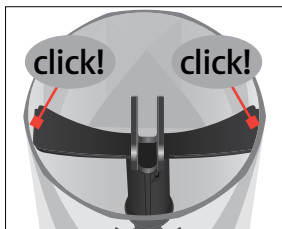


1 Förberedelse och idrifttagning

- ▶ Ta ut vattentanken och skölj den med kallt vatten.
- ▶ Sätt den medföljande förlängningen till filterpatronen ovanpå filterpatronen CLARIS Smart mini.



- ▶ Placera filterpatronen och förlängningen i vattentanken.



- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

- i** Apparaten känner automatiskt igen att du just satt i filterpatronen.

“Sparat”

“Filtret sköljs”, filtret sköljs. Vattnet rinner direkt ned på droppbrickan.

- i** När meddelandet **“Töm droppbrickan”** visas tömmer du droppbrickan och sätter tillbaka den.

“Systemet fylls”

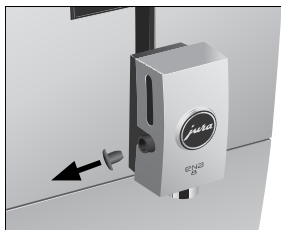
“Apparaten sköljer”

Sköljningen avslutas automatiskt. Startskärmen visas. Din ENA är nu klar för användning.

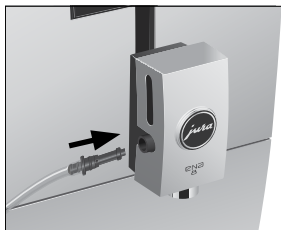
Anslutning av mjölk

Din ENA ger ett fint, krämnt lätt mjölkskum med perfekt konsistens. Huvudkriteriet för uppskumning av mjölk är en mjölktemperatur på 4–8 °C. Vi rekommenderar därför att du använder en mjölkkyllare eller en mjölkbehållare.

- ▶ Ta bort skyddslocket från kombinationsutloppet.



- ▶ Anslut mjölkslangen till kombinationsutloppet.



- ▶ Anslut mjölkslangens andra ände till en mjölkbehållare eller en mjölkkyllare.

Ansluta fristående utrustning (trådlöst)

Du har möjlighet att trådlöst ansluta kompatibel fristående utrustning (t.ex. mjölkkyllaren Cool Control) till din ENA. Mottagaren på Cool Control eller på JURA Smart Connect måste vara ansluten till servicegränssnittet.

- i** Smart Connect kan skyddas mot obehörig åtkomst med hjälp av en PIN. Aktivera PIN-funktionen via J.O.E.® – din app från JURA. Mer information finns på www.jura.com/smartconnect.

- i** Observera att du med Smart Connect bara kan ansluta antingen den fristående utrustningen eller J.O.E.® till kaffemaskinen, inte båda samtidigt.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställningar” .
- ▶ Tryck på “>”.
- ▶ Tryck på “Anslut fristående utrustning”.
- ▶ Tryck på “Anslut fristående utrustning”.
- ▶ Följ sedan anvisningarna på displayen för att ansluta den fristående utrustningen till ENA.

2 Tillredning

Grundläggande om tillredningen:

- Displayen visar fyra produkter som du kan tillreda. Tryck på symbolen för den runda produktmenyn nere till höger för att visa ytterligare produkter.
- Under malningsprocessen kan du ändra kaffestyrkan för **enskilda produkter** genom att trycka på “<” eller “>”.
- Under tillredningen kan du ändra de förinställda **mängderna** (t.ex. vatten- och mjölk-mängd) genom att trycka på “<” eller “>”.
- I programmeringsläget kan du göra **permanenta inställningar** för alla produkter. Dessutom kan du spara alla produkter som finns som standard i din ENA som favoriter på önskad plats på startskärmen (se kapitel 2 “Tillredning – Anpassning av produktinställningar”).
- Din ENA har ett “Intelligent läge”. När det här läget är aktiverat anordnas produkterna på startskärmen efter hur ofta de tillreds. **Stjärnan** i cockpiten visar att “Intelligent läge” är aktiverat.
- Du kan när som helst avbryta tillredningen. Tryck på “Avbryt” för att göra detta.

Kaffe smakar bäst när det är hett. En kall porslinskopp dränerar drycken på värme – och smak. Vi rekommenderar därför att koppen förvärms.

Kaffearomen kan bara utvecklas fullt ut i förvärmade koppar. Du kan köpa en koppvärmare från JURA hos din återförsäljare.

Espresso, kaffe och övriga kaffespecialiteter

Tillredningen av ristretto, espresso och kaffe följer detta mönster.

Vid espresso doppio sker två bryggingsprocesser, vilket ger en extra kraftig och aromatisk kaffespecialitet.

Exempel: Så här tillreder du en kopp kaffe.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Ställ en kopp under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på “Kaffe”.
Den förinställda vattenmängden för kaffe rinner ned i koppen.

Latte macchiato, cappuccino och andra kaffespecialiteter med mjölk

Din ENA tillreder med en knapptryckning latte macchiato, cappuccino och andra kaffespecialiteter med mjölk åt dig. Glaset eller koppen behöver inte flyttas.

Exempel: Så här tillreder du en latte macchiato.

Förutsättning: Startskärmen visas. Mjölk är anslutet till kombinationsutloppet.

SV

no

da

fi

2 Tillredning

- ▶ Ställ ett glas under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på **“Latte macchiato”**.
Den förinställda mjölkskumsmängden rinner ned i glaset.

i Därefter kommer en kort paus då den varma mjölken skiljs från mjölkskummet. På detta sätt uppstår de typiska lagren i en latte macchiato.

Den förinställda vattenmängden för espresso rinner ned i glaset.

i **15 minuter** efter varje mjölktilledning sköljs mjölksystemet **automatiskt**. Ställ därför alltid ett kärl under kombinationsutloppet efter att du tillrett mjölk.

i Du måste rengöra mjölksystemet i kombinationsutloppet **dagligen** för att det ska fungera felfritt (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).

Caffè Barista

Med “caffè Barista” kombinerar din ENA kaffet med varmt vatten genom en speciell tillredningsmetod. Så tillreds en smakrik och extra lättsmält kaffespecialitet. Mängden vatten som tillsätts kan ändras (se kapitel 2 “Tillredning – Anpassning av produktinställningar”).

i Som ytterligare kaffespecialitet tillreder din ENA en “lungo Barista”. Detta gör du via J.O.E.* – appen från JURA.

Malet kaffe

Påfyllningstratten för malet kaffe ger dig möjlighet att använda ytterligare en kaffesort, till exempel ett koffeinfritt kaffe.

Allmänt om malet kaffe:

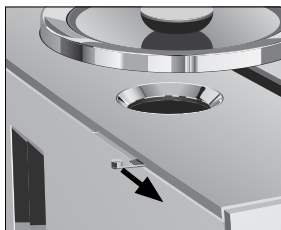
- Fyll aldrig på mer än en struken doseringssked malet kaffe.
- Använd inte alltför finmalet kaffe. Det kan sätta igen systemet så att kaffet bara rinner igenom droppvis.
- Om du har fyllt på en för liten mängd malet kaffe visas **“För lite malet kaffe”** och din ENA avbryter processen.
- Den önskade kaffespecialiteten måste tillredas inom ca 1 minut efter att du fyllt på malet kaffe. Annars avbryter din ENA förloppet och är därefter återigen klar för användning.

All tillredning av kaffespecialiteter med malet kaffe görs på samma sätt.

Exempel: Så här tillreder du en espresso med malet kaffe.

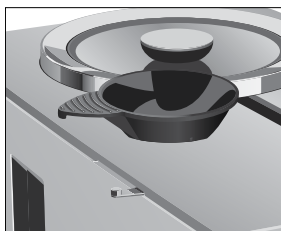
Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Ställ en espressokopp under kaffeutloppet.
- ▶ Öppna pulverschaktet för malet kaffe.



“Malet kaffe” / “Fyll på malet kaffe”

- ▶ Sätt dit påfyllningstratten för malet kaffe.



- Fyll på en struken doseringssked malet kaffe i påfyllningstratten.
- Avlägsna påfyllningstratten och stäng locket till pulverschacket.
- Tryck på **“Espresso”**.
Tillredningen påbörjas. Den förinställda vattenmängden för espresso rinner ned i koppen.
Tillredningen avslutas automatiskt. Din ENA är klar för användning igen.

Inställning av malverket

Du kan anpassa malverket till kaffets rostningsgrad.

OBSERVERA

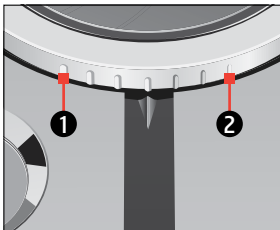
Om du ställer in malningsgraden när malverket står stilla kan du skada vridningen för inställning av malningsgraden.

- Ställ bara in malningsgraden medan malverket är igång.

i Du ser att malningsgraden är rätt inställd när kaffet rinner jämnt ur kaffeutloppet. Dessutom uppstår en fin, tät crema.

Vridning för inställning av malningsgraden

- 1: **Grov** inställning av malningsgraden
- 2: **Fin** inställning av malningsgraden



Exempel: Så här ändrar du malningsgraden **medan** du tillreder en espresso.

- Ställ en kopp under kombinationsutloppet.
- Tryck på **“Espresso”**.
- Ställ vridningen för inställning av malningsgraden i önskat läge **medan** malverket är igång.
Den förinställda vattenmängden rinner ned i koppen.

Varmvatten

⚠ OBSERVERA

Skållningsrisk på grund av utsprutande hett vatten.

- Undvik direkt hudkontakt.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- Ställ en kopp under varmvattenutloppet.



- Tryck på symbolen för den runda produktmenyn.
- Tryck på **“>”** tills **“Varmvatten”** visas.
- Tryck på **“Varmvatten”**.
Den förinställda vattenmängden rinner ned i koppen.

SV

no

da

fi

Anpassning av produktinställningar

Du kan göra följande inställningar för alla kaffespecialiteter, för mjölk och för varmvatten permanenta:

Produkt	Mängd	Ytterligare inställningar
“Ristretto”, “Espresso”	Vatten: 15 ml–80 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Kaffe”	Vatten: 25 ml–240 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Caffè Barista”	Vatten: 25 ml–240 ml Bypass-vatten: 0 ml–240 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Lungo Barista”	Vatten: 25 ml–240 ml Bypass-vatten: 0 ml–240 ml	Denna extra kaffespecialitet kan tillredas via J.O.E.® – appen från JURA
“Cappuccino”, “Flat White”	Vatten: 25 ml–240 ml Mjölk: 1 sek–120 sek	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Latte macchiato”	Vatten: 25 ml–240 ml Mjölkskum: 1 sek–120 sek Paus: 0 sek–60 sek	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Macchiato” “Cortado”	Vatten: 15 ml–80 ml Mjölk: 1 sek–120 sek	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Espresso doppio” (2 bryggningsprocesser)	Vatten: 30 ml–160 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Mjölkskum”	Mjölk: 1 sek–120 sek	-
“Varmvatten”	Vatten: 25 ml–450 ml	Temperatur (låg, normal, hög)

- i** För att en produkts inställningar ska kunna anpassas permanent måste den ha sparats på startskärmen.

De permanenta inställningarna i programmeringsläget görs alltid på samma sätt.

Exempel: Så här ändrar du kaffestyrkan på en espresso.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck **ca 2 sekunder** på “Espresso” tills översikten över möjliga inställningar visas.
- ▶ Tryck på “Kaffestyrka”.

- ▶ Tryck på “<” eller “>” för att ändra inställningen.
- ▶ Tryck på “Spara”.
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

3 Daglig drift

Påfyllning av vattentanken

Daglig skötsel av apparaten och hygienisk hantering av mjölk, kaffe och vatten är avgörande för ett konstant perfekt kafferesultat i koppen. Byt därför ut vattnet **dagligen**.

OBSERVERA

Mjölk, kolsyrat mineralvatten eller andra vätskor kan skada vattentanken eller apparaten.

- Fyll endast på vattentanken med rent, kallt vatten.

- Ta ut vattentanken och skölj den med kallt vatten.
- Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

Igångsättning av apparaten

- Ställ ett kärl under kombinationsutloppet.



- Tryck på knappen Till/Från  för att slå på din ENA.

“Välkommen till JURA”

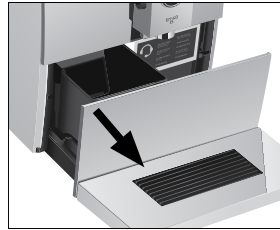
“Apparaten sköljer”

Sköljningen avslutas automatiskt. Din ENA är nu klar för användning.

Daglig skötsel

För att du ska kunna ha långvarig glädje av din ENA och alltid vara säker på optimal kaffekvalitet måste du sköta om apparaten dagligen.

- Dra ut droppbrickan.



- Töm kaffesumpbehållaren och droppbrickan. Skölj båda med varmt vatten.

- i** Kaffesumpbehållaren ska tömmas endast då apparaten är **påslagen**. Detta är viktigt för att kaffesumpmätaren ska återställas.

- Sätt tillbaka kaffesumpbehållaren och droppbrickan igen.
- Skölj vattentanken med rent vatten.
- Rengör mjölksystemet i kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).
- Ta bort mjölkslangen och skölj den noggrant under rinnande vatten.
- Ta isär och skölj kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet”).
- Torka av apparatens utsida med en ren, mjuk, fuktig trasa (t.ex. mikrofiberduk).

- i** För att problemfritt rengöra displayen kan du spärra den i området “Skötselstatus”  under “**läsa display**”.

Information om skötseln av din ENA hittar du även i området “Skötselstatus”  under “**Information**”.

sv

no

da

fi

Regelbunden skötsel

Följande skötselåtgärder ska vidtas **regelbundet** eller **vid behov**:

- Av hygieniska skäl rekommenderar vi att både mjölkslangen och det utbytbara mjölkutloppet byts ut regelbundet (ca var 3:e månad). Reservdelar hittar du hos din återförsäljare. Din ENA är utrustad med mjölksystemet **HP1**.
- Rengör vattentankens innervägg, t.ex. med en borste. Mer information om vattentanken finns i denna bruksanvisning (se kapitel 5 "Skötsel – Avkalkning av vattentanken").
- På ovan- och undersidan av kopplattformen kan det fastna rester från mjölk och kaffe. Rengör i så fall kopplattformen.

Avstängning av apparaten

När ENA stängs av sköljs systemet automatiskt om det använts vid tillredning av en kaffespecialitet. Om mjölk har tillretts kommer du dessutom uppmanas att rengöra mjölksystemet i cockpiten för ENA. Följ i så fall anvisningarna på displayen.

- Ställ ett kärl under kombinationsutloppet.



- Tryck på knappen Till/Från . Om mjölk har tillretts men mjölksystems-rengöring inte startats kommer först mjölksystemet att sköljas ("Mjölksystemet sköljs"). "Apparaten sköljer", systemet sköljs. Processen avslutas automatiskt. Din ENA är avstängd.

4 Permanenta inställningar i programmeringsläget

Tryck på "P" för att öppna cockpiten för din ENA. I avsnittet "Apparatinställning" "Piktogram apparatinställning" kan du göra följande inställningar:

Programpunkt	Kommentar
"Språkval"	► Välj språk.
"Avstängning efter"	► Ställ in efter vilken tid din ENA ska stängas av automatiskt.
"Enheter"	► Välj enhet för vattenmängden.
"Vattenhårdhet"	► Ställ in vattenhårdheten för det vatten som används.
"Spara energi"	► Aktivera energisparläget.
"Produktnamn"	► Ange huruvida produktnamn ska visas på startskärmen eller bara produktbilderna.

Programpunkt	Kommentar
“Anslut fristående utrustning”, “Bortkoppling av fristående utrustning” (Visas endast när JURA Smart Connect används.)	▶ Upprätta eller avsluta en trådlös anslutning mellan din ENA och en fristående utrustning från JURA.
“Tillredningsräknare”, “Skötselräknare”	▶ Behåll överblicken över alla tillredda produkter och avläs antalet genomförda skötselprogram.
“Fabriksinställning”	▶ Återställ apparaten till fabriksinställning.
“Version”	Mjukvaruversion
“Intelligent läge”	▶ Låt produkterna placeras på startskärmen enligt hur ofta de tillreds.

Språk

I denna programpunkt kan du ställa in vilket språk som ska användas i din ENA.

Exempel: Så här ändrar du språk från **“Svenska”** till **“English”**.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“P”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“Språkval”**.
- ▶ Tryck på **“<”** eller **“>”** tills du ser önskat språk, t.ex. **“English”**.
- ▶ Tryck på **“Save”**.
I displayen visas kort **“Saved”**.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.

Automatisk avstängning

Du kan spara energi genom att låta din ENA stängas av automatiskt. Om funktionen är aktiverad stängs din ENA automatiskt av efter den inställda tiden.

Du kan ställa in den automatiska avstängningen på 15 minuter, 30 minuter eller 1-9 timmar.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“P”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“Avstängning efter”**.

- ▶ Tryck på **“<”** eller **“>”** för att ändra inställningen.
- ▶ Tryck på **“Spara”**.
I displayen visas kort **“Sparat”**.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.

Enhet för vattenmängd

I programpunkten **“Enheter”** kan du ställa in enheten för vattenmängd (**“ml”** eller **“oz”**).

Exempel: Så här ändrar du enheten för vattenmängd från **“ml”** till **“oz”**.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“P”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“Enheter”**.
- ▶ Tryck på **“oz”**.
- ▶ Tryck på **“Spara”**.
I displayen visas kort **“Sparat”**.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.

Inställning av vattenhårdhet

Ju hårdare vattnet är, desto oftare måste du avkalka din ENA. Därför är det viktigt att du ställer in rätt vattenhårdhet.

sv

no

da

fi

4 Permanenta inställningar i programmeringsläget

Vattenhårdheten har redan ställts in i samband med den första idrifttagningen. Du kan när som helst ändra denna inställning.

Vattenhårdheten kan steglöst ställas in på ett värde mellan 1 °dH och 30 °dH.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på “Vattenhårdhet”.
- ▶ Tryck på “<” eller “>” för att ändra inställningen.
- ▶ Tryck på “Spara”.
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

Visa produktnamn

Ange huruvida produktnamn ska visas på startskärmen eller bara produktbilderna.

Exempel: Så här **avaktiverar** du produktnamnen på startskärmen.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på “>” tills programpunkten “Produktnamn” visas.
- ▶ Tryck på “Produktnamn”.
- ▶ Tryck på “Inaktiv”.
- ▶ Tryck på “Spara”.
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

Återställning till fabriksinställningar

I programpunkten “Fabriksinställning” kan apparaten återställas till fabriksinställning.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .

- ▶ Tryck på “>” tills programpunkten “Fabriksinställning” visas.
- ▶ Tryck på “Fabriksinställning”.
“Vill du återställa apparaten till fabriksinställning?”
- ▶ Tryck på “Ja”.
I displayen visas kort “Sparat”.
Alla kundinställningar (med undantag för “filter” och “vattenhårdhet”) återställs till fabriksinställningen. Därefter stängs din ENA av.

Smart läge

Din ENA har ett “Intelligent läge”. När det här läget är aktiverat anordnas produkterna på startskärmen efter hur ofta de tillreds.

i Stjärnan i cockpiten visar att “Intelligent läge” är aktiverat.

Exempel: Så här **avaktiverar** du “Intelligent läge”.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på “>” tills programpunkten “Intelligent läge” visas.
- ▶ Tryck på “Intelligent läge”.
- ▶ Tryck på “Inaktiv”.
- ▶ Tryck på “Spara”.
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

Energisparläge

I programpunkten “Spara energi” kan du ställa in ett energisparläge:

- “Aktiv”
 - En kort stund efter den sista tillredningen värms din ENA inte längre upp.
 - Före tillredning av en kaffespecialitet, en kaffespecialitet med mjölk eller varmvatten så måste apparaten värmas upp.

- **“Inaktiv”**
 - Alla kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mjölk liksom varmvatten kan tillredas utan väntetid.

Exempel: Så här stänger du av energisparläget.

Företsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“ P ”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“ > ”** tills programpunkten **“Spara energi”** visas.
- ▶ Tryck på **“Spara energi”**.
- ▶ Tryck på **“Inaktiv”**.
- ▶ Tryck på **“Spara”**.
I displayen visas kort **“Sparat”**.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.

Avläsning av information

I området “Apparatinställning”  kan du läsa av följande information:

- **“Tillredningsräknare”**: Antal tillredda kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mjölk samt varmvatten
- **“Skötselräknare”**: Antal genomförda skötselprogram (rengöring, avkalkning etc.)
- **“Version”**: Programvaruversion

Exempel: Så här avläser du antalet tillredda kaffespecialiteter.

Företsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“ P ”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“ > ”** tills programpunkten **“Tillredningsräknare”** visas.
- ▶ Tryck på **“Tillredningsräknare”**.
- ▶ Tryck på **“ > ”** för att visa antalet för ytterligare produkter.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.

5 Skötsel

Grundläggande om skötsel:

- Tryck på **“ P ”** för att öppna cockpiten. Den innehåller ett avsnitt “Skötselstatus”  och ett avsnitt “Apparatinställning” . Skötseln av din ENA styr du i avsnittet “Skötselstatus” .
- Om ett skötselprogram måste startas visas ett rödmarkerat meddelande i cockpiten. Du kan öppna respektive skötselprogram genom att trycka på det inifrån meddelandet. Om flera skötselprogram behöver utföras visas flera rödmarkerade meddelanden. Skötselprogram som snart måste utföras signaleras av din ENA genom en stapelindikator inuti meddelandet.
- Genomför respektive skötselprogram när du uppmanas till det.
- Av hygieniska skäl ska du genomföra en mjölksystemrengöring **dagligen** om du har tillrett mjölk.

Sköljning av apparaten

Du kan när som helst starta sköljprocessen manuellt.

Företsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Ställ ett kärl under kaffeutloppet.



- ▶ Tryck på **“ P ”**.
- ▶ Tryck på .
- ▶ Tryck på **“Kaffesköljning”**.
Sköljningen avslutas automatiskt.

SV

no

da

fi

Rengöring av mjölksystemet

För att mjölksystemet i kombinationsutloppet ska fungera felfritt måste du rengöra det **dagligen** om du har tillrett mjölk.

OBSERVERA

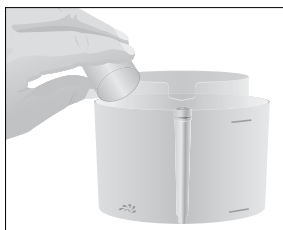
Om du använder felaktiga rengöringsmedel kan skador uppstå på apparaten och rester komma ut i vattnet.

- ▶ Använd enbart originalrengöringsprodukter från JURA.

- i** Mjölksystemsrengöring från JURA finns att köpa hos återförsäljaren.
- i** Använd den behållare som ingår i leveransen för mjölksystemsrengöringen.

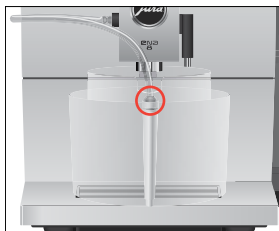
Förutsättning: Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“P”**.
- ▶ Tryck på **“Mjölksystemsrengöring”**.
- ▶ Tryck på **“Starta”**.
“Medel för mjölkrengöring” / “Vatten för mjölkrengöring”
- ▶ Ta bort mjölkslangen ur mjölkbehållaren eller mjölkkyllaren.
- ▶ Fyll på med mjölksystemsrengöring upp till den **nedre markeringen** i den främre delen av behållaren (märkt med .



- ▶ Fyll sedan på med vatten till den **övre markeringen**.
- ▶ Ställ behållaren under kombinationsutloppet.

- ▶ Anslut mjölkslangen till behållaren.

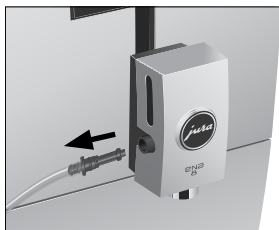


- i** För att kunna ansluta mjölkslangen till behållaren på rätt sätt måste mjölkslangen vara utrustad med en anslutningsdel.
- ▶ Tryck på **“Starta”**.
“Mjölksystemet rengörs”
Processen avbryts, **“Vatten för mjölkrengöring”**.
- ▶ Skölj ur behållaren noggrant och fyll den främre delen med rent vatten upp till den **övre markeringen**.
- ▶ Ställ den under kombinationsutloppet och koppla åter ihop mjölkslangen med behållaren.
- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.
“Mjölksystemet rengörs”
Processen avslutas automatiskt.

Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet

Av hygieniska skäl och för att kombinationsutloppet ska fungera felfritt måste du ta isär och skölja det **dagligen** om du har tillrett mjölk.

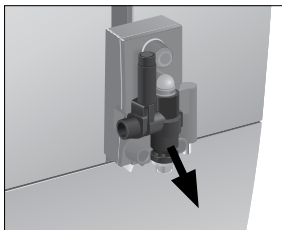
- ▶ Ta bort mjölkslangen och skölj den noggrant under rinnande vatten.



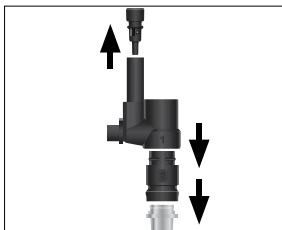
- Ta av locket från kombinationsutloppet framåt.



- Ta ut mjölksystemet ur kombinationsutloppet.

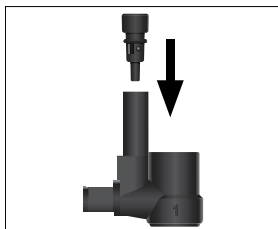


- Ta isär mjölksystemet i dess delar.

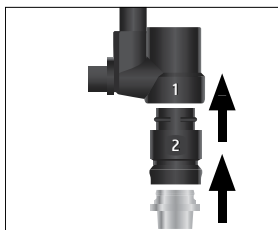


- Skölj alla delar under rinnande vatten. Vid kraftigt intorkade mjölkrester måste delarna läggas i en lösning bestående av 250 ml kallt vatten och 1 doseringskapsyl mjölksystemsrengöring från JURA. Skölj sedan delarna ordentligt.

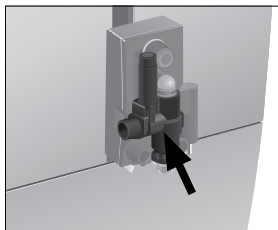
- Sätt i luftinsugsröret.



- Sätt ihop mjölksystemet igen. Observera numreringen på delarna.



- Sätt in de hopsatta delarna i kombinationsutloppet igen och tryck fast dem.



- Sätt på kombinationsutloppets lock igen.



sv

no

da

fi

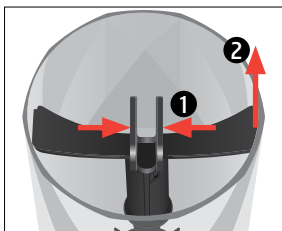
Isättning/byte av filter

Om du använder en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini behöver du inte längre avkalka din ENA.

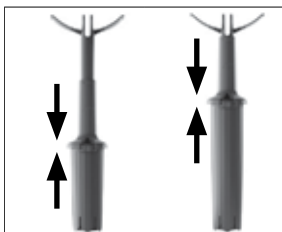
- i** Så fort filterpatronen är förbrukad (vilket är avhängigt den inställda vattenhårdheten) begär din ENA ett filterbyte.
- i** Filterpatroner CLARIS Smart / Smart mini finns att köpa hos våra återförsäljare.

Förutsättning: Startskärmen visas. Symbolen “P” lyser rött (om du redan använder ett filter och det är förbrukat).

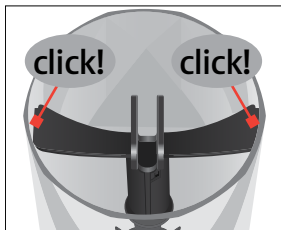
- ▶ Tryck på “P”.
- Filtersymbolen (P) lyser rött.
- ▶ Ta ut vattentanken och töm den.
- ▶ Ta ut den förbrukade filterpatronen ur vattentanken.



- ▶ Sätt förlängningen till filterpatronen ovanpå en ny filterpatron CLARIS Smart / Smart mini.



- ▶ Placera filterpatronen och förlängningen i vattentanken.



- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.
- Apparaten kände automatiskt igen att du just satt i/bytt ut filterpatronen.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.
- “Filtret sköljs”, Vattnet rinner direkt ned på droppbrickan.
- Din ENA är klar för användning igen.

Rengöring av apparaten

Efter 160 tillredningar eller 80 sköljningar vid uppstarten begär din ENA en rengöring.

OBSERVERA

Om du använder felaktiga rengöringsmedel kan skador uppstå på apparaten och rester komma ut i vattnet.

- ▶ Använd enbart originalrengöringsprodukter från JURA.

- i** Rengöringsprogrammet tar cirka 20 minuter.
- i** Avbryt inte rengöringsprogrammet. Då blir rengöringskvaliteten sämre.
- i** JURA rengöringstabletter finns att köpa i fackbutiker.

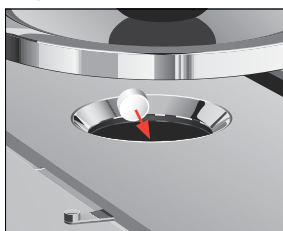
Förutsättning: Startskärmen visas. Symbolen “P” lyser rött.

- ▶ Tryck på “P”.
- Meddelandet “Rengöring” lyser rött.
- ▶ Tryck på “Rengöring”.

- ▶ Tryck på **“Starta”**.
“Töm kaffesumpbehållaren”
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.
- ▶ Ställ ett kärl under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.
“Apparaten rengörs”, det rinner ut vatten ur kombinationsutloppet. Processen avbryts, **“Lägg i en rengöringstablett”**.
- ▶ Öppna locket till påfyllningstratten för malet kaffe.
- ▶ Lägg en JURA rengöringstablett i påfyllningstratten.



- ▶ Stäng locket till påfyllningstratten.
- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.
“Apparaten rengörs”, det rinner ut vatten ur kombinationsutloppet flera gånger. Processen avslutas automatiskt.
“Töm kaffesumpbehållaren”
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.

Avkalkning av apparaten

Kalkavlagringar uppstår under användningen av din ENA, apparaten begär då automatiskt en avkalkning. Mängden kalkavlagringar beror på vattnets hårdhetsgrad.

- i** Om du använder en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini får du inte någon uppmaning om att avkalka apparaten.

⚠ OBSERVERA

Avkalkningsmedlet kan verka irriterande vid hud- och ögonkontakt.

- ▶ Undvik hud- och ögonkontakt.
- ▶ Spola bort avkalkningsmedlet med rent vatten. Uppsök läkare om du fått avkalkningsmedel i ögonen.

OBSERVERA

Om du använder felaktiga avkalkningsmedel kan skador uppstå på apparaten och rester av medlet kan komma ut i vattnet.

- ▶ Använd enbart original JURA skötselprodukter.

OBSERVERA

Om du avbryter avkalkningsprocessen kan skador uppstå på apparaten.

- ▶ Genomför avkalkningen fullständigt.

OBSERVERA

Avkalkningsmedel kan orsaka skador på ömtåliga ytor (t.ex. marmor).

- ▶ Torka bort stänk omedelbart.

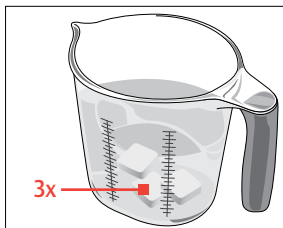
- i** Avkalkningsprogrammet tar cirka 40 minuter.

- i** JURA avkalkningstabletter finns att köpa i fackbutiker.

Förutsättning: Startskärmen visas. Symbolen **“P”** lyser rött.

- ▶ Tryck på **“P”**.
Meddelandet **“Avkalkning”** lyser rött.
- ▶ Tryck på **“Avkalkning”**.

- ▶ Tryck på **“Starta”**.
“Töm droppbrickan”
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.
“Avk.medel i vattentanken”
- ▶ Ta ut vattentanken och töm den.
- ▶ Lös upp 3 JURA avkalkningstabletter helt i ett kärl med 500 ml vatten. Det kan ta några minuter.



- ▶ Häll över lösningen i den **tomma** vattentanken och sätt tillbaka den i apparaten.
- ▶ Ställ ett kärl under kombinationsutloppet och ett under varmvattenutloppet.



- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.
“Apparaten avkalkas”, det rinner ut vatten ur kombinationsutloppet och varmvattenutloppet flera gånger.
Processen avbryts, **“Töm droppbrickan”**.
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.
“Fyll på vattentanken”
“Fyll på vattentanken”
- ▶ Töm kärlet och ställ det under varmvatten- och kombinationsutloppet.
- ▶ Ta ut vattentanken och skölj den ordentligt.
- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.
avkalkningsprocessen fortsätter.
Processen avbryts, **“Töm droppbrickan”**.
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.

i Om det skulle bli ett oförutsett avbrott i avkalkningsprocessen måste du skölja ur vattentanken noggrant.

Avkalkning av vattentanken

Kalkavlagringar kan uppstå i vattentanken. Avkalka vattentanken då och då för att säkerställa att apparaten fungerar felfritt.

- ▶ Ta bort vattentanken.
- ▶ Ta bort filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini om du använder en sådan.
- ▶ Lös upp 3 JURA avkalkningstabletter i vattentanken då den är helt fylld.
- ▶ Låt vattentanken stå med avkalkningsmedlet i flera timmar (t.ex. över natten).
- ▶ Töm vattentanken och skölj den ordentligt.
- ▶ Sätt i filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini igen om du använder en sådan.
- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

Rengöring av bönbehållaren

Kaffebönor kan vara täckta av ett tunt lager olja som blir kvar på bönbehållarens väggar. Dessa rester kan påverka kaffekvaliteten negativt. Rengör därför bönbehållaren med jämna mellanrum.

Förutsättning: Displayen visar **“Fyll på bönbehållaren”**.

- ▶ Stäng av apparaten med knappen Till/Från .
- ▶ Ta bort det arombevarande locket.
- ▶ Rengör bönbehållaren med en torr, mjuk trasa.
- ▶ Fyll på kaffebönor i bönbehållaren och stäng det arombevarande locket.

6 Meddelanden i displayen

Meddelanden på startskärmen

Meddelande	Orsak/konsekvens	Åtgärd
“Fyll på vattentanken”	Vattentanken är tom. Ingen tillredning möjlig.	► Fyll vattentanken (se kapitel 3 “Daglig drift – Påfyllning av vattentanken”).
“Töm kaffesumpbehållaren” / “Töm droppbrickan”	Kaffesumpbehållaren är full. / Droppbrickan är full. Ingen tillredning möjlig.	► Töm kaffesumpbehållaren och droppbrickan (se kapitel 3 “Daglig drift – Daglig skötsel”).
“Droppbrickan saknas”	Droppbrickan sitter snett eller finns inte alls på plats. Ingen tillredning möjlig.	► Sätt dit droppbrickan.
“Fyll på bönbehållaren”	Bönbehållaren är tom. Du kan inte tillreda några kaffespecialiteter, men det går att tillreda varmvatten och mjölk.	► Fyll bönbehållaren (se kapitel 1 “Förberedelse och idrifttagning – Påfyllning av bönbehållaren”).
“För varm för rengöring”	Systemet är för varmt för att ett rengöringsprogram ska kunna startas.	► Vänta några minuter tills systemet har svalnat eller tillred en kaffespecialitet eller varmvatten så kyls systemet snabbare.

Meddelanden i cockpiten

Meddelande	Orsak/konsekvens	Åtgärd
Filtersymbolen i cockpiten lyser rött.	Filterpatronen är förbrukad.	► Byt ut filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini (se kapitel 5 “Skötsel – Isättning/byte av filter”).
“Rengöring”	Din ENA måste rengöras.	► Utför rengöringen (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av apparaten”).
“Avkalkning”	Din ENA måste avkalkas.	► Utför en avkalkning (se kapitel 5 “Skötsel – Avkalkning av apparaten”).
“Mjölksystemrengöring”	ENA kräver en mjölksystemsrengöring.	► Genomför en mjölksystemsrengöring (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).

SV

no

da

fi

7 Felavhjälpning

Problem	Orsak/konsekvens	Åtgärd
Det bildas för lite skum vid mjölkskumningen eller det sprutar mjölk ur kombinationsutloppet.	Kombinationsutloppet är nedsmutsat.	► Rengör mjölksystemet i kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”). ► Ta isär och skölj kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet”).
Kaffet rinner bara droppvis vid kaffetillredningen.	Kaffet eller det förmalda kaffet är alltför finmalet och sätter igen systemet. Eventuellt har vattenhården inte ställts in korrekt.	► Ställ in malverket på grövre malning eller använd grövre malet kaffe (se kapitel 2 “Tillredning – Inställning av malverket”). ► Utför en avkalkning (se kapitel 5 “Skötsel – Avkalkning av apparaten”).
“Fyll på vattentanken” visas inte trots att vattentanken är tom.	Vattentanken har kraftiga kalkavlagringar.	► Avkalka vattentanken (se kapitel 5 “Skötsel – Avkalkning av vattentanken”).
Mycket högt ljud från malverket.	Det finns främmande föremål i malverket.	► Kontakta kundtjänsten i ditt land (se kapitel 11 “JURA kontakt / Juridisk information”).
“ERROR 2” eller “ERROR 5” visas.	Om apparaten utsatts för kyla under en längre tid kan uppvärmningen vara spärrad av säkerhetsskäl.	► Värm upp apparaten i rumstemperatur.
Displayen visar andra “ERROR”-meddelanden.	–	► Stäng av din ENA med knappen Till/Från  . Kontakta kundtjänsten i ditt land (se kapitel 11 “JURA kontakt / Juridisk information”).

i Kontakta kundtjänsten i ditt land om felet kvarstår (se kapitel 11 “JURA kontakt / Juridisk information”).

8 Transport och miljövänlig avfallshantering

Transport/tömning av systemet

Spara förpackningen till din ENA. Den skyddar apparaten under transport.

För att skydda din ENA mot temperaturer under fryspunkten vid transport måste systemet tömmas.

Förutsättning: Startskärmen visas.

- Ta bort mjölkslangen från kombinationsutloppet.
- Ställ ett kärl under varmvattenutloppet.



- Tryck på den runda symbolen för att komma till den runda produktmenyn.
- Tryck flera gånger på ">" tills "Varmvatten" visas.
- Tryck på "Varmvatten".
- Ta ut vattentanken och töm den.
Vatten strömmar ut ur varmvattenutloppet tills systemet är tomt.
"Fyll på vattentanken"
- Tryck på knappen Till/Från ☺.
Din ENA är avstängd.

Avfallshantering

Begagnade apparater måste omhändertas på ett miljövänligt sätt.



Begagnade apparater innehåller värdefulla återvinningsbara material som bör återvinnas. Omhänderta därför begagnade apparater via lämpliga uppsamlingsystem.

9 Tekniska data

Spänning	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1 450 W
Konformitetsmärkning	CE
Pumptryck	statiskt max. 15 bar
Vattentankens kapacitet (utan filter)	1,1 l
Bönbehållarens kapacitet	125 g
Kaffesumpbehållarens kapacitet	ca 10 portioner
Sladdlängd	ca 1,2 m
Vikt	Aluminiumvariant: ca 10,9 kg Alla andra varianter: ca 9,4 kg
Mått (B × H × D)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Mjölksystem	HP1

SV

no

da

fi

10 Index

A

- Adresser 30
- Anpassning av produktinställningar 14
- Ansluta fristående utrustning 10
- Användning för avsett ändamål 6
- Apparat
 - Avkalkning 23
 - Avstängning 16
 - Daglig skötsel 15
 - Igångsättning 15
 - Regelbunden skötsel 16
 - Rengöring 22
 - Sköljning 19
 - Uppställning 8
- Arombevarande lock
 - Bönbehållare med arombevarande lock 5
- Automatisk avstängning 17
- Avfallshantering 27
- Avkalkning
 - Apparat 23
 - Vattentank 24
- Avläsning av information 19
- Avstängning 16
 - Automatisk avstängning 17

B

- Bönbehållare
 - Bönbehållare med arombevarande lock 5
 - Påfyllning 9
 - Rengöring 24
- Bypass-vattenmängd 12

C

- Caffè Barista 12
- Cappuccino 11
- Cappuccinorengöring
 - Rengöring av mjölksystemet 20
- Cockpit 8, 16, 19

D

- Daglig skötsel 15
- Display
 - Pekskärmsdisplay 4, 8
- Display, meddelanden 25
- Doseringssked för malet kaffe 5
- Droppbricka 4
 - Insats 4

E

- Elanslutning
 - Tekniska data 27

- Energisparläge 18
- Enhet för vattenmängd 17
- Espresso 11
- Espresso doppio 11

F

- Fabriksinställningar
 - Återställning till fabriksinställningar 18
- Felavhjälpning 26
- Filter
 - Byte 22
 - Isättning 22
- Filterpatron CLARIS Smart mini
 - Byte 22
 - Isättning 22
- Flat white 11
- Första idrifttagningen 9

H

- Hotline 30

I

- Idrifttagning, första 9
- Igångsättning 15
- Insats för droppbricka 4
- Inställningar
 - Permanent inställningar i programmeringsläget 16

J

- JURA
 - Kontakt 30

K

- Kaffe 11
- Kaffe med mjölk 11
- Kaffesumpbehållare 4
- Knapp
 - Knapp Till/Från 5
- Kombinationsutlopp
 - Höjdställbart kombinationsutlopp 4
 - Isärtagning och sköljning 20
- Kontakt 30
- Kopplattform 4
- Kundtjänst 30

L

- Latte macchiato 11

M

- Malet kaffe 12
 - Doseringssked för malet kaffe 5
 - Pulverschakt för malet kaffe 5

Malningsgrad
 Inställning av malverket 13
 Vridning för inställning av malningsgraden 5, 13
 Meddelanden i displayen 25
 Mjölk
 Anslutning av mjölk 10
 Mjölksystem 27
 Rengöring 20

N

Nätsladd 4

P

Påfyllning
 Bönbehållare 9
 Vattentank 15
 Påfyllningstratt
 Påfyllningstratt för malet kaffe 5
 Pekskärmsdisplay 4, 8
 Permanenta inställningar i programmeringslä-
 get 16
 Problem
 Felavhjälpning 26
 Produktinställningar
 Anpassning 14
 Programmeringsläge 16
 Återställning till fabriksinställningar 18
 Automatisk avstängning 17
 Avläsning av information 19
 Energisparläge 18
 Enhet för vattenmängd 17
 Inställning av vattenhårdhet 17
 Smart läge 18
 Språk 17
 Visa produktnamn 18
 Pulverkaffe
 Malet kaffe 12
 Pulverschakt
 Pulverschakt för malet kaffe 5

R

Regelbunden skötsel 16
 Rengöring
 Apparat 22
 Bönbehållare 24
 Ristretto 11

S

Säkerhet 6
 Säkerhetsföreskrifter 6
 Servicegränssnitt 5

Sköljning
 Apparat 19
 Skötsel 19
 Daglig skötsel 15
 Regelbunden skötsel 16
 Smart Connect 5, 10
 Smart läge 18
 Språk 17
 Symbolbeskrivning 3

T

Tekniska data 27
 Mjölksystem 27
 Telefon 30
 Tillredning 11, 12
 Cappuccino 11
 Espresso 11
 Espresso doppio 11
 Espresso macchiato 11
 Flat white 11
 Kaffe 11
 Latte macchiato 11
 Malet kaffe 12
 Ristretto 11
 Varmvatten 13
 Tömning av systemet 27
 Trådlös anslutning 10
 Transport 27

U

Underhåll
 Daglig skötsel 15
 Regelbunden skötsel 16
 Uppställning
 Uppställning av apparaten 8
 Utlopp
 Höjdställbart kombinationsutlopp 4
 Varmvattenutlopp 4

V

Varmvatten 13
 Varmvattenutlopp 4
 Vattenhårdhet
 Inställning av vattenhårdhet 17
 Mätning av vattenhårheten 9
 Vattentank 4
 Avkalkning 24
 Påfyllning 15
 Visa produktnamn 18

SV

no

da

fi

11 JURA kontakt / Juridisk information

11 JURA kontakt / Juridisk information

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tfn +41 (0)62 38 98 233

- i** Ytterligare kontaktuppgifter för ditt land hittar du på **www.jura.com**.
- i** Om du behöver hjälp med hur du använder din apparat får du det på **www.jura.com/service**.

Direktiv

Apparaten uppfyller kraven enligt följande direktiv:

- 2014/35/EU – Lågspänningsdirektivet
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EG – Energidirektivet
- 2011/65/EU – RoHS-direktivet

Tekniska ändringar

Med förbehåll för tekniska ändringar. De bilder som används i denna bruksanvisning är stiliserade och visar inte apparatens originalfärger. Din ENA kan skilja sig från denna modell i vissa detaljer.

Feedback

Din åsikt är viktig för oss! Använd kontaktmöjligheterna på www.jura.com.

Copyright

Denna bruksanvisning innehåller information som är skyddad av upphovsrätten. Kopiering eller översättning till ett annat språk är inte tillåtet utan föregående skriftligt tillstånd från JURA Elektroapparate AG.

jura®



Instruksjonsbok
ENA 8 med berøringsdisplay

sv

no

da

fi

Din ENA

Betjeningselementer	34
Viktige henvisninger	36
Riktig bruk	36
For din sikkerhet	36
1 Klargjøring og oppstart	38
Betjening med berøringsdisplay og cockpit	38
Oppstilling av maskinen	38
Fylle bønnebeholderen	38
Fastsette vannhardhet	38
Første oppstart	39
Tilkobling av melk	40
Forbind tilleggsapparat (over trådløs forbindelse)	40
2 Tilberedning	40
Espresso, kaffe og flere kaffespesialiteter	41
Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespesialiteter med melk	41
Caffè Barista	41
Malt kaffe	42
Stille inn kvernen	42
Varmtvann	43
Tilpasse produktinnstillinger	44
3 Daglig drift	45
Fylle vanntanken	45
Slå på maskinen	45
Daglig pleie	45
Regelmessig pleie	46
Slå av maskinen	46
4 Varige innstillinger i programmeringsmodus	46
Språk	47
Automatisk utkobling	47
Enhet for vannmengde	47
Stille inn vannhardhet	47
Vis produktnavn	48
Sette innstillinger tilbake til fabrikkinnstilling	48
Intelligent Modus	48
Energisparemodus	48
Avsøke informasjon	49
5 Pleie	49
Maskinen skylles	49
Rengjøre melkesystemet	50
Ta fra hverandre og skylle kombiutløpet	50
Sette inn / skifte filter	51
Maskinen rengjøres	52
Maskinen avkalkes	53
Avkalke vanntanken	54
Rengjøre bønnebeholderen	54

6	Meldinger i displayet	55
7	Rette feil	56
8	Transport og miljøvennlig kassering	57
	Transport / tømme systemet	57
	Kassering	57
9	Tekniske data	57
10	Indeks	58
11	JURA-kontakter / rettslige henvisninger	62

sv

no

da

fi

Symbolbeskrivelse

Varselhenvisninger

	ADVARSEL	Ta alltid hensyn til informasjon som er merket med FORSIKTIG eller ADVARSEL.
	FORSIKTIG	Signalordet ADVARSEL henviser til mulige alvorlige skader, mens signalordet FORSIKTIG henviser til mulige lette skader.
	FORSIKTIG	FORSIKTIG henviser til saksforhold som kan føre til skader på maskinen.

Symboler som brukes

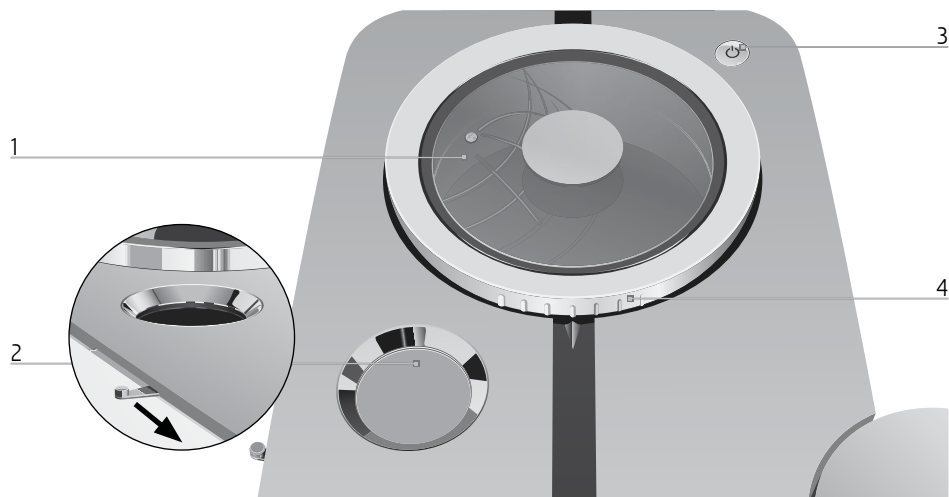
	Oppfordring til handling. Her oppfordres du til en handling.
	Henvisninger og tips som gjør bruk av din ENA enda lettere.
«Kaffe»	Displayvisning

Betjeningsselementer



- 1 Berøringsdisplay
- 2 Nettkabel (på apparatets bakside)
- 3 Høydejusterbart kombiutløp
- 4 Kaffegrutbeholder
- 5 Restvannsskål
- 6 Kopplattform

- 7 Vanntank (med deksel)
- 8 Varmtvannsutløp
- 9 Innsats for restvannsskål



- 1 Bønnebeholder med aromadeksel
- 2 Pulversjakt for malt kaffe

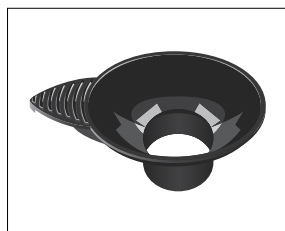
- 3 På/av-tast 
- 4 Dreiering for innstilling av malegrad



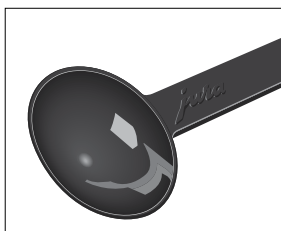
Servicegrensesnitt med JURA Smart Connect (maskinens bakside)



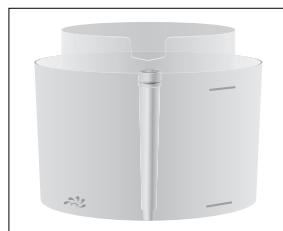
Tilbehør



Påfyllingstrakt for malt kaffe



Doseringsskje til malt kaffe



Beholder for rengjøring av melkesystemet

sv

no

da

fi

Viktige henvisninger

Riktig bruk

Apparatet er konsipert og konstruert for privat husbruk. Den er laget for tilberedning av kaffe og oppvarming av melk og vann. All annen bruk er feil. JURA Elektroapparate AG overtar ikke ansvar for følger av feil bruk.

Instruksjonsboka må leses grundig før maskinen tas i bruk, og den må følges. Garantien gjelder ikke for skader eller mangler som har oppstått på grunn av at instruksjonsboken ikke er fulgt. Instruksjonsboken må holdes tilgjengelig ved maskinen og den må følge maskinen hvis den gis videre eller selges.

For din sikkerhet

Sikkerhetsinformasjonen nedenfor må leses og følges nøye. Slik unngår du livsfare på grunn av elektrisk støt:

- Et apparat med skader eller skadet nettkabel skal aldri tas i bruk.
- Ved tegn til skader, f.eks. steke-lukt, må apparatet straks kobles fra strømtilførselen, og JURAs service må kontaktes.
- Hvis nettkabelen til apparatet er skadet, må den repareres av

JURA selv, eller av et serviceverksted autorisert av JURA.

- ENA og nettkabelen må ikke befinne seg i nærheten av varme overflater.
- Nettkabelen må ikke komme i klem eller gnisse mot skarpe kanter.
- Du må aldri selv åpne og reparere apparatet. Det må ikke foretas endringer på apparatet som ikke er beskrevet i denne instruksjonsboka. Apparatet inneholder strømførende deler. Når det åpnes, foreligger det livsfare. Reparasjoner skal kun utføres av autorisert JURA serviceverksted med originale reserve- og tilbehørsdeler.
- For å koble apparatet fullstendig og sikkert fra strømmettet slår du først ENA av med på/av-tasten . Trekk så nettpluggen ut av nettkontakten.

Skålding og forbrenning på utløpene er mulig:

- Plasser apparatet utenfor barns rekkevidde.
- Ikke berør varme deler. Bruk håndtakene.
- Pass på at kombiutløpet er riktig montert og at det er rent. Hvis det er feil montert eller tilstoppet, kan deler av det løsne. Det er fare for å sette noe i halsen.

- Din ENA kan fjernstyres via mobile enheter. Pass på at ingen tredjeparter kommer i fare ved tilberedning av et produkt eller start av et pleieprogram – for eksempel ved kontakt med utløpene.

En skadet maskin er ikke trygg og kan forårsake skader og brann. For å unngå skader og mulig fare for personskader eller brann:

- Nettkabelen må aldri henge løst ned. Dette kan føre til at noen snubler eller at kabelen blir skadet.
- Din ENA må beskyttes mot værpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys.
- Din ENA, nettkabelen og tilkoblingene må aldri legges i vann.
- Din ENA og tilhørende deler skal ikke settes i oppvaskmaskinen.
- Koble ut din ENA med nettbryteren før rengjøringsarbeider. Tørk alltid av med en fuktig, men aldri våt klut, og beskytt den mot konstant vannsprut.
- Maskinen kobles til nettspenningen i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er plassert på undersiden av din ENA. Flere tekniske data finner du i denne instruksjonsboken (se kapittel 9 «Tekniske data»).
- Det skal kun brukes originale pleieprodukter fra JURA. Produk-

ter som ikke er anbefalt av JURA kan skade maskinen.

- Ikke bruk alkaliske rengjøringsmidler, bare en myk klut og milde rengjøringsmidler.
- Det må ikke brukes kaffebønner som er behandlet med tilsetningsstoffer eller som er karameellisert.
- Vanntanken skal kun fylles med friskt, kaldt vann.
- Ved langvarig fravær må apparatet slås av med på/av-tasten  og kobles fra strømtilførselen.

Personer, inkludert barn, som på grunn av sine

- fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller
- manglende erfaring eller kunnskap ikke er i stand til å betjene maskinen på en sikker måte, skal ikke bruke den uten at det er en ansvarlig person til stede.

Sikkerhet ved bruk av filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini:

- Filterpatroner må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Filterpatroner må lagres tørt i lukket emballasje.
- Filterpatroner må beskyttes mot varme og direkte sollys.
- Filterpatroner som er skadet, må ikke brukes.
- Filterpatroner skal ikke åpnes.

sv

no

da

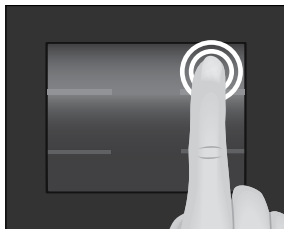
fi

1 Klargjøring og oppstart

Betjening med berøringsdisplay og cockpit

Din ENA lar seg intuitivt og komfortabelt betjenes med berøringsdisplayet:

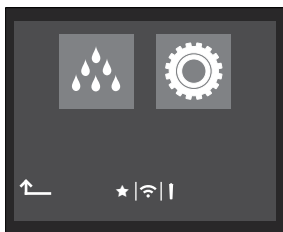
■ Trykk



Trykk med fingeren på displayet, for eksempel for å starte en kaffetilberedning eller foreta forskjellige innstillinger i programmeringsmodus. Jo lengre du trykker, jo raskere endres innstillingen.

■ Trykk på «P» for å komme til cockpiten på din ENA:

- I cockpiten finner du to områder, «pleiestatus» ☼ og «apparatinnstillingen» ⚙.
- Hvis det er nødvendig å kjøre et pleieprogram, vises en melding med rød bakgrunn i cockpiten. Ved å trykke der kommer du direkte til det aktuelle pleieprogrammet. Nært forestående pleieprogrammer blir signalisert til deg av din ENA via en søyleindikator inne i meldingen.



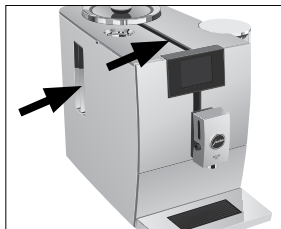
- Øvrige symboler i cockpiten:
 - ★: «Intelligent modus» er aktivert (se kapittel 4 «Varige innstillinger i programmeringsmodus – Intelligent modus»).

- ☼: Din ENA er tilkoblet den valgfrie melkekjøleren Cool Control.
- | : Filterdrift

Oppstilling av maskinen

Når din ENA settes opp, må du ta hensyn til følgende punkter:

- Sett din ENA på en vannrett flate som tåler vann.
- Velg plassen for din ENA slik at maskinen er beskyttet mot overoppheting. Pass på at luftspaltene ikke dekkes til.



Fyll bønnebeholderen

Bønnebeholderen har et aromadeksel. Dermed bevares kaffebønnenes aroma lenger.

FORSIKTIG

Kaffebønner som er behandlet med tilsetningsstoffer (f.eks. sukker), malt og frysetørret kaffe, skader kvernen.

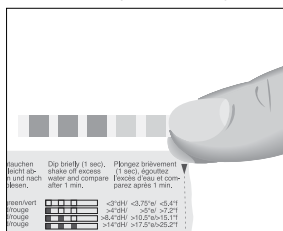
- ▶ Fyll kun brente kaffebønner uten etterbehandling i bønnebeholderen.

- ▶ Ta av aromadekselet.
- ▶ Fjern smuss eller fremmedlegemer som eventuelt finnes i bønnebeholderen.
- ▶ Fyll kaffebønner i bønnebeholderen og lukk aromadekselet.

Fastsette vannhardhet

Vannhardheten må stilles inn under første oppstart. Dersom hardheten på vannet som brukes ikke er kjent, kan du finne ut dette først. Bruk da Aquadur®-testpinnen som inngår i leveringsomfanget.

- ▶ Hold testpinnen en kort stund (1 sekund) under rennende vann. Rist av vannet.
- ▶ Vent i ca. 1 minutt.
- ▶ Les av vannets hardhetsgrad ved hjelp av fargene på Aquadur®-testpinnen og beskrivelsen på emballasjen.



Første oppstart



Livsfare på grunn av elektrisk støt ved drift med skadet nettkabel.

- En maskin med skader eller skadet nettkabel skal aldri tas i bruk.

FORSIKTIG

Melk, kullsyreholdig mineralvann eller andre væsker kan skade vanntanken eller maskinen.

- Det skal kun fylles friskt, kaldt vann i vanntanken.

Forutsetning: Bønnebeholderen er fylt.

- ▶ Sett nettpluggen i en nettkontakt.
- ▶ Trykk på/av-tasten  for å koble inn ENA.

«Sprachauswahl» / «Deutsch»

- i** For å se ytterligere språk, trykker du på « > » eller « < », til det ønskede språket vises, (f. eks. «Norsk»).

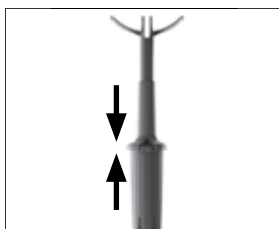
- ▶ Trykk på «Lagre».
- Displayet viser kort «Lagret».
- «vannhardhet»

- i** Hvis du ikke vet hardheten på det vannet som brukes, må du først finne ut dette (se kapittel 1 «Klargjøring og oppstart – Fastsette vannhardhet»).

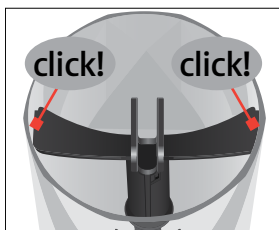
- ▶ Trykk tasten « > » eller « < » for å endre innstillingen på vannhardhet.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Filterdrift» / «Sett i filter»
- ▶ Sett et kar under kombi- og varmtvannsutløpet.



- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den med kaldt vann.
- ▶ Sett den medleverte forlengelsen til filterpatronen oppe på filterpatronen CLARIS Smart mini.



- Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.



- Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

2 Tilberedning

- i** Maskinen kjenner automatisk at du nettopp har satt inn filterpatronen.

«Lagret»

«Filteret blir skylt», filteret blir skylt. Vann strømmer direkte til restvannskålen.

- i** Hvis det vises meldingen «Tøm restvannsskål», tømmer du restvannsskålen og setter den så på igjen.

«Systemet fyller seg»

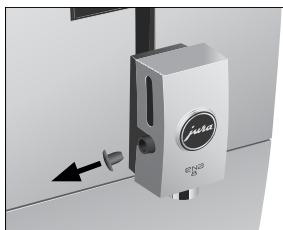
«Maskinen skyller.»

Skyllingen stopper automatisk. Startskjerm-bildet vises. Din ENA er nå driftsklar.

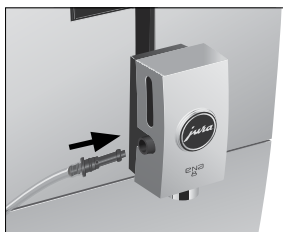
Tilkobling av melk

Din ENA leverer finporet, kremet mykt melkeskum med en perfekt konsistens. Hovedkriterium for at melken skummer, er en melketemperatur på 4–8 °C. Vi anbefaler derfor å bruke en melkekjøler eller en melkebeholder.

- Fjern beskyttelseshetten for kombiutløpet.



- Koble melkeslangen til kombiutløpet.



- Koble den andre enden av melkeslangen til en melkebeholder eller melkekjøler.

Forbind tilleggsapparat (over trådløs forbindelse)

Du kan forbinde din ENA trådløst med et kompatibelt tilleggsapparat (f.eks. melkekjøleren Cool Control). Da må radiomottakeren for Cool Control eller JURA Smart Connect settes inn i servicegrensesnittet.

- i** Smart Connect kan sikres med en PIN-kode mot uautorisert tilgang. Aktiver PIN-funksjonen via J.O.E.* – appen fra JURA. Du finner mer informasjon på www.jura.com/smartconnect.
- i** Vær oppmerksom på at det bare er mulig å forbinde enten tilleggsapparatet eller J.O.E.* med kaffeautomaten via Smart Connect, ikke begge samtidig.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- Trykk på « P ».
- Trykk på symbolet «apparatinnstillinger» .
- Trykk på « > ».
- Trykk på «Koble til tilleggsapparat».
- Følg nå anvisningene på displayet for å koble tilleggsutstyret til din ENA.

2 Tilberedning

Prinsipielt om tilberedning:

- Displayet viser de fire produktene som kan tilberedes. Trykk på rondellsymbolet nede til høyre for å se andre produkter.
- Under malingen kan du endre kaffearomaen for **enkelt produkter** ved å trykke tastene « < » og « > ».
- Under tilberedningen kan du endre de forhåndsinnstilte **mengdene** (f. eks. vann- og melkemengde) ved å trykke tastene « < » og « > ».
- I programmeringsmodus er det mulig å foreta **permanente innstillinger** for alle produkter. Alle produkter som er lagt som standard i ENA, kan legges som favoritt på en hvilken som

helst posisjon på startskjermbildet (se kapittel 2 «Tilberedning – Tilpasse produktinnstillinger»).

- Din ENA har en «intelligent modus.» Dersom denne modusen er aktivert ordnes produktene på startskjermbildet på nytt etter en tid, ut fra tilberedningens hyppighet. Stjernen i cockpiten indikerer at "Intelligent modus" er aktivert.
- Tilberedningen kan stoppes når som helst. Trykk på «Avbryt» en gang til for å stoppe.

Kaffe smaker best når den er varm. En kald porselenskopp drar varme - og dermed smak - fra drikken. Vi anbefaler derfor at koppene forvarmes. Full kaffearoma kan bare utfolde seg i forvarmede kopper. Koppvarmer fra JURA fås kjøpt i faghandelen.

Espresso, kaffe og flere kaffespesialiteter

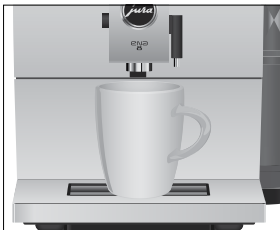
Tilberedningen av ristretto, espresso og kaffe følger dette mønsteret.

For espresso doppio gjennomføres det to traktninger slik at det oppnås en spesielt kraftig og aromatisk kaffespesialitet.

Eksempel: Slik tilberedes kaffe.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- Sett en kopp under kombiutløpet.



- Trykk på «Kaffe».
- Den forhåndsinnstilte vannmengden til kaffe fylles i koppen.

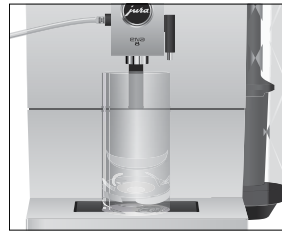
Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespesialiteter med melk

Din ENA tilbereder latte macchiato, cappuccino og andre kaffespesialiteter med melk med ett tastetrykk. Glasset eller koppen må ikke forskyves under tilberedningen.

Eksempel: Slik tilberedes latte macchiato.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Melken er koblet til kombiutløpet.

- Sett et glass under kombiutløpet.



- Trykk på «Latte macchiato».
- Den forhåndsinnstilte melkeskummengden fylles i glasset.
- i En kort pause følger, og i denne pausen skiller den varme melken seg fra melkeskummet. Slik oppstår de typiske lagene i en latte macchiato.

Den forhåndsinnstilte vannmengden til espresso fylles i glasset.

- i **15 minutter** etter hver melketilberedning blir melkesystemet skylt **automatisk**. Sett derfor alltid et kar under kombiutløpet etter tilberedning av melk.
- i For at melkesystemet i kombiutløpet skal fungere feilfritt, må det rengjøres **daglig** (se kapittel 5 «Pleie – Rengjøre melkesystemet»).

Caffè Barista

For «caffè Barista» kombinerer din ENA kaffen med varmt vann i en spesiell tilberedningsmetode. Dermed oppstår en fyldig og spesielt lett fordøyelig kaffespesialitet. Mengden av dette ekstra

sv

no

da

fi

2 Tilberedning

vannet kan endres (se kapittel 2 «Tilberedning – Tilpasse produktinnstillingen»).

- i** Din ENA tilbereder en «lungo Barista» som ekstra kaffespesialitet. Bruk J.O.E.* for å gjøre dette – din app fra JURA.

Malt kaffe

Med påfyllingstrakten for malt kaffe har du muligheten til å bruke en ekstra kaffetype, f.eks. koffeinfri kaffe.

Grunnleggende om malt kaffe:

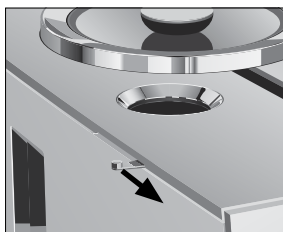
- Det må aldri fylles mer enn én strøken doseringsskje med malt kaffe.
- Det må ikke brukes for finmalt kaffe. Dette kan tette systemet og kaffen vil komme ut bare i dråper.
- Hvis det er fylt på for lite malt kaffe, vises «Ikke nok malt kaffe», og din ENA avbryter prosessen.
- Ønsket kaffespesialitet må tilberedes innen ca. 1 minutt etter at det er fylt på malt kaffe. Hvis ikke avbryter ENA prosessen og er driftsklar igjen.

Tilberedningen av alle kaffespesialiteter med malt kaffe følger alltid det samme mønsteret.

Eksempel: Slik tilberedes en espresso med malt kaffe.

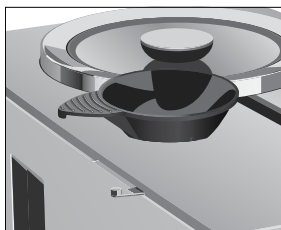
Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett en espressokopp under kaffeutløpet.
- ▶ Åpne pulversjakten for malt kaffe.



«Malt kaffe» / «Fyll på malt kaffe»

- ▶ Sett inn påfyllingstrakten for malt kaffe.



- ▶ Fyll en strøken doseringsskje malt kaffe i påfyllingstrakten.
 - ▶ Ta ut påfyllingstrakten og lukk dekelet for pulversjakten.
 - ▶ Trykk på «Espresso».
- Tilberedningen starter. Den forhåndsinnstilte vannmengden for espresso fylles i koppen. Tilberedningen stopper automatisk. Din ENA er driftsklar igjen.

Stille inn kvernen

Du kan tilpasse kvernen etter kaffens brennegrad.

FORSIKTIG

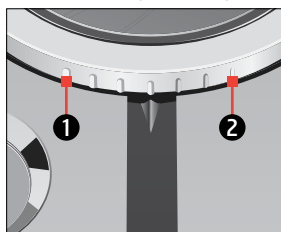
Hvis malegraden stilles inn når kverna ikke er i bruk, kan det oppstå skader på dreieringen for innstilling av malegrad.

- ▶ Malegraden må bare justeres når kverna går.

- i** Du ser at malegradinnstillingen er riktig hvis kaffen strømmer jevnt ut av kaffeutløpet. I tillegg oppstår en fin, tett crema.

Dreiering for innstilling av malegrad

- 1: **Grov** innstilling av malegraden
- 2: **Fin** innstilling av malegraden



Eksempel: Slik endres malegraden **under** tilberedning av en espresso.

- ▶ Sett en kopp under kombiutløpet.
- ▶ Trykk på «**Espresso**».
- ▶ Sett dreieringen for innstilling av malegrad i ønsket posisjon **mens** kvernen går.
Den forhåndsinnstilte vannmengden fylles i koppen.

Varmtvann

FORSIKTIG

Fare for skålding på grunn av varm vannsprut.

- ▶ Direkte kontakt med huden må unngås.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett en kopp under varmtvannsutløpet.



- ▶ Trykk på rondellsymbolet.
- ▶ Trykk på «>», til «**Varmt vann**» vises.
- ▶ Trykk på «**Varmt vann**».
Den forhåndsinnstilte vannmengden fylles i koppen.

sv

no

da

fi

Tilpasse produktinnstillinger

Følgende permanente innstillinger kan foretas for alle kaffespesialiteter, melk og for varmt vann:

Produkt	Mengde	Flere innstillinger
«Ristretto», «Espresso»	Vann: 15 ml – 80 ml	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Kaffe»	Vann: 25 ml – 240 ml	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Caffè Barista»	Vann: 25 ml – 240 ml Bypassvann: 0 ml – 240 ml	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Lungo Barista»	Vann: 25 ml – 240 ml Bypassvann: 0 ml – 240 ml	Denne ekstra kaffespesialiteten kan du få med J.O.E.* – Din app fra JURA
«Cappuccino», «Flat white»	Vann: 25 ml – 240 ml Melk: 1 sek. – 120 sek.	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Latte macchiato»	Vann: 25 ml – 240 ml Melkeskum: 1 sek. – 120 sek. Pause: 0 sek. – 60 sek.	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Macchiato» «Cortado»	Vann: 15 ml – 80 ml Melk: 1 sek. – 120 sek.	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Espresso doppio» (2 traktinger)	Vann: 30 ml – 160 ml	Kaffearoma (10 trinn), temperatur (lav, normal, høy)
«Melkeskum»	Melk: 1 sek. – 120 sek.	–
«Varmt vann»	Vann: 25 ml – 450 ml	Temperatur (lav, normal, høy)

- i** For å tilpasse innstillingene for et produkt vedvarende, må det være lagret på startskjermbildet.

Varige innstillinger i programmeringsmodus følger alltid samme mønster.

Eksempel: Slik endrer du kaffearomaen for en espresso.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk i **ca. 2 sekunder** på «Espresso», til oversikten over mulige innstillinger blir vist.
- ▶ Trykk på «Kaffearoma».
- ▶ Trykk tasten « < » eller « > » for å endre innstillingen.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

3 Daglig drift

Fylle vanntanken

Daglig pleie av maskinen og hygienisk omgang med melk, kaffe og vann er avgjørende for perfekt kaffe til enhver tid. Vannet må derfor skiftes daglig.

FORSIKTIG

Melk, kullsyreholdig mineralvann eller andre væsker kan skade vanntanken eller maskinen.

- ▶ Det skal kun fylles friskt, kaldt vann i vanntanken.

- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den med kaldt vann.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

Slå på maskinen

- ▶ Sett et kar under kombiutløpet.

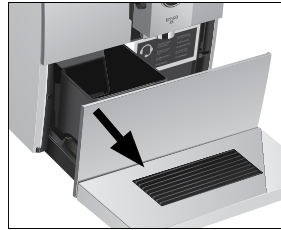


- ▶ Trykk på/av-tasten  for å koble inn ENA.
«Velkommen til JURA»
«Maskinen skyller.»
Skyllingen stopper automatisk. Din ENA er nå driftsklar.

Daglig pleie

For at du skal ha glede av din ENA lenge og for å sikre optimal kaffekvalitet, må maskinen pleies daglig.

- ▶ Trekk ut restvannsskålen.



- ▶ Tøm kaffegrutbeholderen og restvannsskålen. Skyll dem med varmt vann.

i Tøm alltid kaffegrutbeholderen mens maskinen er **koblet inn**. Bare da blir kaffegrutmåleren tilbakestilt.

- ▶ Sett kaffegrutbeholderen og restvannsskålen inn igjen.
- ▶ Skyll vanntanken med rent vann.
- ▶ Rengjør melkesystemet i kombiutløpet (se kapittel 5 «Pleie – Rengjøre melkesystemet»).
- ▶ Ta av melkeslangen og skyll den grundig under rennende vann.
- ▶ Ta kombiutløpet fra hverandre og skyll det (se kapittel 5 «Pleie – Ta fra hverandre og skylle kombiutløpet»).
- ▶ Tørk av maskinens overflate med en ren, myk og fuktig klut (f.eks. mikrofiber).

i For å kunne rengjøre displayet problemfritt, kan du sperre dette under «Lås display» i området «pleiestatus» .

Informasjon om pleie av din ENA finner du også i området «Pleiestatus»  under «Informasjon».

sv

no

da

fi

Regelmessig pleie

Gjennomfør følgende stell **regelmessig** hhv. **etter behov**:

- Av hygieniske årsaker anbefaler vi at melkeslangen og det utskiftbare melkeutløpet skiftes ut regelmessig (ca. hver 3. måned). Reserve kan kjøpes i faghandelen. Din ENA er utstyrt med melkesystemet **HPI**.
- Rengjør vanntanken innvendig, f.eks. med en børste. Flere opplysninger om vanntanken finner du i denne instruksjonsboken (se kapittel 5 «Pleie – Avkalke vanntanken»).
- Rester av melk og kaffe kan sette seg fast på over- og undersiden av kopplattformen. I dette tilfellet skal kopplattformen rengjøres.

Slå av maskinen

Når din ENA slås av, skylles systemet automatisk etter tilberedelse av en kaffespesialitet. Ble det tilberedt melk, blir du i cockpiten til din ENA i tillegg oppfordret til å foreta en rengjøring av melkesystemet. Følg i så fall anvisningene på displayet.

- Sett et kar under kombiutløpet.



- Trykk på/av-tasten .
- Ble det tilberedt melk, men rengjøring av melkesystemet ble ikke startet, blir melkesystemet skylt først («**Melkesystem skylles**»).
- «**Maskinen skyller.**», systemet skylles.
- Prosessen stopper automatisk. Din ENA er slått av.

4 Varige innstillinger i programmeringsmodus

Trykk på «**P**» for å komme til cockpiten på din ENA. I området «Apparatinnstilling» «Piktogram apparatinnstilling» kan du innhente følgende informasjon:

Programpunkt	Forklaring
«Velg Språk»	► Velg språk.
«Slås av etter»	► Still inn etter hvilken tid din ENA skal kobles ut automatisk.
«Enheter»	► Velg enheten for vannmengden.
«vannhardhet»	► Justér vannhardheten på vannet som brukes.
«Spar strøm»	► Aktiver energisparemodus.
«Produktnavn»	► Definer hvorvidt produktnavn skal vises på startskjermbildet eller om bare produktbildene skal synes.

Programpunkt	Forklaring
«Koble til tilleggsapparat», «Koble fra tilleggsapparat» (Vises bare når JURA Smart Connect er satt inn.)	► Forbind din ENA trådløst med et tilleggsapparat fra JURA eller skill forbindelsen igjen.
«Tilberedningsteller», «Pleieteller»	► Hold oversikten over alle tilberedte produkter og hent opp antall gjennomførte pleieprogrammer.
«Fabrikkinnstilling»	► Sett maskinen tilbake på fabrikkinnstilling.
«Versjon»	Programvareversjon
«Smart modus»	► La produktene plasseres på startskjermbildet etter hvor ofte de tilberedes.

Språk

I dette programpunktet kan du stille inn språket for din ENA.

Eksempel: Slik endrer du språket fra «Norsk» til «English».

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- Trykk på « P ».
- Trykk på symbolet «apparatinnstilling» .
- Trykk på «Velg Språk».
- Trykk på « < » eller « > » til det ønskede språket vises, f. eks. «English».
- Trykk på «Save».
Displayet viser kort «Saved».
- Trykk på «Back» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Automatisk utkobling

Med automatisk utkobling av din ENA kan du spare strøm. Hvis funksjonen er aktivert, kobler din ENA seg automatisk ut etter siste aktivitet på maskinen etter innstilt tid.

Automatisk utkobling kan innstilles på 15 minutter, 30 minutter eller 1–9 timer.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- Trykk på « P ».
- Trykk på symbolet «apparatinnstilling» .
- Trykk på «Slås av etter».

- Trykk tasten « < » eller « > » for å endre innstillingen.
- Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
- Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Enhet for vannmengde

I programpunktet «Enheter» kan du stille inn enheten for vannmengden («ml» eller «oz»).

Eksempel: Slik endrer du enheten for vannmengden fra «ml» til «oz».

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- Trykk på « P ».
- Trykk på symbolet «apparatinnstilling» .
- Trykk på «Enheter».
- Trykk på «oz».
- Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
- Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Stille inn vannhardhet

Jo hardere vannet er, desto oftere må din ENA avkalkes. Derfor er det viktig å stille inn riktig vannhardhet.

Vannhardheten ble allerede stilt inn ved første oppstart. Denne innstillingen kan når som helst endres.

sv

no

da

fi

4 Varige innstillinger i programmeringsmodus

Vannhardheten kan stilles inn trinnløst mellom 1 °dH og 30 °dH.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på symbolet «apparattinnstilling» .
- ▶ Trykk på «vannhardhet».
- ▶ Trykk tasten « < » eller « > » for å endre innstillingen.
- ▶ Trykk på «Lagre».
- ▶ Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Vis produktnavn

Definer hvorvidt produktnavn skal vises på startskjermbildet eller om bare produktbildene skal synes.

Eksempel: Slik **deaktiverer** du produktnavn på startskjermbildet.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på symbolet «apparattinnstilling» .
- ▶ Trykk på « > », til programpunkt «Produkt-navn» vises.
- ▶ Trykk på «Produktnavn».
- ▶ Trykk på «Inaktiv».
- ▶ Trykk på «Lagre».
- ▶ Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Sette innstillinger tilbake til fabrikkinnstilling

I programpunktet «Fabrikkinnstilling» kan apparatet settes tilbake til fabrikkinnstilling.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på symbolet «apparattinnstilling» .
- ▶ Trykk på « > », til programpunkt «Fabrikkinnstilling» vises.

- ▶ Trykk på «Fabrikkinnstilling».
- ▶ «Tilbakestill maskinen til fabrikkinnstilling?»
- ▶ Trykk på «Ja».
- ▶ Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ **Alle kundeinnstillinger** (bortsett fra «filter» og «vannhardhet») blir satt tilbake til fabrikkinnstilling. Deretter slår din ENA seg av.

Intelligent Modus

Din ENA har en «intelligent modus». Dersom denne modusen er aktivert ordnes produktene på startskjermbildet på nytt etter en tid, ut fra tilberedningens hyppighet.

- i** Stjernen i cockpiten indikerer at «Intelligent modus» er aktivert.

Eksempel: Slik **deaktiverer** du «intelligent modus».

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på symbolet «apparattinnstilling» .
- ▶ Trykk på « > », til programpunkt «Intelligent Modus» vises.
- ▶ Trykk på «Intelligent Modus».
- ▶ Trykk på «Inaktiv».
- ▶ Trykk på «Lagre».
- ▶ Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Energisparemodus

I programpunktet «Spar strøm» kan du stille inn en energisparemodus:

- «Aktiv»
 - Kort tid etter siste tilberedning varmes ikke din ENA opp lenger.
 - Før tilberedning av kaffespesialiteter, kaffespesialiteter med melk samt varmtvann, må maskinen varmes opp.
- «Inaktiv»
 - Alle kaffespesialiteter, kaffespesialiteter med melk samt varmt vann kan tilberedes uten ventetid.

Eksempel: Slik kobler du ut energisparemodus.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på symbolet «apparattinnstilling» ⚙️.
- ▶ Trykk på « > », til programpunkt «Spar strøm» vises.
- ▶ Trykk på «Spar strøm».
- ▶ Trykk på «Inaktiv».
- ▶ Trykk på «Lagre».
- Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

Avsøke informasjon

I området «Apparattinnstilling» ⚙️ kan du innhente følgende informasjon:

- «Tilberedningsteller»: Antall tilberedte kaffespesialiteter, kaffespesialiteter med melk samt varmt vann
- «Pleieteller»: Antall gjennomførte pleieprogrammer (rengjøring, avkalking osv.)
- «Versjon»: Programvareversjon

Eksempel: Slik vises antall tilberedte kaffespesialiteter.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på symbolet «apparattinnstilling» ⚙️.
- ▶ Trykk på « > », til programpunkt «Tilberedningsteller» vises.
- ▶ Trykk på «Tilberedningsteller».
- ▶ Trykk på « > » for å vise antall flere produkter.
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet blir vist igjen.

5 Pleie

Grunnleggende om pleie:

- Trykk på « P » for å komme til cockpiten. Dette består av ett avsnitt om «pleiestatus» ⚡ og ett avsnitt om «apparattinnstillingen» ⚙️. Pleien av din ENA styrer du i avsnittet «pleiestatus» ⚡.
- Hvis det er nødvendig å kjøre et pleieprogram, vises en melding med rød bakgrunn i cockpiten. Når du trykker på denne meldingen kommer du direkte til det gjeldende pleieprogrammet. Hvis flere pleieprogrammer utestår, vises flere meldinger med rød bakgrunn. Nært forestående pleieprogrammer blir signalisert til deg av din ENA via en søyleindikator inne i meldingen.
- Gjennomfør det respektive pleieprogrammet så snart du blir oppfordret til det.
- Rengjør melkesystemet av hygieniske grunner **daglig** når du har tilberedt melk.

Maskinen skylles

Du kan når som helst starte en skylling manuelt.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett et kar under kaffeutløpet.



- ▶ Trykk på « P ».
 - ▶ Trykk på ⚡.
 - ▶ Trykk på «Skyll kaffesystemet».
- Skyllingen stopper automatisk.

SV

no

da

fi

Rengjøre melkesystemet

For at melkesystemet i kombiutløpet skal fungere feilfritt, må det rengjøres **daglig** hvis du har tilberedt melk.

FORSIKTIG

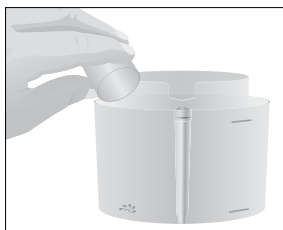
Det kan oppstå skader på maskinen og forekomme rester i vannet ved bruk av feil rengjøringsmiddel.

- ▶ Det må kun brukes originale JURA pleieprodukter.

- i** JURA rengjøringsmiddel for melkesystem kan kjøpes i faghandelen.
- i** Bruk beholderen som er inkludert i leveringsomfanget til å rengjøre melkesystemet.

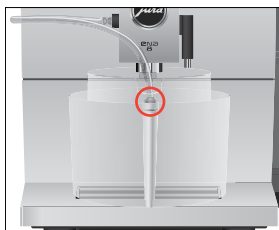
Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
- ▶ Trykk på «Rengjør melkesystemet».
- ▶ Trykk på «Start».
- ▶ «Rengjøringsmiddel for melkesystem» / «Friskt vann»
- ▶ Ta melkeslangen ut av melkebeholderen eller melkekjøleren.
- ▶ Fyll rengjøringsmiddel for melkesystem opp til **nedre markering** i det fremre området av beholderen (merket med .



- ▶ Fyll så vann opp til **øvre markering**.
- ▶ Sett beholderen under kombiutløpet.

- ▶ Forbind melkeslangen med beholderen.

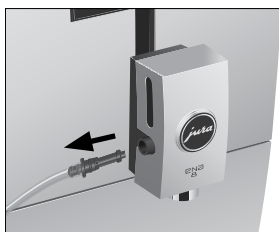


- i** For å kunne koble melkeslangen riktig til beholderen, må melkeslangen være utstyrt med en koblingsdel.
- ▶ Trykk på «Start».
- ▶ «Melkesystemet renses»
- ▶ Prosessen avbrytes, «Friskt vann».
- ▶ Skyll beholderen grundig og fyll det fremre området med friskt vann opp til den **øvre markeringen**.
- ▶ Sett den under kombiutløpet og forbind melkeslangen med beholderen igjen.
- ▶ Trykk på «Neste».
- ▶ «Melkesystemet renses»
- ▶ Prosessen stopper automatisk.

Ta fra hverandre og skylle kombiutløpet

Kombiutløpet må tas fra hverandre og skilles **daglig** hvis du har tilberedt melk, både av hygieneårsaker og for at utløpet skal fungere feilfritt.

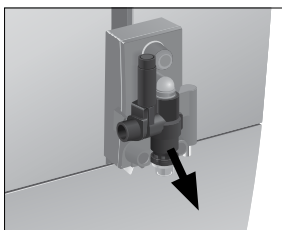
- ▶ Ta av melkeslangen og skyll den grundig under rennende vann.



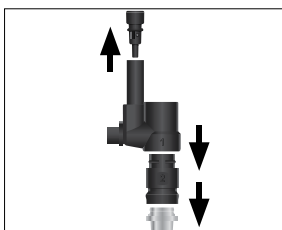
- Ta dekkelet til kombiutløpet ut forover.



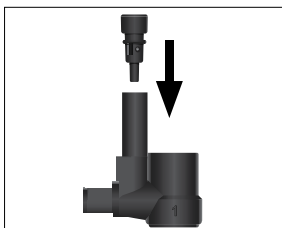
- Ta melkesystemet ut av kombiutløpet.



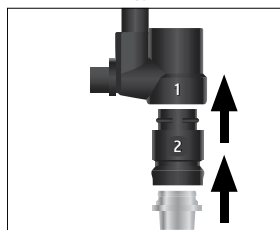
- Ta melkesystemet fra hverandre i sine enkelt-deler.



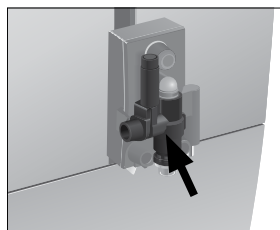
- Skyll alle delene under rennende vann. Ved sterkt inntørkede melkerester, legg enkeltde-lene først i en oppløsning av 250 ml kaldt vann og 1 doseringshette JURA rengjørings-middel for melkesystem. Skyll deretter enkeltdelene grundig.
- Sett inn luftinnsugsstussen.



- Sett melkesystemet sammen igjen. Ta hensyn til nummermerkingen for enkeltde-lene mens du gjør dette.



- Sett de sammensatte enkeltdelene inn i kombiutløpet igjen og trykk dem fast.



- Sett dekkelet for kombiutløpet på igjen.



Sette inn / skifte filter

ENA trenger ikke avkalkes hvis du bruker filterpa-tronen CLARIS Smart / Smart mini.

- i** Så snart filterpatronen er oppbrukt (avhengig av den innstilte vannhardheten), forlanger din ENA et filterskift.
- i** Filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini kan kjøpes i faghandelen.

SV

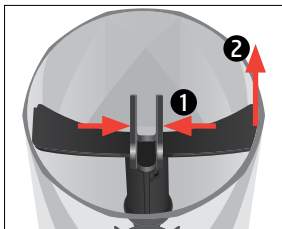
no

da

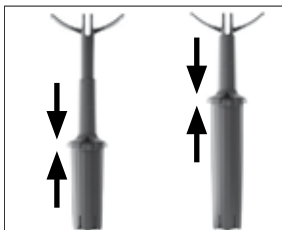
fi

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Filtersymbolet « P » lyser rødt (dersom du allerede bruker et filter og dette er oppbrukt).

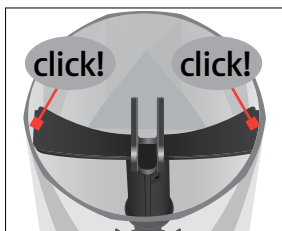
- ▶ Trykk på « P ».
- Filter symbolet (P) lyser rødt.
- ▶ Ta ut og tøm vanntanken.
- ▶ Ta den brukte filterpatronen ut av vanntanken.



- ▶ Sett forlengelsen til filterpatronen oppå en ny CLARIS Smart / Smart mini filterpatron.



- ▶ Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.



- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.
- Apparatet har automatisk registrert at du nettopp har satt inn/skiftet filterpatronen.

- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.
- «Filteret blir skylt», Vann strømmer direkte til restvannsskålen.
- Din ENA er driftsklar igjen.

Maskinen rengjøres

Etter 160 tilberedninger eller 80 innkoblingsskyllinger krever din ENA en rengjøring.

FORSIKTIG

Det kan oppstå skader på maskinen og forekomme rester i vannet ved bruk av feil rengjøringsmiddel.

- ▶ Det må kun brukes originale JURA pleieprodukter.

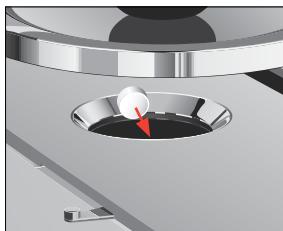
- i Rengjøringsprogrammet varer ca. 20 minutter.
- i Rengjøringsprogrammet må ikke avbrytes. Dette vil påvirke kvaliteten på rengjøringen.
- i JURA rengjøringstabletter kan kjøpes i faghandelen.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Symbolet « P » lyser rødt.

- ▶ Trykk på « P ».
- Meldingen «Rens» lyser rødt.
- ▶ Trykk på «Rens».
- ▶ Trykk på «Start».
- «Tøm kaffegrut beholderen.»
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
- ▶ Sett et kar under kombiutløpet.



- ▶ Trykk på «Neste».
«Maskinen blir rengjort.», det kommer vann ut av kombiutløpet.
Prosessten avbrytes, «Legg i rensetablett».
- ▶ Åpne dekelet til påfyllingstrakten for malt kaffe.
- ▶ Legg en JURA rengjøringsstablett i påfyllingstrakten.



- ▶ Lukk dekelet til påfyllingstrakten.
- ▶ Trykk på «Neste».
«Maskinen blir rengjort.», det kommer vann ut av kombiutløpet flere ganger.
Prosessten stopper automatisk.
«Tøm kaffegrut beholderen.»
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.

Maskinen avkalkes

ENA forkalkes under bruk og krever avkalking automatisk. Forkalking er avhengig av vannets hardhetsgrad.

- i** Hvis det brukes en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, får du ikke beskjed om avkalking.

⚠ FORSIKTIG

Avkalkingsmiddel kan irritere huden og øynene ved direkte kontakt.

- ▶ Unngå hud- og øyekontakt.
- ▶ Avkalkingsmiddelet må skylles av med rent vann. Lege må oppsøkes hvis du har fått avkalkingsmiddel i øynene.

FORSIKTIG

Det kan oppstå skader på maskinen og forekomme rester i vannet ved bruk av feil avkalkingsmiddel.

- ▶ Det må kun brukes originale JURA pleieprodukter.

FORSIKTIG

Hvis avkalkingsprosessen avbrytes, kan det oppstå skader på maskinen.

- ▶ Fullfør avkalkingen.

FORSIKTIG

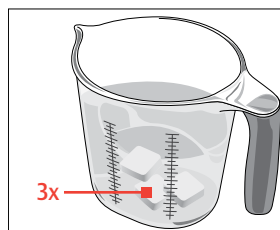
Det kan oppstå skader på følsomme flater (f.eks. marmor) ved kontakt med avkalkingsmiddelet.

- ▶ Sprut må fjernes omgående.

- i** Avkalkingsprogrammet varer ca. 40 minutter.
- i** JURA avkalkingstabletter kan kjøpes i faghandelen.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Symbolet «P» lyser rødt.

- ▶ Trykk på «P».
Meldingen «Avkalk» lyser rødt.
- ▶ Trykk på «Avkalk».
- ▶ Trykk på «Start».
«Tøm restvannsskål»
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
«Avkalkningsmiddel i vanntank»
- ▶ Ta ut og tøm vanntanken.
- ▶ Løs 3 JURA avkalkingstabletter fullstendig opp i et kar med 500 ml vann. Dette kan ta noen minutter.



sv

no

da

fi

- ▶ Fyll oppløsningen i den **tomme** vanntanken og sett den inn.
- ▶ Sett et kar hver under kombiutløpet og under varmtvannsutløpet.



- ▶ Trykk på «Neste».
«Maskinen blir avkalket», det kommer vann ut av kombiutløpet og varmtvannsutløpet flere ganger.
Prosessen avbrytes, «Tøm restvannsskål».
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
«Rens vanntank»
«Fyll vanntank.»
- ▶ Tøm karet og sett det under varmtvanns- og kombiutløpet.
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den grundig.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.
- ▶ Trykk på «Neste».
Avkalkingen fortsetter.
Prosessen avbrytes, «Tøm restvannsskål».
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.

i Ved uforutsett brudd på avkalkingsprosessen må vanntanken skylles grundig.

Avkalke vanntanken

Vanntanken kan forkalkes. For å garantere feilfri funksjon, må vanntanken avkalles med jevne mellomrom.

- ▶ Ta ut vanntanken.
- ▶ Hvis du bruker en CLARIS Smart / Smart mini filterpatron, ta den ut.
- ▶ 3 JURA avkalkingstabletter løses helt opp i en fullstendig fylt vanntank.
- ▶ La vanntanken med avkalkingsløsningen stå i flere timer (f.eks. over natten).
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den grundig.
- ▶ Hvis du bruker en CLARIS Smart / Smart mini filterpatron, sett den inn igjen.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

Rengjøre bønnebeholderen

Kaffebønner kan ha et tynt fettlag som fester seg til veggene i bønnebeholderen. Disse restene kan påvirke kafferesultatet negativt. Rengjør derfor bønnebeholderen med jevne mellomrom.

Forutsetning: Displayet viser «Fyll bønnebeholder.».

- ▶ Slå av maskinen med på/av-tasten .
- ▶ Ta av aromadekselet.
- ▶ Rengjør bønnebeholderen med en tørr, myk klut.
- ▶ Fyll kaffebønner i bønnebeholderen og lukk aromadekselet.

6 Meldinger i displayet

Meldinger på startskjermbildet

Melding	Årsak/følge	Tiltak
«Fyll vanntank.»	Vanntanken er tom. Tilberedning er ikke mulig.	► Fyll vanntanken (se kapittel 3 «Daglig drift – Fylle vanntanken»).
«Tøm kaffegrut beholderen.» / «Tøm restvannsskål»	Kaffegrutbeholderen er full. / Restvannsskålen er full. Tilberedning er ikke mulig.	► Tøm kaffegrutbeholderen og restvannsskålen (se kapittel 3 «Daglig drift – Daglig pleie»).
«Restvannsskål er satt i feil»	Restvannsskålen er ikke satt inn eller den er satt inn feil. Tilberedning er ikke mulig.	► Sett inn restvannsskålen.
«Fyll bønnebeholder.»	Bønnebeholderen er tom. Du kan ikke tilberede noen kaffespesialiteter; tilberedning av varmt vann eller melk er mulig.	► Fyll bønnebeholderen (se kapittel 1 «Klargjøring og oppstart – Fylle bønnebeholderen»).
«Maskin for varm»	Systemet er for varmt til å starte et pleieprogram.	► Vent i noen minutter til systemet er avkjølt, eller tilbered en kaffespesialitet eller varmt vann.

Meldinger i cockpiten

Melding	Årsak/følge	Tiltak
Filtersymbolet i cockpiten lyser rødt.	Filterpatronenes virkning er slutt.	► Skift ut CLARIS Smart / Smart mini filterpatron (se kapittel 5 «Pleie – Sette inn / skifte filter»).
«Rens»	ENA krever rengjøring.	► Gjennomfør rengjøringen (se kapittel 5 «Pleie – Maskinen rengjøres»).
«Avkalk»	ENA krever avkalking.	► Gjennomfør en avkalking (se kapittel 5 «Pleie – Maskinen avkalkes»).
«Rengjør melkesystemet»	ENA krever rengjøring av melkesystemet.	► Gjennomfør rengjøring av melkesystemet (se kapittel 5 «Pleie – Rengjør melkesystemet»).

sv

no

da

fi

7 Rette feil

Problem	Årsak/følge	Tiltak
Det oppstår for lite skum ved oppskumming av melk, eller melken spruter ut av kombiutløpet.	Kombiutløpet er tilsmusset.	► Rengjør melkesystemet i kombiutløpet (se kapittel 5 «Pleie – Rengjøre melkesystemet»). ► Ta kombiutløpet fra hverandre og skyll det (se kapittel 5 «Pleie – Ta fra hverandre og skyll kombiutløpet»).
Ved tilberedning av kaffe kommer kaffen bare ut i dråper.	Kaffen eller den malte kaffen er for finmalt og tetter systemet. Eventuelt ble vannhardheten ikke riktig innstilt.	► Innstill kvernen grovere eller bruk en grovere malt kaffe (se kapittel 2 «Tilberedning – Stille inn kvernen»). ► Gjennomfør en avkalking (se kapittel 5 «Pleie – Maskinen avkalkes»).
«Fyll vanntank.» blir ikke vist til tross for tom vanntank.	Vanntanken er sterkt forkalket.	► Avkalk vanntanken (se kapittel 5 «Pleie – Avkalk vanntanken»).
Kvernen lager svært mye støy.	Det er fremmedlegemer i kvernen.	► Kundeservice må kontaktes i det landet du befinner deg i (se kapittel 11 «JURA-kontakter / rettslige henvisninger»).
«Error 2» eller «Error 5» vises.	Hvis maskinen har vært utsatt for kulde i lengre tid, kan oppvarmingen være sperret av sikkerhetsårsaker.	► Varm opp apparatet ved romtemperatur.
Andre «Error»-meldinger blir vist.	–	► Slå av ENA med på/av-tasten  . Ta kontakt med kundeservice i det landet du befinner deg i (se kapittel 11 «JURA-kontakter / rettslige henvisninger»).

i Dersom feilene ikke kunne utbedres, må kundeservice kontaktes i det landet du befinner deg i (se kapittel 11 «JURA-kontakter / rettslige henvisninger»).

8 Transport og miljøvennlig kassering

Transport / tømme systemet

Oppbevar emballasjen til din ENA. Den brukes som beskyttelse under transport.

For å beskytte din ENA mot frost under transport, må systemet tømmes.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- Ta melkeslangen ut av kombiutløpet.
- Sett et kar under varmtvannsutløpet.



- Trykk på rondell-symbolet for å komme til rondellvisningen.
 - Trykk på « > », helt til «Varmt vann» vises.
 - Trykk på «Varmt vann».
 - Ta ut og tøm vanntanken.
Det kommer vann ut av varmtvannsutløpet helt til systemet er tomt.
«Fyll vanntank.»
 - Trykk på/av-tasten .
- Din ENA er slått av.

Kassering

Gamle maskiner må kasseres på en miljøvennlig måte.



Gamle maskiner inneholder verdifulle materialer som kan resirkuleres og utnyttes. Derfor må gamle maskiner kasseres via egnede oppsamlings-systemer.

9 Tekniske data

Spenning	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Samsvarsmerke	CE
Pumpestrykk	statisk maks. 15 bar
Volum vanntank (uten filter)	1,1 l
Volum bønnebeholder	125 g
Volum kaffegrutbeholder	ca. 10 porsjoner
Kabellengde	ca. 1,2 m
Vekt	Aluminiummodell: ca. 10,9 kg Alle andre modeller: ca. 9,4 kg
Mål (B × H × D)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Melkesystem	HP1

SV

no

da

fi

10 Indeks

A

- Adresser 62
- Apparat
 - Oppstilling 38
 - Regelmessig pleie 46
 - Skylling 49
- Aromadeksel
 - Bønnebeholder med aromadeksel 35
- Automatisk utkobling 47
- Avkalke
 - Maskin 53
 - Vanntank 54
- Avsøke informasjon 49

B

- Berøringsdisplay 34, 38
- Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromadeksel 35
 - Fylle 38
 - Rengjøre 54
- Bypass-vannmengde 41

C

- Caffè Barista 41
- Cappuccino 41
- Cappuccino-rengjøring
 - Rengjøre melkesystemet 50
- Cockpit 38, 46, 49

D

- Daglig pleie 45
- Display
 - Berøringsdisplay 34, 38
- Display, meldinger 55
- Doseringsskje til malt kaffe 35
- Dryppskål 34

E

- Energisparemodus 48
- Enhet for vannmengde 47
- Espresso 41
- Espresso doppio 41

F

- Fabrikkinnstilling
 - Sette innstillinger tilbake til fabrikkinnstilling 48

Feil

- Rette feil 56

Filter

- Sette inn 51
- Skifte 51

Filterpatron CLARIS Smart mini

- Sette inn 51
- Skifte 51

Flat white 41

Forbind tilleggsapparat 40

Første oppstart 39

Fylle

- Bønnebeholder 38
- Vanntank 45

H

- Hotline 62

I

Innsats for restvannsskål 34

Innstillinger

- Varige innstillinger i programmeringsmodus 46

Intelligent Modus 48

J

JURA

- Kontakter 62

K

- Kaffe 41
- Kaffegrutbeholder 34
- Kaffe med melk 41
- Kassering 57
- Kombiutløp
 - Høydejusterbart kombiutløp 34
 - Ta fra hverandre og skylle 50
- Kontakter 62
- Kopplattform 34
- Kundeservice 62

L

- Latte macchiato 41

M

Malegrad

- Dreiering for innstilling av malegrad 35, 42
- Stille inn kvernen 42

Malt kaffe 42
 Doseringsskje til malt kaffe 35
 Pulversjakt for malt kaffe 35

Maskin

Avkalke 53
 Daglig pleie 45
 Rengjøre 52
 Slå av 46
 Slå på 45
 Meldinger i displayet 55
 Melk
 Tilkobling av melk 40
 Melkesystem 57
 Rengjøre 50

N

Nettkabel 34

O

Oppstart, første 39
 Oppstilling
 Oppstilling av maskinen 38

P

Påfyllingstrakt
 Påfyllingstrakt for malt kaffe 35
 Pleie 49
 Daglig pleie 45
 Regelmessig pleie 46
 Problemer
 Rette feil 56
 Produktinnstillinger
 Tilpasse 44
 Produktnavn 48
 Programmeringsmodus 46
 Automatisk utkobling 47
 Avsøke informasjon 49
 Energisparemodus 48
 Enhet for vannmengde 47
 Sette innstillinger tilbake til fabrikkinnstilling 48
 Språk 47
 Stille inn vannhardhet 47
 Pulverkaffe
 Malt kaffe 42
 Pulversjakt
 Pulversjakt for malt kaffe 35

R

Regelmessig pleie 46
 Rengjøre
 Bønnebeholder 54
 Maskin 52
 Restvannsskål
 Innsats 34
 Rette feil 56
 Riktig bruk 36
 Ristretto 41

S

Servicegrensesnitt 35
 Sikkerhet 36
 Sikkerhetsinformasjon 36
 Skylling
 Apparat 49
 Slå av 46
 Slå på 45
 Smart Connect 35, 40
 Språk 47
 Strømtilkobling
 Tekniske data 57
 Symbolbeskrivelse 33

T

Tast
 På/av-tast 35
 Tekniske data 57
 Melkesystem 57
 Telefon 62
 Tilberedning 40, 41
 Cappuccino 41
 Espresso 41
 Espresso doppio 41
 Espresso macchiato 41
 Flat white 41
 Kaffe 41
 Latte macchiato 41
 Malt kaffe 42
 Ristretto 41
 Varmt vann 43
 Tilpasse produktinnstillinger 44
 Tømme systemet 57
 Trådløs forbindelse 40
 Transport 57

sv

no

da

fi

U

Utkobling

Automatisk utkobling 47

Utløp

Høydejusterbart kombiutløp 34

Varmtvannsutløp 34

V

Vannhardhet

Fastsette vannhardhet 38

Stille inn vannhardhet 47

Vanntank 34

Avkalke 54

Fylle 45

Varige innstillinger i programmeringsmodus 46

Varmtvann 43

Varmtvannsutløp 34

Vedlikehold

Daglig pleie 45

Regelmessig pleie 46

sv

no

da

fi

11 JURA-kontakter / rettslige henvisninger

11 JURA-kontakter / rettslige henvisninger

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten, Sveits
Tlf. +41 (0)62 38 98 233

- i** Ytterligere kontaktdata for landet ditt finner du på **www.jura.com**.
- i** Hvis du trenger hjelp til betjening av apparatet, finner du svar på **www.jura.com/service**.

Direktiver

Apparatet oppfyller følgende direktiver:

- 2014/35/EU – Lavspenningsdirektiv
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EU – Energidirektiv
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv

Tekniske endringer

Vi forbeholder oss retten til tekniske endringer. Illustrasjonene som er brukt i denne instruksjonsboken er stilisert, og viser ikke apparatets originalfarger. Detaljene i din ENA kan avvike.

Tilbakemelding

Din mening er viktig for oss! Bruk kontaktmuligheten på www.jura.com.

Opphavsrett

Instruksjonsboken inneholder informasjon som er beskyttet av loven om opphavsrett. Kopiering eller oversetting til et annet språk er ikke tillatt uten skriftlig godkjenning fra JURA Elektroapparate AG.

jura®



Betjeningsvejledning ENA 8 med touchscreen

sv

no

da

fi

Din ENA

Betjeningselementer	66
Vigtige henvisninger	68
Korrekt brug.....	68
Sikkerhed.....	68
1 Før ibrugtagning og opstart	70
Betjening via touchscreen-display og cockpit.....	70
Opstilling af maskinen.....	70
Påfyldning af bønnebeholderen	71
Undersøgelse af vandets hårdhed.....	71
Første opstart	71
Tilslutning af mælk.....	72
Forbindelse med tilbehør (via trådløs forbindelse).....	72
2 Tilberedning	73
Espresso, kaffe og andre kaffespecialiteter	73
Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespecialiteter med mælk.....	73
Caffè Barista.....	74
Kværnet kaffe	74
Indstilling af kværnen	75
Varmt vand	75
Tilpasning af produktindstillinger.....	76
3 Daglig drift	77
Påfyldning af vandtanken	77
Tænd maskinen.....	77
Daglig service	77
Regelmæssig service.....	78
Sluk maskinen	78
4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen	78
Sprog.....	79
Automatisk slukning	79
Enhed vandmængde.....	79
Justering af vandets hårdhed	79
Visning af produktnavn	80
Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling	80
Intelligent modus	80
Energisparefunktion.....	80
Forespørgsel om informationer	81
5 Vedligeholdelse	81
Skylning af maskinen.....	81
Rensning af mælkesystemet	82
Adskillelse og skylning af kombiudløbet.....	82
Isætning/udskiftning af filter	83

Rensning af maskinen.....	84
Afkalkning af maskinen	85
Afkalkning af vandtanken.....	86
Rensning af bønnebeholderen	86
6 Meddelelser på displayet	87
7 Løsning af problemer	88
8 Transport og miljørigtig bortskaffelse	89
Transport / tømning af system	89
Bortskaffelse	89
9 Tekniske data	89
10 Indeks	90
11 JURA-kontakt / Juridiske informationer	94

Symbolbeskrivelse

Advarsler

 ADVARSEL	Vær altid opmærksom på informationer, der er markeret med FORSIGTIG eller
 FORSIGTIG	ADVARSEL og advarselspiktogram. ADVARSEL henviser til mulige alvorlige kvæstelser, FORSIGTIG henviser til mulige lettere kvæstelser.
FORSIGTIG	FORSIGTIG henviser til forhold, der kan føre til beskadigelse af maskinen.

Anvendte symboler

	Opfordring til handling Her opfordres du til en handling.
	Anvisninger og tips - så du kan betjene din ENA espressomaskine endnu nemmere.
»Kaffe«	Displayvisning

SV

no

da

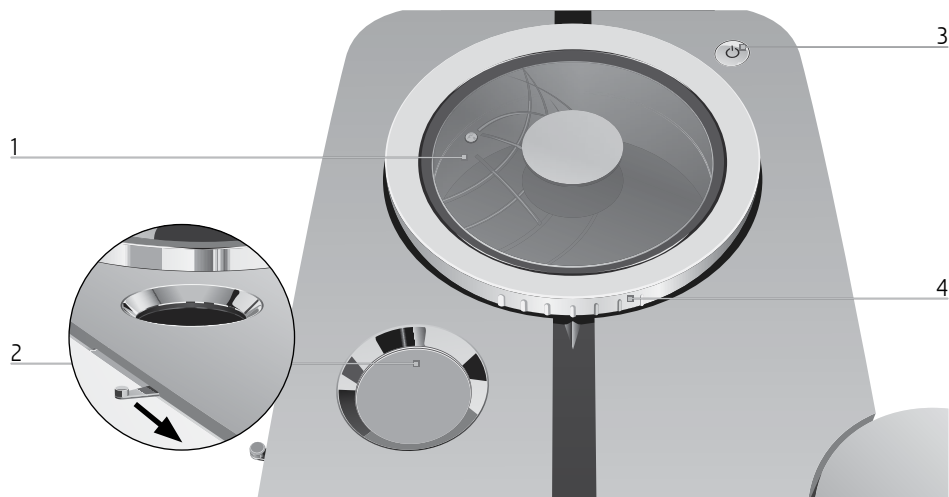
fi

Betjeningsselementer



- 1 Touchscreen-display
- 2 Strømkabel (maskinens bagside)
- 3 Højdejusterbart kombiudløb
- 4 Kaffegrumsbeholder
- 5 Restvandbakke
- 6 Rist

- 7 Vandtank (med låg)
- 8 Varmtvandsudløb
- 9 Indsats til restvandbakke



- 1 Bønnebeholder med aromalåg
- 2 Pulvertragt til kværnet kaffe

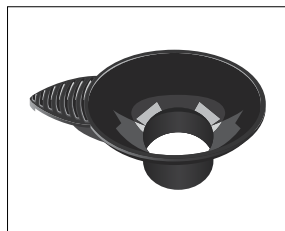
- 3 Tænd/sluk-knap 
- 4 Drejering til indstilling af kværn



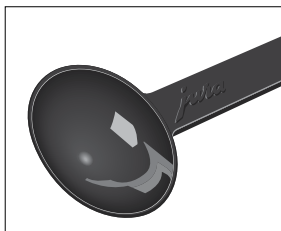
Interface stik til JURA Smart Connect (maskinens bagside)



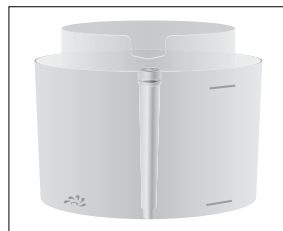
Tilbehør



Påfyldningstragt til kværnet kaffe



Doseringske til kværnet kaffe



Beholder til mælkesystemrens

sv

no

da

fi

Vigtige henvisninger

Korrekt brug

Maskinen er beregnet og konstrueret til privat brug. Den er udelukkende beregnet til kaffetilberedning og til opvarmning af mælk og vand. Enhver anden brug anses som værende ikke korrekt. JURA Elektroapparate AG hæfter ikke for følger af ikke-korrekt brug.

Læs denne betjeningsvejledning, inden maskinen tages i brug, og følg den altid. For skader og mangler, der opstår som følge af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, ydes ingen garanti. Opbevar denne betjeningsvejledning tilgængeligt i nærheden af maskinen, og videregiv den til andre brugere.

Sikkerhed

Læs de følgende vigtige sikkerhedsråd og følg dem. På denne måde forebygges livsfare som følge af strømstød:

- Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømkabel.
- Afbryd strømforsyningen straks ved tegn på beskadigelse, f.eks.

brændt lugt og kontakt JURA-service.

- Hvis denne maskines strømkabel er beskadiget, skal det repareres enten hos JURA eller en autoriseret JURA-servicepartner.
- Sørg for at ENA og strømkablet ikke befinder sig i nærheden af varme overflader.
- Sørg for at strømkablet ikke kommer i klemme eller slides på skarpe kanter.
- Prøv aldrig at åbne eller reparere maskinen selv. Foretag ingen ændringer på maskinen, der ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Maskinen indeholder strømførende dele. Efter åbningen består livsfare. Reparationer må kun udføres af autoriserede JURA-servicepartnere og med de originale reserve- og tilbehørsdele.
- For at skille maskinen helt og sikkert fra strømnettet, skal du først slukke ENA med tænd/sluk-knappen . Tag derefter el-stikket ud af stikdåsen.

Risiko for skoldning og forbrænding på udløbene:

- Stil maskinen, så den er uden for børns rækkevidde.
- Berør ikke varme dele. Brug de greb, der er beregnet hertil.

- Sørg for, at kombiudløbet er monteret rigtigt og rent. Dele kan løsne sig herfra, hvis de ikke er monteret korrekt eller er tilstoppede. Der er fare for indtagelse.
- Din ENA kan fjernbetjenes vha. mobile enheder. Kontrollér, at ingen udsættes for fare - f.eks. ved kontakt med udløbene - ved tilberedning af et produkt eller aktivering af et vedligeholdelsesprogram.

En beskadiget maskine er ikke sikker og kan medføre kvæstelser og brand. For at forebygge skader og dermed mulige farer for kvæstelser eller brande:

- Lad aldrig strømkablet hænge løst nedad. Personer kan muligvis falde over strømkablet, eller det kan blive beskadiget.
- Beskyt ENA mod vejrpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys.
- Læg aldrig ENA, strømkablet eller kontakterne i vand.
- Sæt ikke ENA og de enkelte dele i opvaskemaskinen.
- Anvend ikke alkaliske rengøringsmidler, men kun en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Sluk din ENA på strømafbryderen før du rengør den. Tør altid ENA af med en fugtig (aldrig en våd

klud) og beskyt maskinen mod sprøjtevand.

- Tilslut kun maskinen til strømspændingen i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er anbragt på undersiden af din ENA. Du kan finde yderligere tekniske data i denne betjeningsvejledning (se kapitel 9 »Tekniske data«).
- Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter. Produkter, som JURA ikke udtrykkeligt har anbefalet, kan beskadige maskinen.
- Anvend ikke kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer eller som er karameliserede.
- Påfyld udelukkende rent, koldt vand i vandtanken.
- Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen , hvis der ikke er nogen til stede i længere tid, og træk el-stikket ud af el-stikdåsen.

Personer, herunder også børn, der som følge af deres

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller
- uerfarenhed og manglende viden

ikke er i stand til at betjene maskinen på en sikker måde, må ikke benytte maskinen uden opsyn eller instruktion fra en ansvarlig person.

sv

no

da

fi

1 Før ibrugtagning og opstart

Sikkerhed ved håndtering af filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini:

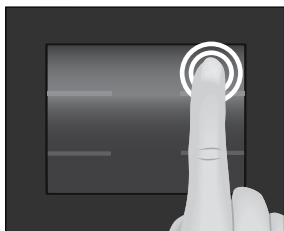
- Filterpatronerne skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar filterpatronerne tørt og i lukket emballage.
- Beskyt filterpatronen mod varme og direkte sollys.
- Beskadigede filterpatroner må ikke anvendes.
- Åbn ingen filterpatroner.

1 Før ibrugtagning og opstart

Betjening via touchscreen-display og cockpit

Du kan intuitivt og let betjene din ENA vha. touchscreen-displayet:

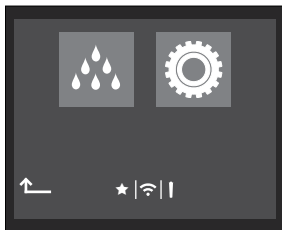
- **Tryk**



Tryk på displayet med en finger for eksempel for at starte kaffetilberedning eller at foretage forskellige indstillinger i programmeringsfunktionen. Jo længere tid du trykker, jo hurtigere ændres indstillingen.

- Tryk på » P « for at komme til **cockpittet** i din ENA:
 - I cockpittet finder du de to områder »Vedligeholdelsesstatus« og »Maskinindstilling«.

- Hvis det er nødvendigt at starte et vedligeholdelsesprogram, vises en meddelelse med rød baggrund i cockpittet. Tryk for at gå direkte til det ønskede vedligeholdelsesprogram. Vedligeholdelsesprogrammer, der skal udføres inden for kort tid, vises med en bjælke.

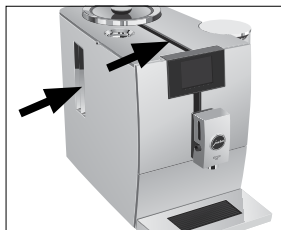


- Flere symboler i cockpittet:
 - ★: Den »intelligente indstilling« er aktiveret (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Intelligent modus«).
 - 📶: Din ENA er forbundet med mælkekøler Cool Control (ekstraudstyr).
 - 🗑️: Filterfunktion

Opstilling af maskinen

Vær ved opstilling af din ENA opmærksom på følgende punkter:

- Placer ENA på en vandret flade, der kan tåle vand.
- Vælg opstillingsstedet for ENA, så den er beskyttet mod overophedning. Vær opmærksom på, at ventilationsslidserne ikke må være dækket til.



Påfyldning af bønnebeholderen

Bønnebeholderen har et aromabeskyttelseslåg. På den måde bibeholdes dine kaffebønners aroma længere.

FORSIGTIG

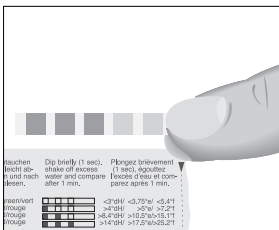
Kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer (f.eks. sukker) samt kværnet og frysetørret kaffe skader kværnen.

- Påfyld udelukkende ristede kaffebønner uden efterbehandling i bønnebeholderen.
- Fjern aromabeskyttelseslåget.
- Fjern snavs eller fremmedlegemer, der eventuelt befinder sig i bønnebeholderen.
- Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

Undersøgelse af vandets hårdhed

Før ibrugtagning skal du indstille vandets hårdhed. Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, kan du undersøge denne. Anvend hertil Aquadur®-teststrimlerne som medfølger.

- Hold teststrimlen kort (1 sekund) under rindende vand. Ryst vandet af.
- Vent ca. 1 minut.
- Aflæs vandets hårdhedsgrad ved hjælp af farverne på Aquadur®-teststrimlen og beskrivelsen på emballagen.



Første opstart

⚠ ADVARSEL

Livsfare som følge af strømstød ved drift med beskadiget strømkabel.

- Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømkabel.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.

Forudsætning: Bønnebeholderen er fyldt.

- Sæt el-stikket i en el-stikdåse.
- Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde ENA.

»Sprachauswahl« / »Deutsch«

- i** For at få vist yderligere sprog skal du trykke på » > « eller » < «, til det ønskede sprog vises (f.eks. »Dansk«).

- Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Vandets hårdhed«

- i** Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, skal du undersøge denne (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Undersøgelse af vandets hårdhed«).

- Tryk på knappen » > « eller » < « for at ændre indstillingen af vandets hårdhed.

- Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Filterfunktion« / »Indsæt filter.«

- Stil en beholder under kombi- og varmtvandsudløbet.



sv

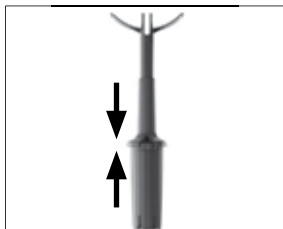
no

da

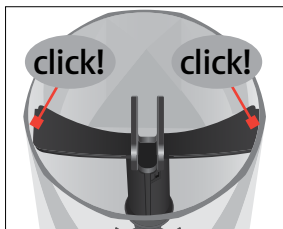
fi

1 Før ibrugtagning og opstart

- Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- Sæt den medfølgende forlænger til filterpatronen oven på filterpatronen CLARIS Smart mini.



- Sæt filterpatronen og forlængeren ind i vandtanken.



- Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat filterpatronen.

»Gemt«

»Filteret skylles«, filteret skylles. Vandet løber direkte ned i restvandbakken.

i Hvis meddelelsen »Tøm restvandbakken« vises, skal du tømme restvandbakken og sætte den i igen.

»Systemet fyldes.«

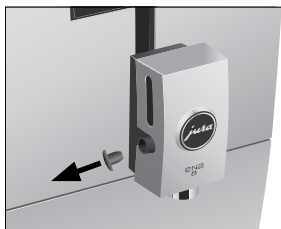
»Maskinen skylles.«

Skyllingen stopper automatisk. Startskærmen vises. Din ENA er nu klar til brug.

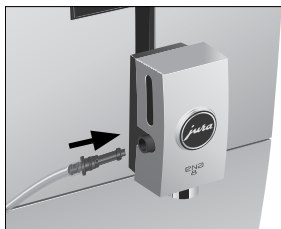
Tilslutning af mælk

Din ENA serverer cremet og mildt mælkeskum med perfekt konsistens. Hovedkriteriet for opskumning af mælken er en mælketemperatur på 4–8 °C. Vi anbefaler derfor, at du bruger en mælkekøler eller en mælkebeholder.

- Fjern kombiudløbets beskyttelsesprop.



- Tilslut mælkeslangen til kombiudløbet.



- Forbind den anden ende af mælkeslangen med en mælkebeholder eller en mælkekøler.

Forbindelse med tilbehør (via trådløs forbindelse)

Du har mulighed for at forbinde din ENA trådløst med kompatibelt tilbehør (f.eks. mælkekøleren Cool Control). Hertil skal den trådløse modtager på Cool Control eller JURA Smart Connect være sat i interface stikket.

i Smart Connect kan beskyttes mod uvedkommendes adgang med en PIN. Aktiver PIN-funktionen via J.O.E.* – din app fra JURA. Flere informationer findes under www.jura.com/smartconnect.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- ▶ Tryk på » > «.
- ▶ Tryk på »Tilslut tilbehør«.
- »Tilslut tilbehør«
- ▶ Følg nu anvisningerne på displayet for at tilslutte tilbehøret med ENA.

2 Tilberedning

Grundlæggende vedrørende tilberedningen:

- På displayet vises fire produkter, som du kan tilberede. Tryk til højre under rondel-symbolet for at få vist flere produkter.
- Under kværneprocessen kan du ændre **enkeltprodukternes** kaffestyrke ved at trykke på » < « eller » > «.
- Under tilberedningen kan du ændre de forudindstillede **mængder** (f.eks. vand- og mælkemængde) ved at trykke på » < « eller » > «.
- I programmeringsfunktionen har du mulighed for at foretage **faste indstillinger** for alle produkter. Du kan også gemme alle produkter, der som standard er gemt i din ENA, som favorit på en vilkårlig position på startskærmen (se kapitel 2 »Tilberedning – Tilpasning af produktindstillinger«).
- Din ENA har en »Intelligent indstilling«. Hvis denne indstilling er aktiveret, flytter maskinen efter et stykke tid produkterne rundt på startskærmen i henhold til tilberedningshyppigheden. **Stjernen** i cockpittet viser, at den »intelligente indstilling« er aktiveret.
- Du kan altid stoppe tilberedningen. Tryk hertil på »Annuller«.

Kaffe smager bedst, når den er varm. En kold porcelænskop trækker varmen og smagen ud af kaffen. Vi anbefaler derfor, at du varmer koppen op først. Kun i forvarmede kopper kan den fulde kaffearoma udvikle sig. Du kan købe en kopvarmer fra JURA online eller hos din lokale JURA forhandler.

Espresso, kaffe og andre kaffespecialiteter

Tilberedningen af ristretto, espresso og kaffe følger dette mønster.

Ved dobbelt espresso udføres der to bryggeprocesser for at opnå en særligt kraftig og aromatisk kaffespecialitet.

Eksempel: Sådan tilbereder du en kop kaffe.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en kop under kombiudløbet.



- ▶ Tryk på »Kaffe«.
- Den forudindstillede vandmængde til kaffen løber ned i koppen.

Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespecialiteter med mælk

Din ENA tilbereder latte macchiato, cappuccino, og andre kaffespecialiteter med mælk med bare ét tryk. Glasset eller koppen skal ikke flyttes herved.

Eksempel: Sådan tilbereder du en latte macchiato.

Forudsætning: Startskærmen vises. Mælken er tilsluttet til kombiudløbet.

- ▶ Stil et glas under kombiudløbet.



sv

no

da

fi

2 Tilberedning

- ▶ Tryk på »**Latte macchiato**«.

Den forudindstillede mælkeskummængde løber ned i glasset.

- i** Der opstår en lille pause, hvor den varme mælk adskilles fra mælkeskummet. På denne måde opstår de lag der er typisk for en latte macchiato.

Den forudindstillede vandmængde for espresso løber ned i glasset.

- i** **15 minutter** efter hver mælketilberedning skylles mælkesystemet **automatisk**. Stil derfor altid en beholder under kombiudløbet, når du har tilberedt mælk.

- i** For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rense det **dagligt** (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).

Caffè Barista

Ved »Caffè Barista« kombinerer ENA kaffen i en speciel tilberedningsmetode med varmt vand. På den måde opstår der en fyldig og særligt let, velafrundet kaffespecialitet. Du kan ændre mængden af ekstra vand (se kapitel 2 »Tilberedning – Tilpasning af produktindstillinger«).

- i** Din ENA tilbereder en »Lungo Barista« til dig som ekstra kaffespecialitet. Brug J.O.E.® til dette – din app fra JURA.

Kværnet kaffe

Via påfyldningstragten til kværnet kaffe har du mulighed for at anvende en anden kaffe, f.eks. koffeinfri kaffe.

Grundlæggende om kværnet kaffe:

- Påfyld aldrig mere end en strøget doseringsске kværnet kaffe.
- Anvend ikke for fint kværnet kaffe. Denne kan tilstoppe systemet og kaffen løber kun igennem drypvis.

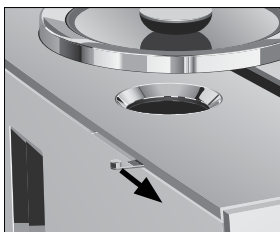
- Hvis du har påfyldt for lidt kværnet kaffe, vises »Ikke nok malet kaffe.« og ENA afbryder tilberedningen.
- Den ønskede kaffespecialitet skal tilberedes inden for ca. 1 minut efter påfyldning af den kværnede kaffe. Ellers afbryder ENA tilberedningen og er klar til brug igen.

Tilberedningen af alle kaffespecialiteter, der er baseret på kværnet kaffe, følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan tilbereder du en espresso med kværnet kaffe.

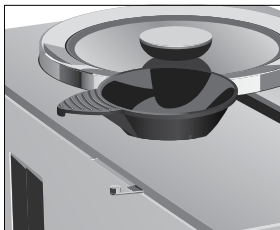
Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en espressokop under kaffeudløbet.
- ▶ Åbn pulvertragten til kværnet kaffe.



»Formalet kaffe« / »Tilføj malet kaffe«

- ▶ Indsæt påfyldningstragten til kværnet kaffe.



- ▶ Fyld en strøget doseringsске kværnet kaffe i påfyldningstragten.
- ▶ Fjern påfyldningstragten, og luk låget til pulvertragten.

- ▶ Tryk på »**Espresso**«.
- Tilberedningen starter. Den forudindstillede vandmængde til espressoen løber ned i koppen.
- Tilberedelsen stopper automatisk. Din ENA er igen driftsklar.

Indstilling af kværnen

Du kan tilpasse kværnen til din kaffes ønskede finhed.

FORSIGTIG

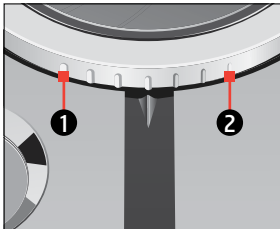
Hvis du indstiller kværningsgraden, mens kværnen er i ro, kan der opstå skader på drejeringen til indstilling af kværnen.

- ▶ Indstil kun kværnen, mens kværnen kører.

- i** Du kan se om kværnen er indstillet korrekt, når kaffen jævnt løber ud af kaffeudløbet. Desuden opstår der en tæt, fin crema.

Drejering til indstilling af kværn

- 1: **Grov** indstilling af kværnen
- 2: **Fin** indstilling af kværnen



Eksempel: Sådan ændrer du kværningsgraden, mens der tilberedes en espresso.

- ▶ Stil en kop under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på »**Espresso**«.
- ▶ Stil drejeringen til indstilling af kværn på den ønskede position, mens kværnen kører. Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.

Varmt vand

⚠ FORSIGTIG

Fare for skoldning ved varme vandstæk.

- ▶ Undgå direkte kontakt med huden.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en kop under varmtvandsudløbet.



- ▶ Tryk på rondel-symbolet.
 - ▶ Tryk på » > «, til »**Varmt vand**« vises.
 - ▶ Tryk på »**Varmt vand**«.
- Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.

SV

no

da

fi

Tilpasning af produktindstillinger

Følgende faste indstillinger kan du foretage for alle kaffespecialiteter, mælk samt for varmt vand:

Produkt	Mængde	Andre indstillinger
»Ristretto«, »Espresso«	Vand: 15 ml – 80 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Kaffe«	Vand: 25 ml – 240 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Caffè Barista«	Vand: 25 ml – 240 ml Bypass-vand: 0 ml – 240 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Lungo Barista«	Vand: 25 ml – 240 ml Bypass-vand: 0 ml – 240 ml	Denne ekstra kaffespecialitet kan fås via J.O.E.* – din app fra JURA
»Cappuccino«, »Flat White«	Vand: 25 ml – 240 ml Mælk: 1 sek. – 120 sek.	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Latte macchiato«	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 1 sek. – 120 sek. Pause: 0 sek. – 60 sek.	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Macchiato« »Cortado«	Vand: 15 ml – 80 ml Mælk: 1 sek. – 120 sek.	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Dobbelt espresso« (2 bryggeprocesser)	Vand: 30 ml – 160 ml	Kaffestyrke (10 trin), temperatur (lav, normal, høj)
»Mælkeskum«	Mælk: 1 sek. – 120 sek.	–
»Varmt vand«	Vand: 25 ml – 450 ml	Temperatur (lav, normal, høj)

- i** For at kunne tilpasse indstillingerne for et produkt permanent skal dette være gemt på startskærmen.

De gemte indstillinger i programmeringsfunktionen følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan ændrer du kaffestyrken for en espresso.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på »Espresso«, indtil oversigten over mulige indstillinger vises.
- ▶ Tryk på »Kaffestyrke«.
- ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen.
- ▶ Tryk på »Gem«.
- ▶ På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

3 Daglig drift

Påfyldning af vandtanken

Den daglige service af enheden og hygiejnen ved brug af mælk, kaffe og vand er nødvendig for et konstant perfekt kafferesultat. Udskift derfor vandet **dagligt**.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

Tænd maskinen

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.



- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde ENA.
»Velkommen«
»Maskinen skylles.«
 Skylningen stopper automatisk. Din ENA er nu klar til brug.

Daglig service

For at du kan få glæde af din ENA i lang tid og altid få den optimale kaffekvalitet, skal maskinen vedligeholdes hver dag.

- ▶ Træk restvandbakken ud.



- ▶ Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken. Skyl begge med varmt vand.

i Tøm altid kaffegrumsbeholderen ved **tændt** maskine. Kun på den måde nulstilles kaffegrumstælleren igen.

- ▶ Sæt kaffegrumsbeholderen og restvandbakken i igen.
- ▶ Skyl vandtanken med rent vand.
- ▶ Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).
- ▶ Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.
- ▶ Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
- ▶ Tør maskinens top af med en ren, blød, fugtig klud (f.eks. mikrofiber).

i For at rengøre displayet uden problemer kan du spærre dette i området »Vedligeholdelsesstatus«  under **»Lås display«**.

Informationer om vedligeholdelse af din ENA findes også i området »Vedligeholdelsesstatus«  under **»Information«**.

SV

no

da

fi

Regelmæssig service

Udfør følgende servicehandlinger **regelmæssigt** eller **efter behov**:

- Vi anbefaler, af hygiejnemæssige årsager, at udskifte mælkeslangen og det udskiftelige mælkeudløb jævnligt (ca. hver 3. måned). Reservedele fås online eller hos din lokale forhandler. Din ENA er udstyret med mælkesystemet **HPI**.
- Rens siderne indvendigt på vandtanken med eksempelvis en børste. Du finder yderligere informationer om vandtanken i denne betjeningsvejledning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
- På kopplatformens over- og underside kan der sætte sig rester af mælk og kaffe. Rens i dette tilfælde kopplatformen.

Sluk maskinen

Ved slukning af ENA skylles systemet automatisk, hvis der er blevet tilberedt en kaffespecialitet. Hvis der er blevet tilberedt mælk, bliver du i cockpittet til din ENA også opfordret til at rense mælkesystemet. Følg i så fald anvisningerne på displayet.

- Stil en beholder under kombiudløbet.



- Tryk på tænd/sluk-knappen . Hvis der er blevet tilberedt mælk, men rensningen af mælkesystemet ikke er blevet startet, kræves først en mælkesystem-skylling (»Mælkesystem skylles.«). »Maskinen skylles.«, systemet skylles. Processen stopper automatisk. Din ENA er slukket.

4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen

Tryk på »P« for at komme til cockpittet til din ENA.

Du kan foretage følgende indstillinger i afsnittet

»Maskinindstilling« »Piktogram maskinindstilling«:

Programpunkt	Forklaring
»Vælg sprog«	► Vælg dit sprog.
»Sluk efter«	► Indstil, efter hvor lang tid ENA skal slukke automatisk.
»Enheder«	► Vælg enheden for vandmængden.
»Vandets hårdhed«	► Indstil det anvendte vands hårdhed.
»Spar energi«	► Aktivér energisparefunktionen.
»Produktnavn«	► Definer, om produktnavnene skal vises på startskærmen, eller om kun produktbillederne skal vises.

Programpunkt	Forklaring
»Tilslut tilbehør«, »Afbryd tilbehør« (Vises kun, når JURA Smart Connect er sat i.)	► Forbind ENA trådløst med tilbehør fra JURA eller afbryd forbindelsen igen.
»Produktttæller«, »Vedligeholdelsestæller«	► Bevar overblikket over alle tilberedte produkter, og hent antallet af de gennemførte vedligeholdelsesprogrammer.
»Fabriksindstilling«	► Indstil igen maskinen på fabriksindstillingen.
»Version«	Softwareversion
»Smart mode (AI)«	► Få produkterne placeret på startskærmen i overensstemmelse med, hvor tit du tilbereder dem.

Sprog

I dette programpunkt kan du indstille sproget for din ENA.

Eksempel: Sådan ændrer du sproget fra »Dansk« til »English«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på »Vælg sprog«.
- Tryk på » < « eller » > «, til det ønskede sprog vises, f.eks. »English«.
- Tryk på »Save«.
På displayet vises »Saved« kortvarigt.
- Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Automatisk slukning

Du kan spare energi via den automatiske slukning af din ENA. Hvis funktionen er aktiveret, slukker din ENA automatisk efter den tid, du har indstillet maskinen til.

Den automatiske slukning kan du indstille til 15 minutter, 30 minutter eller 1–9 timer.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på »Sluk efter«.

- Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen.
- Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Enhed vandmængde

I programpunktet »Enheder« kan du indstille enheden for vandmængden (»ml« eller »oz«).

Eksempel: Sådan ændrer du vandmængdens enhed fra »ml« til »oz«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på » P «.
- Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- Tryk på »Enheder«.
- Tryk på »oz«.
- Tryk på »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Justering af vandets hårdhed

Jo hårdere vandet er, jo oftere skal din ENA afkalkes. Derfor er det vigtigt at indstille vandets hårdhed korrekt.

Vandets hårdhed blev allerede indstillet under den

sv

no

da

fi

4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen

første ibrugtagning. Du kan altid ændre denne indstilling.

Vandets hårdhed kan frit indstilles mellem 1 °dH og 30 °dH.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
 - ▶ Tryk på »Vandets hårdhed«.
 - ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen.
 - ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Visning af produktnavn

Definer, om produktnavnene skal vises på startskærmen, eller om kun produktbillederne skal vises.

Eksempel: Sådan **deaktiverer** du produktnavnet på startskærmen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
 - ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Produktnavn« vises.
 - ▶ Tryk på »Produktnavn«.
 - ▶ Tryk på »Inaktiv«.
 - ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling

I programpunktet »Fabriksindstilling« kan maskinen nulstilles til fabriksindstillingen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .

- ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Fabriksindstilling« vises.
- ▶ Tryk på »Fabriksindstilling«.
- ▶ Tryk på »Nulstil maskinen til fabriksindstillinger«.
- ▶ Tryk på »Ja«.

På displayet vises »Gemt« kortvarigt.

Alle kundeindstillinger (med undtagelse af »filter« og »vandets hårdhed«) stilles tilbage til fabriksindstillingen. Derefter slukkes din ENA.

Intelligent modus

Din ENA har en »Intelligent indstilling«. Hvis denne indstilling er aktiveret, flytter maskinen efter et stykke tid produkterne rundt på startskærmen i henhold til antallet af tilberedninger.

i Stjernen i cockpittet viser, at den »intelligente indstilling« er aktiveret.

Eksempel: Sådan **deaktiverer** du den »Intelligente indstilling«.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
 - ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Smart mode (AI)« vises.
 - ▶ Tryk på »Smart mode (AI)«.
 - ▶ Tryk på »Inaktiv«.
 - ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Energisparefunktion

I programpunktet »Spar energi« kan du indstille en energisparefunktion:

- »Aktiv«
 - Kort tid efter den sidste tilberedelse opvarmer ENA ikke længere.
 - Før tilberedning af en kaffespecialitet, en kaffespecialitet med mælk samt varmt vand, skal enheden varme op først.

- »Inaktiv«
 - Alle kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mælk samt varmt vand kan tilberedes uden ventetid.

Eksempel: Sådan frakobler du energisparefunktionen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
 - ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Spar energi« vises.
 - ▶ Tryk på »Spar energi«.
 - ▶ Tryk på »Inaktiv«.
 - ▶ Tryk på »Gem«.
- På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

Forespørgsel om informationer

Du kan forespørge om følgende informationer i området »Maskinindstilling« .

- »Produkt-tæller«: Antal tilberedte kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mælk samt varmt vand
- »Vedligeholdelsestæller«: Antal gennemførte vedligeholdelsesprogrammer (rengøring, afkalkning etc.)
- »Version«: Softwareversion

Eksempel: Sådan forespørger du om antallet af tilberedte kaffespecialiteter.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på » P «.
- ▶ Tryk på symbolet »Maskinindstilling« .
- ▶ Tryk på » > «, til programpunktet »Produkt-tæller« vises.
- ▶ Tryk på »Produkt-tæller«.
- ▶ Tryk på » > « for at vise antallet af andre produkter.
- ▶ Tryk flere gange på »Tilbage«, indtil startskærmen vises.

5 Vedligeholdelse

Principielt vedrørende vedligeholdelse:

- Tryk på » P « for at komme til cockpittet. Dette består af afsnittet »Vedligeholdelsesstatus«  og afsnittet »Maskinindstilling« . Vedligeholdelsen af din ENA styres i afsnittet »Vedligeholdelsesstatus« .
- Hvis det er nødvendigt at starte et vedligeholdelsesprogram, vises en meddelelse med rød baggrund i cockpittet. Via denne meddelelse kommer du direkte til det pågældende vedligeholdelsesprogram ved at trykke. Hvis det er tid til at udføre flere vedligeholdelsesprogrammer, vises flere meddelelser med rød baggrund. Vedligeholdelsesprogrammer, der skal udføres inden for kort tid, vises med en bjælke.
- Gennemfør det pågældende vedligeholdelsesprogram, så snart du opfordres til det.
- Gennemfør, af hygiejniske grunde, en rens af mælkesystemet **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

Skylning af maskinen

Du kan til enhver tid starte skyllefunktionen.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en beholder under kaffeudløbet.



- ▶ Tryk på » P «.
 - ▶ Tryk på .
 - ▶ Tryk på »Kaffeskylning«.
- Skylningen stopper automatisk.

sv

no

da

fi

Rensning af mælkesystemet

For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rengøre det **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

FORSIGTIG

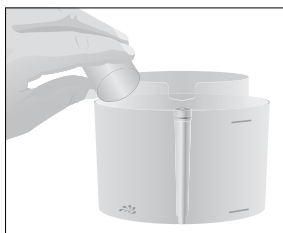
Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.

- Anvend udelukkende originale JURA-service-produkter.

- i** JURAs mælkerens fås hos din JURA forhandler.
- i** Anvend den medleverede beholder til mælkesystemrens.

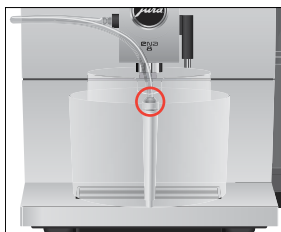
Forudsætning: Startskærmen vises.

- Tryk på »P«.
- Tryk på »Rens af mælkesystem«.
- Tryk på »Start«.
- »Tilsæt mælkerens« / »Vand«
- Fjern mælkeslangen fra mælkebeholderen eller mælkekøleren.
- Fyld mælkerens i beholderens forreste område (markeret med ) indtil den **nederste markering**.



- Påfyld derefter vand indtil den **øverste markering**.
- Stil beholderen under kombiudløbet.

- Forbind mælkeslangen med beholderen.

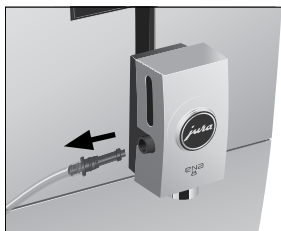


- i** For at mælkeslangen kan forbindes korrekt med beholderen, skal mælkeslangen udstyres med en tilslutningsdel.
- Tryk på »Start«.
- »Mælkesystem renses.«
- Processen afbrydes, »Vand«.
- Skyl beholderen grundigt, og fyld det forreste område med rent vand indtil den **øverste markering**.
- Stil den under kombiudløbet, og forbind igen mælkeslangen med beholderen.
- Tryk på »Næste«.
- »Mælkesystem renses.«
- Processen stopper automatisk.

Adskillelse og skylning af kombiudløbet

For at kombiudløbet fungerer fejlfrit og af hygiejneårsager, skal det skilles ad og skylles **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

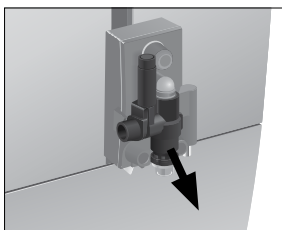
- Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.



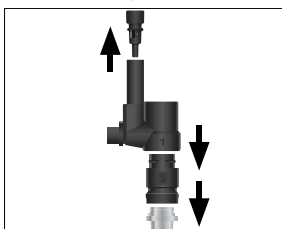
- Tag låget på kombiudløbet frem og af.



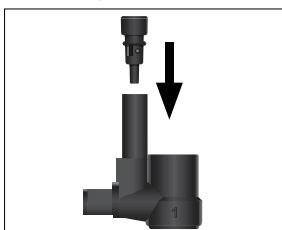
- Tag mælkesystemet ud af kombiudløbet.



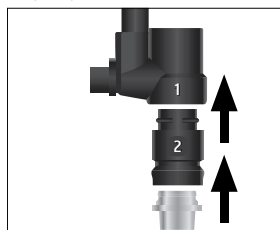
- Adskil mælkesystemet i dets enkeltdele.



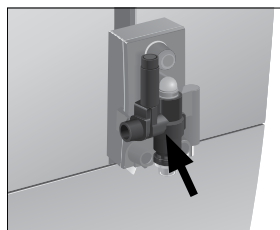
- Skyl alle delene under rindende vand. Ved meget kraftigt indtørrede mælkerester skal enkeltdelene først lægges i blød i en opløsning af 250 ml koldt vand og 1 doseringshætte JURA-mælkerens. Skyl derefter enkeltdelene grundigt.
- Sæt luftsugestudsene i.



- Sæt mælkesystemet sammen igen. Vær i den forbindelse opmærksom på nummerringen på enkeltdelene.



- Sæt de sammensatte enkeltdele ind i kombiudløbet, og tryk dem fast.



- Sæt kombiudløbets låg på igen.



Isætning/udskiftning af filter

Din ENA skal ikke længere afkalkes hvis du anvender filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini.

- i** Så snart filterpatronen er opbrugt (afhængigt af den indstillede hårdhed for vandet), forlanger ENA et filterskift.
- i** Filterpatronerne CLARIS Smart / Smart mini kan fås hos forhandleren.

SV

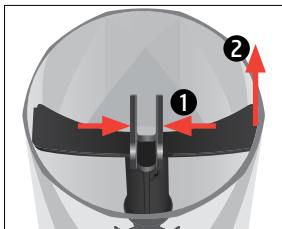
no

da

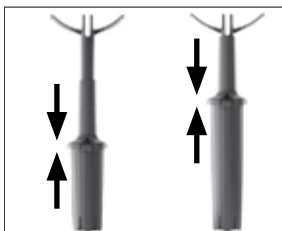
fi

Forudsætning: Startskærmen vises. Symbolet »P« lyser rødt (hvis der allerede anvendes et filter, og dette er brugt).

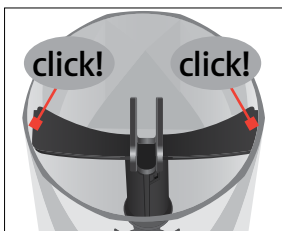
- ▶ Tryk på »P«.
- Filtersymbolet (I) lyser rødt.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Tag den brugte filterpatron ud af vandtanken.



- ▶ Sæt forlængeren til filterpatronen oven på et nyt CLARIS filter Smart / Smart mini.



- ▶ Sæt filterpatronen og forlængeren ind i vandtanken.



- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen. Maskinen har automatisk registreret, at du lige har isat/udskiftet filterpatronen.

- ▶ Tryk på »Tilbage«, indtil startskærmen vises. »Filteret skylles«, Vandet løber direkte ned i restvandsbakken.
- Din ENA er igen driftsklar.

Rensning af maskinen

Efter 160 tilberedelser eller 80 opstartsskylninger kræver ENA at blive renseset.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-service-produkter.

- i Renseprogrammet varer ca. 20 minutter.
- i Afbryd ikke rensprogrammet. Kvaliteten af rensningen nedsættes herved.
- i JURA-rensetabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

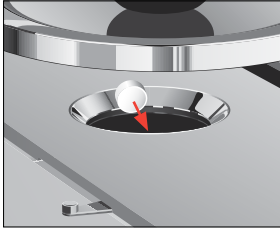
Forudsætning: Startskærmen vises. Symbolet »P« lyser rødt.

- ▶ Tryk på »P«.
- Meddelelsen »Rengøring« lyser rødt.
- ▶ Tryk på »Rengøring«.
- ▶ Tryk på »Start«.
- »Tøm kaffegrumsbeholderen«
- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.



- ▶ Tryk på »Næste«.
- »Maskinen renses.«, der løber vand ud af kombiudløbet.
- Processen afbrydes, »Tilføj tablet«.
- ▶ Åbn låget over pulvertragten til malet kaffe.

- ▶ Put en JURA-rensetablet i påfyldningstragten.



- ▶ Luk låget til påfyldningstragten.
- ▶ Tryk på »Næste«.
»Maskinen renses«, der løber varmt vand ud af kombiudløbet flere gange. Processen stopper automatisk.
- ▶ »Tøm kaffegrumsbeholderen«
- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Afkalkning af maskinen

ENA kalker til ved brug og opfordrer automatisk til at blive afkalket. Tilkalkningen afhænger af vandets hårdhedsgrad på det sted, hvor maskinen bruges.

FORSIGTIG

Irritationer ved hud- og øjenkontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Undgå hud- og øjenkontakt.
- ▶ Skyl afkalkningsmidlet af med klart vand. Opsøg læge ved øjenkontakt.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte afkalkningsmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-service-produkter.

FORSIGTIG

Ved afbrydelse af afkalkningsprocessen kan skader på maskinen ikke udelukkes.

- ▶ Gennemfør afkalkningen helt.

FORSIGTIG

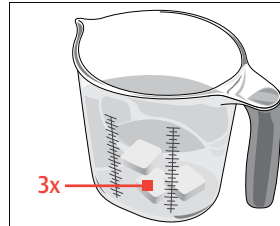
Skader på følsomme flader (f.eks. marmor) ved kontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Fjern eventuelle stænk med den samme.

- i** Afkalkningsprogrammet varer ca. 40 minutter.
- i** JURA-afkalkningstabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: Startskærmen vises. Symbolet »P« lyser rødt.

- ▶ Tryk på »P«.
Meddelelsen »Afkalkning« lyser rødt.
- ▶ Tryk på »Afkalkning«.
- ▶ Tryk på »Start«.
»Tøm restvandsbakken«
- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
»Afkalkning i vandtank«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletterne fuldstændigt i 500 ml vand i en beholder. Dette kan tage nogle minutter.



- ▶ Fyld opløsningen i den **tomme** vandtank, og sæt den i igen.
- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.



sv

no

da

fi

- ▶ Tryk på »Næste«.
»Maskinen afkalkes«, der løber flere gange vand ud af kombiudløbet og varmtvandsudløbet.
Processen afbrydes, »Tøm restvandbakken«.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
»Skyl vandtanken«
»Fyld vandtanken.«
- ▶ Tøm beholderen, og stil den under varmtvands- og kombiudløbet.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Tryk på »Næste«.
afkalkningsprocessen fortsættes.
Processen afbrydes, »Tøm restvandbakken«.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

i I tilfælde af en uforudset afbrydelse af afkalkningen skal vandtanken skylles grundigt.

Afkalkning af vandtanken

Vandtanken kan kalke til. For at sikre en fejlfri funktion, bør du afkalke vandtanken af og til.

- ▶ Fjern vandtanken.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, skal du fjerne den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletter i den fuldstændigt fyldte vandtank.
- ▶ Lad vandtanken stå med afkalkningsmidlet i flere timer (f.eks. natten over).
- ▶ Tøm vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, skal du sætte den i igen.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

Rensning af bønnebeholderen

Kaffebønner kan have et tyndt lag fedt, der sætter sig på siderne af bønnebeholderen. Disse rester kan have en negativ effekt på kafferesultatet. Rens derfor bønnebeholderen af og til.

Forudsætning: På displayet står der »Fyld bønner på«.

- ▶ Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen .
- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

6 Meddelelser på displayet

Meddelelser på startskærmen

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
»Fyld vandtanken.«	Vandtanken er tom. Ingen tilberedning mulig.	► Fyld vandtanken (se kapitel 3 »Daglig drift – Påfyldning af vandtanken«).
»Tøm kaffegrumsbeholderen« / »Tøm restvandbakken«	Kaffegrumsbeholderen er fyldt op. / Restvandbakken er fuld. Ingen tilberedning mulig.	► Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken (se kapitel 3 »Daglig drift – Daglig service«).
»Restvandbakke mangler«	Restvandbakken er ikke sat i eller er ikke sat korrekt i. Ingen tilberedning mulig.	► Sæt restvandbakken i.
»Fyld bønner på.«	Bønnebeholderen er tom. Du kan ikke tilberede kaffespecialiteter, det er muligt at tilberede varmt vand eller mælk.	► Fyld bønnebeholderen (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Påfyldning af bønnebeholderen«).
»Maskinen er for varm til vedligeholdelse«	Systemet er for varmt til at starte vedligeholdelsesprogrammet.	► Vent et par minutter, indtil systemet er kølet af, eller tilbered en kaffespecialitet eller varmt vand.

Meddelelser i cockpittet

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
Filtersymbolet i cockpittet lyser rødt.	Virkningen af filterpatronen er opbrugt.	► Udskift filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Isætning/udskiftning af filter«).
»Rengøring«	Din ENA kræver rensning.	► Gennemfør rensningen (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af maskinen«).
»Afkalkning«	Din ENA kræver afkalkning.	► Gennemfør en afkalkning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
»Rens af mælkesystem«	Din ENA kræver et rens af mælkesystemet.	► Gennemfør et rens af mælkesystemet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).

sv

no

da

fi

7 Løsning af problemer

Problem	Årsag/konsekvens	Handling
Der tilberedes for lidt skum ved skumning af mælken, eller der sprøjter mælk ud af kombiudløbet.	Kombiudløbet er tilstoppet.	► Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«). ► Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
Ved tilberedning af kaffe flyder kaffen kun dråbevis.	Kaffen eller den kværnede kaffe er kværnet for fint og tilstopper systemet. Eventuelt blev vandets hårdhed ikke indstillet rigtigt.	► Indstil kværnen grovere, eller anvend grovere kværnet kaffe (se kapitel 2 »Tilberedning – Indstilling af kværnen«). ► Gennemfør en afkalkning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
»Fyld vandtanken.« vises ikke på trods af tom vandtank.	Vandtanken er kraftigt tilkalket.	► Afkalk vandtanken (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
Kværnen støjer meget.	Der er fremmedlegemer i kværnen.	► Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).
»Fejl: 2« eller »Fejl: 5« vises.	Hvis maskinen igennem længere tid har været udsat for kulde, kan opvarmningen af sikkerhedsmæssige årsager være spærret.	► Opvarm maskinen ved stuetemperatur.
Andre »Fejl:«-meddelelser vises.	–	► Sluk ENA med tænd/sluk-knappen  . Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

i Hvis problemerne ikke kan løses, kontakt venligst kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

8 Transport og miljørigtig bortskaffelse

Transport / tømning af system

Gem emballagen for ENA. Den fungerer som beskyttelse ved transport.

For at beskytte ENA mod frost ved transport, skal systemet tømmes.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- Fjern mælkeslangen fra kombiudløbet.
- Stil en beholder under varmtvandsudløbet.



- Tryk på rondel-symbolet for at komme til rondel-displayet.
- Tryk på » > « indtil »Varmt vand« vises.
- Tryk på »Varmt vand«.
- Fjern vandtanken, og skyl den.
Der løber vand ud af varmtvandsudløbet, indtil systemet er tomt.
»Fyld vandtanken.«
- Tryk på tænd/sluk-knappen .
Din ENA er slukket.

Bortskaffelse

Bortskaf gamle maskiner, så de ikke belaster miljøet.



Gamle maskiner indeholder værdifulde dele, som kan genbruges og derfor også gerne skal afleveres, hvor de kan indgå i en genbrugscyklus. Bortskaf derfor gamle maskiner via hertil egnede genbrugsstationer.

9 Tekniske data

Spænding	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Konformitetstegn	CE
Pumpetryk	statisk maks. 15 bar
Kapacitet i vandtanken (uden filter)	1,1 l
Kapacitet i bønnebeholderen	125 g
Plads i kaffegrumsbeholderen	ca. 10 portioner
Kabellængde	ca. 1,2 m
Vægt	Aluminiumsvariant: ca. 10,9 kg Alle andre varianter: ca. 9,4 kg
Mål (B × H × D)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Mælkesystem	HP1

SV

no

da

fi

10 Indeks

A

- Adresser 94
- Afkalkning
 - Maskine 85
 - Vandtank 86
- Aromalåg
 - Bønnebeholder med aromalåg 67
- Automatisk slukning 79

B

- Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromalåg 67
 - Påfyldning 71
 - Rensning 86
- Bortskaffelse 89
- Bypass-vandmængde 74

C

- Caffè Barista 74
- Caffè Latte 73
- Cappuccino 73
- Cappuccino-rensning
 - Rensning af mælkesystemet 82
- Cockpit 70, 78, 81

D

- Daglig service 77
- Display
 - Touchscreen-display 66, 70
- Display, meddelelser 87
- Dobbelt espresso 73
- Doseringsske til malet kaffe 67

E

- Energisparefunktion 80
- Enhed vandmængde 79
- Espresso 73

F

- Fabriksindstilling
 - Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling 80
- Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 78
- Fejl
 - Løsning af problemer 88

Filter

- Isætning 83
- Udskiftning 83
- Filterpatron CLARIS Smart mini
 - Isætning 83
 - Udskiftning 83
- Flat White 73
- Forbindelse af periferienhed 72
- Forespørgsel om informationer 81
- Første opstart 71

H

- Hotline 94

I

- Indsats til restvandbakke 66
- Indstillinger
 - Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 78
- Indstilling af kværn 75
- Intelligent indstilling (AI) 80
- Interface stik 67

J

- JURA
 - Kontakt 94

K

- Kaffe 73
- Kaffegrumsbeholder 66
- Kaffepulver
 - Kværnet kaffe 74
- Knap
 - Tænd/sluk-knap 67
- kombiudløb
 - Adskillelse og skylning 82
 - Højdejusterbart kombiudløb 66
- Kontakt 94
- Korrekt brug 68
- Kundeservice 94
- Kværn
 - Drejering til indstilling af kværn 67
- Kværnet kaffe 74
 - Doseringsske til kværnet kaffe 67
 - Pulvertragt for kværnet kaffe 67

L

- Latte macchiato 73
- Løsning af problemer 88

M

- Mælk
 - Tilslutning af mælk 72
- Mælkesystem 89
 - Rensning 82
- Maskine
 - Afkalkning 85
 - Daglig service 77
 - Opstilling 70
 - Regelmæssig service 78
 - Rensning 84
 - Skylning 81
 - Sluk 78
 - Tænd 77
- Meddelelser på displayet 87

O

- Opstart, første 71
- Opstilling
 - Opstilling af maskinen 70

P

- Påfyldning
 - Bønnebeholder 71
 - Vandtank 77
- Påfyldningstragt
 - Påfyldningstragt til malet kaffe 67
- Problemer
 - Løsning af problemer 88
- Produktindstillinger
 - Tilpasning 76
- Programmeringsfunktion 78
 - Automatisk slukning 79
 - Energisparefunktion 80
 - Enhed vandmængde 79
 - Forespørgsel om informationer 81
 - Intelligent indstilling (AI) 80
 - Justering af vandets hårdhed 79
 - Nulstilling af indstillinger til fabriksindstilling 80
 - Sprog 79
 - Visning af produktnavn 80

Pulvertragt

- Pulvertragt for kværnet kaffe 67

R

- Regelmæssig service 78
- Rensning
 - Bønnebeholder 86
 - Maskine 84
- Restvandsbakke 66
 - Indsats 66
- Rist 66
- Ristretto 73

S

- Service
 - Daglig service 77
 - Regelmæssig service 78
- Sikkerhed 68
- Sikkerhedsanvisninger 68
- Skylning
 - Maskine 81
- Sluk 78
- Slukning
 - Automatisk slukning 79
- Smart Connect 67, 72
- Sprog 79
- Strømkabel 66
- Strømtilførsel
 - Tekniske data 89
- Symbolbeskrivelse 65

T

- Tænd 77
- Tekniske data 89
 - Mælkesystem 89
- Telefon 94
- Tilberedning 73, 74
 - Cappuccino 73
 - Dobbelt espresso 73
 - Espresso 73
 - Espresso macchiato 73
 - Flat White 73
 - Kaffe 73
 - Latte macchiato 73
 - Malet kaffe 74
 - Ristretto 73
 - Varmt vand 75

sv

no

da

fi

10 Indeks

- Tilpasning af produktindstillinger 76
- Tømning af system 89
- Touchscreen-display 66, 70
- Trådløs forbindelse 72
- Transport 89

U

- Udløb
 - Højdejusterbart kombiudløb 66
 - Varmtvandsudløb 66

V

- Vandets hårdhed
 - Justering af vandets hårdhed 79
 - Undersøgelse af vandets hårdhed 71
- Vandtank 66
 - Afkalkning 86
 - Påfyldning 77
- Varmt vand 75
- Varmtvandsudløb 66
- Vedligeholdelse 81
- Visning af produktnavn 80

sv

no

da

fi

11 JURA-kontakt / Juridiske informationer

11 JURA-kontakt / Juridiske informationer

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tlf. +41 (0)62 38 98 233

- i** Yderligere kontaktdata for dit land finder du online på **www.jura.com**.
- i** Hvis du har brug for hjælp til betjeningen af din maskine, kan du finde hjælp på **www.jura.com/service**.

Retningslinjer

Maskinen opfylder de følgende direktiver:

- 2014/35/EU – Lavspændingsdirektiv
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EF – Energidirektiv
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv

Tekniske ændringer

Der tages forbehold for tekniske ændringer. De illustrationer, der indgår i denne betjeningsvejledning, er stiliserede og viser ikke maskinens originale farver. Din ENA kan afvige i detaljer.

Feedback

Din mening er vigtig for os! Brug kontaktmulighederne på **www.jura.com**.

Ophavsret

Brugervejledningen indeholder informationer, der er ophavsretsligt beskyttet. Det er ikke tilladt, at fotokopiere eller oversætte denne til et andet sprog uden skriftlig samtykke fra JURA Elektroapparate AG.



Käyttöohje ENA8 kosketusnäytöllä

sv

no

da

fi

Laitteesi ENA

Ohjauslaitteet	98
Tärkeitä ohjeita	100
Määräysten mukainen käyttö	100
Turvallisuutesi takia	100
1 Valmistelut ja käyttöönotto	102
Käyttö kosketusnäytön ja asetusten avulla	102
Laitteen sijoittaminen	102
Papusailiön täyttäminen	103
Veden kovuuden määrittäminen	103
Ensimmäinen käyttöönotto	103
Maidon liittäminen	104
Oheislaitteen yhdistäminen (langattomasti)	104
2 Valmistus	105
Espresso, kahvi ja muut kahviuomat	105
Latte macchiato, cappuccino ja muut maitoa sisältävät kahviuomat	105
Caffè Barista	106
Jauhettu kahvi	106
Jauhimen säätäminen	107
Kuuma vesi	107
Tuoteasetuksien muuttaminen	108
3 Päivittäinen käyttö	109
Vesisäiliön täyttäminen	109
Laitteen käynnistys	109
Päivittäinen hoito	109
Säännöllinen hoito	110
Laitteen poiskytkentä	110
4 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa	110
Kieli	111
Automaattinen poiskytkentä	111
Vesimäärän yksikkö	111
Veden kovuuden asettaminen	112
Tuotenimen näyttö	112
Asetuksien palautus tehdasasetukseen	112
Älykäs käyttötapa	112
Energiansäästötila	113
Tietojen kysely	113
5 Huolto	113
Laitteen huuhtelu	113
Maitojärjestelmän puhdistus	114
Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu	114
Suodattimen asennus/vaihto	116

Laitteen puhdistaminen	116
Laitteen kalkinpoisto	117
Vesisäiliön kalkinpoisto	118
Papusäiliön puhdistaminen	118
6 Ilmoitukset näytössä	119
7 Häiriöiden korjaaminen	120
8 Kuljetus ja ympäristöä koskevien säännösten mukainen hävittäminen	121
Kuljetus / Järjestelmän tyhjentäminen	121
Hävittäminen.....	121
9 Tekniset tiedot	121
10 Hakemisto	122
11 JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset	124

Symbolien kuvaukset

Varoitusohjeet

	VAROITUS	Ota aina huomioon tiedot, jotka on merkitty sanoilla HUOMIO tai VAROITUS ja varoituskuvilla. Huomautussana VAROITUS viittaa mahdollisiin vakaviin loukkaantumisiin ja huomautussana HUOMIO mahdollisiin vähäisiin loukkaantumisiin.
	HUOMIO	
HUOMIO	HUOMIO	osoittaa tilanteet, jotka voivat johtaa laitteen vaurioitumiseen.

Käytetyt symbolit

	Toimintavaatimus. Tässä sinulta vaaditaan toimintaa.
	Ohjeet ja vinkit, joiden ansiosta voit käyttää ENA-laitetta entistäkin helpommin.
	Näyttöilmoitus

sv

no

da

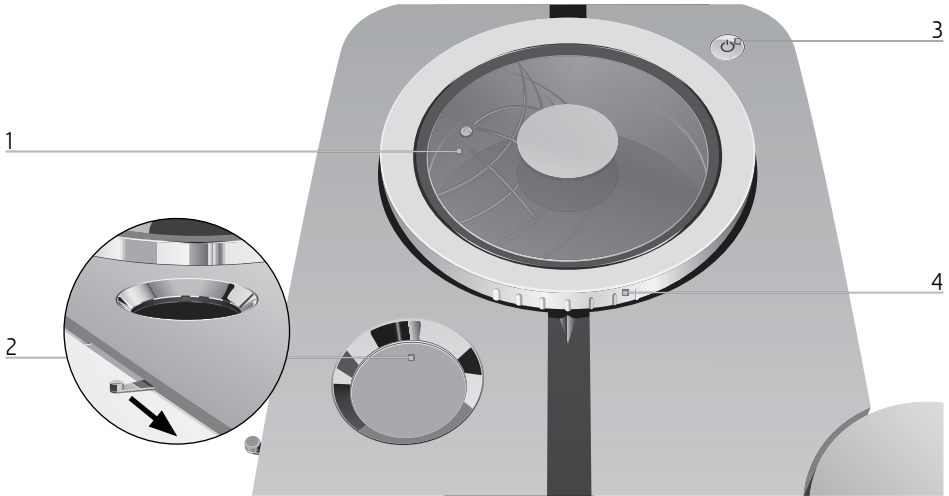
fi

Ohjauslaitteet



- 1 Kosketusnäyttö
- 2 Verkkojohto (laitteen takaosa)
- 3 Korkeussäädettävä yhdistelmäsuutin
- 4 Kahvinporosäiliö
- 5 Ylimääräisen veden astia
- 6 Kuppitaso

- 7 Vesisäiliö (kannen kanssa)
- 8 Kuuman veden suutin
- 9 Ylimääräisen veden astian alusta



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Papusäiliö, jossa arominsuojakansi | 3 | Päälle/Pois-näppäin  |
| 2 | Jauhetulle kahville tarkoitettu jauhesäiliö | 4 | Jauhatusasteen säätörengas |



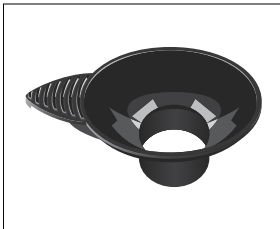
JURA Smart Connect -lähettimen huoltoliitettä (laitteen takasivu)



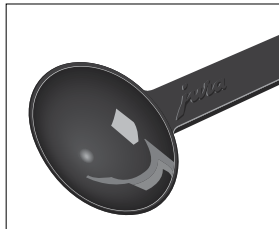
SV

no

Tarvikkeet



Jauhetun kahvin täyttösuppilo



Jauhetun kahvin mittalusikka



Säiliö maitojärjestelmäpuhdistukselle

da

fi

Tärkeitä ohjeita

Määräysten mukainen käyttö

Laite on suunniteltu ja rakennettu kotitalouskäyttöön. Se on tarkoitettu vain kahvin valmistamiseen ja maidon ja veden lämmittämiseen. Kaikki muunlainen käyttö on määräysten vastaista. JURA Elektroapparate AG ei vastaa seurauksista, jotka johtuvat määräysten vastaisesta käytöstä.

Lue ja noudata tätä käyttöohjetta täysin ennen laitteen käyttöä. Takuu ei koske vaurioita tai puutteita, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä. Säilytä tätä käyttöohjetta laitteen lähellä ja anna se seuraavalle käyttäjälle.

Turvallisuutesi takia

Lue huolellisesti seuraavat tärkeät turvallisuusohjeet ja noudata niitä. Näin vältät sähköiskusta aiheutuvan hengenvaaran:

- Älä käytä koskaan laitetta, jossa on vaurioita tai jonka verkkojohto on vaurioitunut.
- Jos havaitset merkkejä vaurioista, esimerkiksi savun hajua, irrota laite heti verkosta ja ota yhteyttä JURAn huoltopalveluun.

- Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, se on korjattava joko JURAssa tai valtuutetussa JURAn huoltopalvelupisteessä.
- Huolehdi siitä, että ENA ja verkkojohto eivät ole kuumien pintojen lähellä.
- Huolehdi siitä, että verkkojohto ei puristu tai hierry teräviin reunoihin.
- Älä koskaan avaa ja korjaa laitetta itse. Älä tee laitteeseen mitään muutoksia, joita ei ole kuvattu käyttöohjeessa. Laitteessa on sähköä johtavia osia. Avaaminen aiheuttaa hengenvaaran. Korjauksia saavat tehdä vain valtuutetut JURAn huoltopalvelupisteet alkuperäisillä vara- ja lisäosilla.
- Laitteen irrottamiseksi kokonaan ja turvallisesti sähköverkosta kytke ENA ensin pois päältä Pälle/Pois-näppäimellä . Irrota sähköpistoke pistorasiasta vasta tämän jälkeen.

Suuttimet voivat aiheuttaa palovammoja:

- Sijoita laite pois lasten ulottuvilta.
- Älä koske kuumiin osiin. Käytä laitteessa olevia kahvoja.
- Varmista, että yhdistelmäsuutin on oikein asennettu ja puhdas. Jos asennusta ei ole tehty oikein

tai on tukoksia, se tai sen osia voi irrota. Nielemisvaara.

- ENA-laitetta voi etäohjata mobiilipäätelaitteilla. Varmista, että tuotetta valmistettaessa tai hoito-ohjelmaa käynnistettäessä ulkopuoliset eivät joudu vaaraan esimerkiksi ollessaan lähellä suuttimia.

Vaurioitunut laite ei ole turvallinen ja voi aiheuttaa loukkaantumisia ja tulipalon. Vältä vauriot ja niiden myötä mahdolliset loukkaantumiset paloriskit seuraavilla tavoilla:

- Älä koskaan jätä verkkojohtoa roikkumaan vapaana. Verkkojohto voi aiheuttaa kompastumisen tai vaurioitua.
- Suojaa ENA sään vaikutuksilta, esim. sateelta, pakkaselta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä upota ENA-laitetta, verkkojohtoa tai liitäntöjä veteen.
- Älä pane ENA-laitetta tai sen erillisiä osia astianpesukoneeseen.
- Älä käytä alkalisia puhdistusaineita, vaan ainoastaan pehmeää liinaa ja mietoja puhdistusaineita.
- Kytke ENA virtakytkimellä pois päältä ennen puhdistustöitä. Pyyhi ENA aina kostealla, mutta ei koskaan märällä liinalla, ja suojaa se jatkuvilta vesiroiskeilta.

- Liitä laite vain tyyppikilven mukaiseen verkkojännitteeseen. Tyyppikilpi on kiinnitetty ENA-laitteen alapuolelle. Muut tekniset tiedot esitetään tässä käyttöohjeessa (katso luku 9 »Tekniset tiedot«).
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-hoitotuotteita. Muut kuin JURAn nimenomaisesti suosittelemat tuotteet voivat vaurioittaa laitetta.
- Älä käytä alkalisia puhdistusaineita, vaan ainoastaan pehmeää liinaa ja mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä lisätyillä aineilla käsiteltyjä tai karamellisoituja kahvipapuja.
- Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.
- Kytke laite pois päältä Pääle/ Pois-näppäimellä , jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, ja irrota pistoke pistorasiasta.

Henkilöt, myös lapset, jotka

- fyysisten, sensoristen tai henkisten ominaisuuksiensa tai
- kokemattomuutensa tai tietämättömyytensä

takia eivät kykene käyttämään laitetta turvallisesti, saavat käyttää laitetta vain vastuussa olevan henkilön valvonnassa tai ohjauksessa.

sv

no

da

fi

Turvallisuus CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa käsiteltäessä:

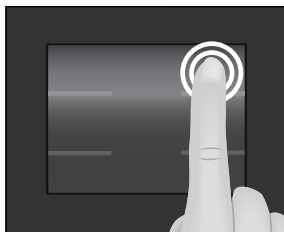
- Säilytä suodatinpatruunat lasten ulottumattomissa.
- Säilytä suodatinpatruunat kuivassa paikassa ja suljetussa pakkauksessa.
- Suojaa suodatinpatruunat kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä käytä vaurioituneita suodatinpatruunoita.
- Älä avaa suodatinpatruunoita.

1 Valmistelut ja käyttöönotto

Käyttö kosketusnäytön ja asetusten avulla

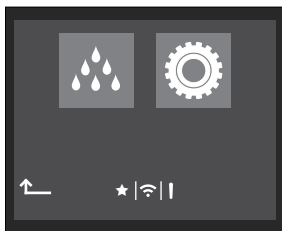
ENA-laitetta voi käyttää intuitiivisesti ja helposti kosketusnäytön avulla:

- **Koskettaminen**



Kosketa sormella näyttöä esimerkiksi kahvin valmistuksen käynnistämiseksi tai eri asetusten tekemiseksi ohjelmointitilassa. Mitä pitempään kosketat, sitä nopeammin asetus muuttuu.

- Kosketa kohtaa »P« siirtyäksesi ENA-laitteen **asetuksiin**:
 - Asetuksissa on kaksi aluetta, »Hoitotila« ja »Laitteasetus«.
 - Jos jokin hoito-ohjelma pitää käynnistää, asetuksiin tulee ilmoitus punaisella taustalla. Koskettamalla pääset suoraan vaadittuun hoito-ohjelmaan. ENA-laite osoittaa ilmoituksen sisällä olevalla palkkinäytöllä hoito-ohjelmat, jotka on pian suoritettava.

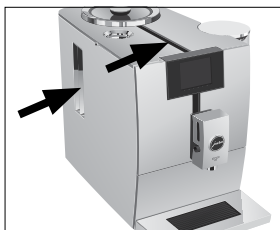


- Muita asetusten symboleja:
 - ★: »Älykäs käyttötapa« on aktivoitu (katso luku 4 »Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa – Älykäs käyttötapa«).
 - : ENA-laite on yhdistetty lisävarusteena saatavaan Cool Control -maidonjäähdyttiin.
 - : Suodatuskäyttö

Laitteen sijoittaminen

Ota seuraavat seikat huomioon sijoittaessasi ENA-laitetta:

- Aseta ENA vaakatasossa olevalle tasolle, joka ei ole arka vedelle.
- Valitse ENA-laitteen sijoituspaikka niin, että laite on suojassa ylikuumenemiselta. Huolehdi, että ilmanvaihtoaukot eivät peity.



Papusäiliön täyttäminen

Papusäiliössä on arominsuojakansi. Siten kahvipapujen aromi säilyy pitempään.

HUOMIO

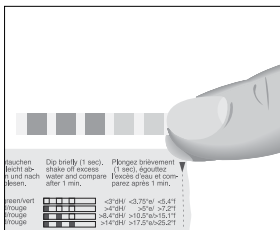
Kahvipavut, jotka on käsitelty lisätyillä aineilla (esim. sokerilla), jauhettu kahvi ja kylmäkuivattu kahvi vaurioittavat jauhinta.

- ▶ Täytä papusäiliö vain käsittelemättömillä paahdetuilla kahvipavuilla.
- ▶ Irrota arominsuojakansi.
- ▶ Poista liat tai vieraat esineet, joita saattaa olla papusäiliössä.
- ▶ Täytä papusäiliö pavuilla ja sulje arominsuojakansi.

Veden kovuuden määrittäminen

Veden kovuus täytyy asettaa ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä. Jos et tiedä käytetyn veden kovuutta, voit selvittää sen seuraavaksi. Käytä tähän toimitukseen sisältyvää Aquadur®-testitikkua.

- ▶ Pidä testitikkua hetken aikaa (1 sekunti) juoksevan veden alla. Ravista vesi pois.
- ▶ Odota n. 1 minuutti.
- ▶ Tarkasta veden kovuusaste Aquadur®-testitikkun värjäytymän ja pakkauksessa olevan kuvauksen perusteella.



Ensimmäinen käyttöönotto

VAROITUS

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara vaurioitunutta verkkojohtoa käytettäessä.

- ▶ Älä käytä koskaan laitetta, jossa on vaurioita tai jonka verkkojohto on vaurioitunut.

HUOMIO

Maito, hiilihappopitoinen kivennäisvesi tai muut nesteet voivat vaurioittaa vesisäiliötä tai laitetta.

- ▶ Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.

Edellytys: Papusäiliö on täytetty.

- ▶ Kytke pistoke pistorasiaan.
 - ▶ Kytke ENA päälle painamalla Pääle/ Pois-näppäintä .
- »Sprachauswahl« / »Deutsch«

i Saadaksesi näkyviin muita kieliä kosketa kohtaa » > « tai » < «, kunnes näytössä näkyy haluttu kieli, esim. »Suomi«.

- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- »Veden kovuus«

i Jos et tiedä käytettävän veden kovuutta, se täytyy selvittää seuraavaksi (katso luku 1 »Valmistelut ja käyttöönotto – Veden kovuuden määrittäminen«).

- ▶ Kosketa kohtaa » > « tai » < « veden kovuuden asetuksen muuttamiseksi.
 - ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- »Käytä vedensuodatinta« / »Asenna vedensuodatin.«

sv

no

da

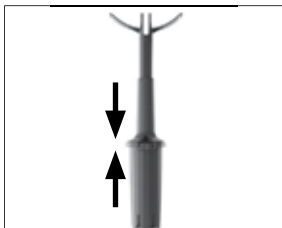
fi

1 Valmistelut ja käyttöönotto

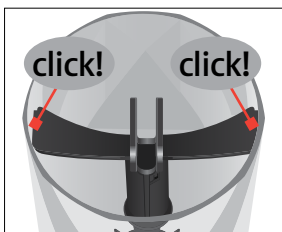
- Aseta astia yhdistelmä- ja kuumavesisuuttimen alle.



- Irrota vesisäiliö ja huuhtelee se kylmällä vedellä.
- Aseta toimitukseen sisältyvä suodatinpatruunan jatke ylös CLARIS Smart mini-suodatinpatruunan päälle.



- Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.



- Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

- i** Laite tunnistaa automaattisesti, että suodatinpatruuna on juuri asetettu paikalleen.

»Tallennettu«

»Suodatinta aktiv.«, suodatin huuhdellaan.

Vesi valuu suoraan ylimääräisen veden astiaan.

- i** Jos näyttöön tulee ilmoitus »Tyhjennä ylimääräisen veden astia.«, tyhjennä ylimääräisen veden astia ja aseta se takaisin paikalleen.

»Kone täyttyy.«

»Huuhtelee.«

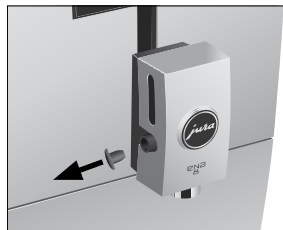
Huuhtelu pysähtyy automaattisesti.

Aloitusnäyttö näkyy näytössä. ENA on nyt käyttövalmis.

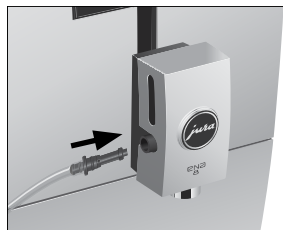
Maidon liittäminen

ENA tuottaa hienoa, kermanaisen pehmeää maitovaahtoa, jonka koostumus on täydellinen. Maidon vaahdottamisen pääkriteeri on maidon lämpötila 4–8 °C. Suosittelemme siksi käyttämään maidonjäähdytintä tai maitosäiliötä.

- Irrota yhdistelmäsuuttimen suojatulppa.



- Yhdistä maitoletku yhdistelmäsuuttimeen.



- Yhdistä maitoletkun toinen pää maitosäiliöön tai maidonjäähdytimeen.

Oheislaitteen yhdistäminen (langattomasti)

Voit yhdistää ENA-laitteen langattomasti yhteensopivaan oheislaitteeseen (esim. Cool Control -maidonjäähdytimeen). Cool Control tai JURA

Smart Connect -vastaanottimen (lisävaruste) pitää olla sitä varten huoltoliitännässä.

- i** Smart Connect -lähetin voidaan suojata PIN-koodilla luvattomalta käytöltä. Aktivoi PIN-toiminto JURAn sovelluksen J.O.E.* kautta. Lisätietoja löydät nettisivulta www.jura.com/smartconnect.
- i** Ota huomioon, että Smart Connect -lähettimen kautta voit yhdistää täysauto-maattiseen kahvilaitteeseen vain joko oheislaitteen tai vain sovelluksen J.O.E.*, et molempia yhtä aikaa.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa »P«.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa »>«.
- Kosketa kohtaa »Yhdistä lisälaite«.
- »Yhdistä lisälaite«
- Seuraa nyt näytössä näkyviä ohjeita yhdistääksesi oheislaitteen ENA-laitteeseen.

2 Valmistus

Yleistä valmistuksesta:

- Näytössä näkyy neljä tuotetta, joita voit valmistaa. Koskettamalla alhaalla oikealla olevaa tuotekarusellin symbolia saat muita tuotteita näkyviin.
- Jauhatusvaiheen aikana voit muuttaa **yksittäistuotteiden** kahvin vahvuutta koskettamalla kohtaa »<« tai »>«.
- Valmistuksen aikana voit muuttaa ennalta asetettuja **määriä** (esim. veden ja maidon määrää) koskettamalla kohtaa »<« tai »>«.
- Ohjelmointitilassa voit tehdä **pysyviä asetuksia** kaikille tuotteille. Lisäksi voit asettaa kaikki ENA-laitteessasi oletusarvoisesti tallennettuna olevat tuotteet suosikkina mihin tahansa kohtaan aloitusnäyttöön (katso luku 2 »Valmistus – Tuoteasetuksien muuttaminen«).
- ENA-laitteellasi on »älykäs käyttötapa«. Jos tämä käyttötapa on aktivoitu, aloitusnäytössä olevat tuotteet järjestetään jonkin ajan

kuluttua valmistusten useuden mukaisesti uudelleen. Asetuksissa näkyvä **tähti** osoittaa, että »Älykäs käyttötapa« on aktivoitu.

- Voit keskeyttää valmistuksen koska tahansa. Kosketa sitä varten kohtaa »Peruuta«.

Kahvi maistuu parhaalta kuumana. Kylmä posliinikuppi vie juoman lämmön ja maun. Suosittelemmekin, että kupit lämmitetään etukäteen. Kahviaromi voi kehittyä täysin vain etukäteen lämmitetyissä kupeissa. JURAn kupinlämmitin on saatavilla erikoisliikkeistä.

Espresso, kahvi ja muut kahvijuomat

Ristretton, espresson ja kahvin valmistus tapahtuu seuraavasti.

Espresso doppion valmistuksessa suoritetaan keittäminen kaksi kertaa erityisen voimakkaan ja aromaattisen kahvijuoman saamiseksi.

Esimerkki: Näin valmistat kahvia.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Aseta kuppi yhdistelmäsuuttimen alle.



- Kosketa kohtaa »Kahvi«.
- Ennalta asetettu kahvin vesimäärä valuu kuppiin.

Latte macchiato, cappuccino ja muut maitoa sisältävät kahvijuomat

ENA valmistaa sinulle latte macchiaton, cappuccinon ja muut maitoa sisältävät kahvijuomat napin painalluksella. Älä vedä tällöin lasia tai kuppia pois.

sv

no

da

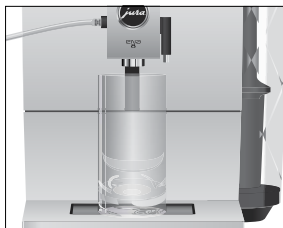
fi

2 Valmistus

Esimerkki: Näin valmistat latte macchiaton.

Edellytyt: Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Maito on liitetty yhdistelmäsuuttimeen.

- Aseta lasi yhdistelmäsuuttimen alle.



- Kosketa kohtaa **»Latte macchiato«**. Ennalta asetettu maitovaahdont määrä valuu lasiin.

i Valmistuksessa on lyhyt tauko, jonka aikana lämmin maito erottuu maitovaahdosta. Näin latte macchiatoon muodostuu juomalle tyypilliset kerrokset.

Ennalta asetettu espresson vesimäärä valuu lasiin.

i **15 minuutin** kuluttua maidon valmistuksen jälkeen tapahtuu aina maitojärjestelmän **automaattinen** huuhtelu. Aseta siksi aina astia yhdistelmäsuuttimen alle maidon valmistamisen jälkeen.

i Jotta yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä toimisi moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**. (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).

Caffè Barista

»Caffè Baristassa« ENA yhdistää kahvin erityisellä valmistusmenetelmällä kuumaan veteen. Näin syntyy täyteläinen, hyvin mieto ja kevyt kahvi-juoma. Voit muuttaa tämän lisäveden määrää (katso luku 2 »Valmistus – Tuoteasetuksien muuttaminen«).

i ENA valmistaa sinulle lisäksi kahviuoman »lungo Barista«. Käytä tähän JURAn sovel-lusta J.O.E.®.

Jauhettu kahvi

Voit käyttää jauhetun kahvin täyttösuppilaa toisen, esimerkiksi kofeiinittoman kahvin valmistukseen.

Yleistä jauhetusta kahvista:

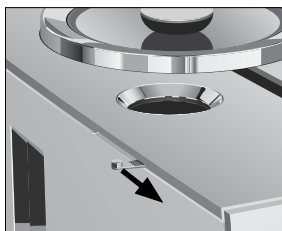
- Älä lisää jauhetta kahvia koskaan yhtä täyttämittalusikkaa enempää.
- Älä käytä liian hienoksi jauhetta kahvia. Se voi tukkia järjestelmän, ja kahvi valuu vain tipoitain.
- Jos olet lisännyt liian vähän jauhetta kahvia, näytössä lukee **»Ei tarpeeksi kahvia«**, ja ENA keskeyttää toimenpiteen.
- Haluamasi kahviuoma on valmistettava n. 1 minuutin kuluessa jauhetun kahvin lisäämisestä. Muuten ENA keskeyttää vaiheen ja on jälleen käyttövalmis.

Kaikkien kahviuomien valmistus jauhetusta kahvista tapahtuu aina samalla tavalla.

Esimerkki: Näin valmistat espresson jauhetusta kahvista.

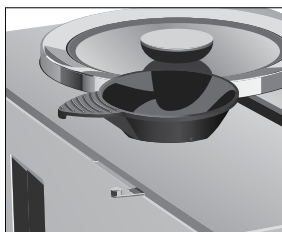
Edellytyt: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Aseta espressokuppi kahvisuuttimen alle.
- Avaa jauhetun kahvin suppilo.



»Jauhettu kahvi« / »Lisää jauhettu kahvi«

- Aseta jauhetun kahvin täyttösuppilo paikalleen.



- Lisää täyttösuppiloon täysi mittalusikallinen jauhetta kahvia.
 - Poista täyttösuppilo ja sulje jauhetun kahvin suppilon kansi.
 - Kosketa kohtaa »Espresso«.
- Valmistus alkaa. Ennalta asetettu espresson vesimäärä valuu kuppiin.
- Valmistus pysähtyy automaattisesti. ENA on taas käyttövalmis.

Jauhimen säätäminen

Voit säätää jauhinta kahvin paahtoasteen mukaan.

HUOMIO

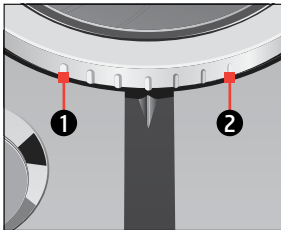
Jos asetat jauhatusasteen, kun jauhin ei ole käynnissä, jauhatusasteen säätörengas saattaa vaurioitua.

- Muuta jauhatusastetta vain jauhimen ollessa käynnissä.

i Tunnistat oikean jauhatusasteen asetuksen siitä, että kahvi valuu kahvisuuttimesta tasaisesti. Lisäksi muodostuu hieno, paksu crema.

Jauhatusasteen säätörengas

- 1: Jauhatusasteen **karkea** asetus
- 2: Jauhatusasteen **hieno** asetus



Esimerkki: Näin muutat jauhatusastetta espresson valmistuksen aikana.

- Aseta kuppi yhdistelmäsuuttimen alle.
 - Kosketa kohtaa »Espresso«.
 - Aseta jauhatusasteen säätörengas halua-
- maasi asentoon, **kun** jauhin on käynnissä. Ennalta määritetty vesimäärä valuu kuppiin.

Kuuma vesi

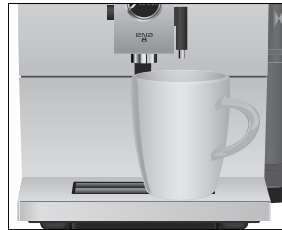
⚠ HUOMIO

Kuumien vesiroiskeiden aiheuttama palovamma-

- Vältä suoraa kosketusta ihoon.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Aseta kuppi kuumavesisuuttimen alle.



- Kosketa tuotekarusellin symbolia.
 - Kosketa kohtaa »>«, kunnes »**Kuuma vesi**« näkyy näytössä.
 - Kosketa kohtaa »**Kuuma vesi**«.
- Ennalta määritetty vesimäärä valuu kuppiin.

SV

no

da

fi

Tuoteasetuksien muuttaminen

Voit tehdä seuraavat pysyvät asetukset kaikille kahvijuomille, maidolle ja kuumalle vedelle:

Tuote	Määrä	Muut asetukset
»Ristretto«, »Espresso«	Vesi: 15 ml – 80 ml	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Kahvi«	Vesi: 25 ml – 240 ml	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Caffè Barista«	Vesi: 25 ml – 240 ml Ohitusvesi: 0 ml – 240 ml	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Lungo Barista«	Vesi: 25 ml – 240 ml Ohitusvesi: 0 ml – 240 ml	Tämä ylimääräinen kahvijuoma on saatavissa JURAn sovelluksen J.O.E.* kautta
»Cappuccino«, »Flat white -kahvi«	Vesi: 25 ml – 240 ml Maito: 1 s – 120 s	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Latte macchiato«	Vesi: 25 ml – 240 ml Maitovahto: 1 s – 120 s Tauko: 0 s – 60 s	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Macchiato« »Cortado«	Vesi: 15 ml – 80 ml Maito: 1 s – 120 s	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Espresso doppio« (2 keittämistä)	Vesi: 30 ml – 160 ml	Kahvin vahvuus (10 porrasta), lämpötila (matala, normaali, korkea)
»Maitovahto«	Maito: 1 s – 120 s	-
»Kuumaa vesi«	Vesi: 25 ml – 450 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea)

i Jotta tuotteen asetuksia voisi mukauttaa pysyvästi, tuotteen pitää olla asetettu aloitusnäyttöön.

Ohjelmointitilassa tehtävät pysyvät asetukset tehdään aina samalla tavalla.

Esimerkki: Näin muutat espresson kahvin vahvuuden.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa **n. 2 sekuntia** kohtaa »Espresso«, kunnes näytöllä näkyy mahdollisten asetusten yhteenveto.

- Kosketa kohtaa »Kahvin vahvuus«.
- Kosketa kohtaa »< « tai »> « asetuksen muuttamiseksi.
- Kosketa kohtaa »Tallenna«.
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- Kosketa kohtaa »Takaisin«, niin kauan, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

3 Päivittäinen käyttö

Vesisäiliön täyttäminen

Laitteen päivittäinen huolto ja maidon, kahvin ja veden hygieeninen käsittely ovat ratkaisevassa asemassa, jotta kuppiin saada aina täydellinen kahvituote. Vaihda tämän takia vesi **päivittäin**.

HUOMIO

Maito, hiilihapotoinen kivennäisvesi tai muut nesteet voivat vaurioittaa vesisäiliötä tai laitetta.

- ▶ Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.
- ▶ Irrota vesisäiliö ja huuhtelee se kylmällä vedellä.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

Laitteen käynnistys

- ▶ Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.

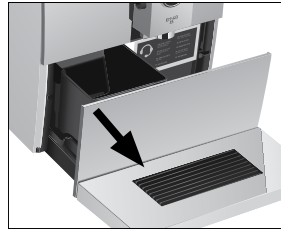


- ▶ Kytke ENA päälle painamalla Pöälle/ Pois-näppäintä .
 - »Tervetuloa«
 - »Huuhtelee.«
- Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. ENA on nyt käyttövalmis.

Päivittäinen hoito

Jotta ENA toimii pitkään ja jotta kahvin laatu pysyy aina parhaana mahdollisena, laitetta on huollettava päivittäin.

- ▶ Vedä ylimääräisen veden astia ulos.



- ▶ Tyhjennä kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia. Huuhtelee molemmat lämpimällä vedellä.
- i** Tyhjennä kahvinporosäiliö vain, kun laite on **kytketty päälle**. Vain siten kahvinporolaskuri nollautuu.
- ▶ Aseta kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia takaisin paikalleen.
- ▶ Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla vedellä.
- ▶ Puhdista yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).
- ▶ Irrota maitoletku ja huuhtelee se perusteellisesti juoksevalla vedellä.
- ▶ Pura ja huuhtelee yhdistelmäsuuttimen (katso luku 5 »Huolto – Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu«).
- ▶ Pyyhi laitteen pinnat puhtaalla, pehmeällä, kostealla liinalla (esim. mikrokuituliinalla).
- i** Jotta voisit puhdistaa näytön ongelmitta, voit lukita sen alueelta »Hoito-tila«  kohdasta »Lukitse näyttö«.

Tietoja ENA-laitteesi hoidosta löydät myös alueelta »Hoito-tila«  kohdasta »Tiedot«.

sv

no

da

fi

Säännöllinen hoito

Suorita seuraavat hoitotoimenpiteet **säännöllisesti** tai **tarpeen mukaan**:

- Hygieniasyistä suosittelemme vaihtamaan maitoletkun ja vaihdettavan maitosuuttimen säännöllisesti (n. 3 kuukauden välein). Varaosia saa erikoisliikkeestä. ENA-laitteesi on varustettu maitojärjestelmällä **HPI**.
- Puhdista vesisäiliön sisäseinät esim. harjalla. Lisätietoja vesisäiliöstä on tässä käyttöohjeessa (katso luku 5 »Huolto – Vesisäiliön kalkinpoisto«).
- Kuppitason ala- ja yläpuolelle voi jäädä maito- ja kahvijäänteitä. Puhdista kuppitaso tässä tapauksessa.

Laitteen poiskytkentä

Kun ENA kytetään pois päältä, järjestelmä huuhdellaan automaattisesti, jos laitteella on valmistettu kahvijuoma. Jos on valmistettu maitoa, sinua pyydetään ENA-laitteen asetuksissa lisäksi puhdistamaan maitojärjestelmä. Toimi siinä tapauksessa näytössä näkyvien ohjeiden mukaisesti.

- Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.



- Paina Päälle/Pois-näppäintä . Jos on valmistettu maitoa, mutta maitojärjestelmäpuhdistusta ei ole käynnistetty, maitojärjestelmä huuhdellaan ensin (**»Maitopuoli huuhtelee.«**). **»Huuhtelee.«**, järjestelmä huuhdellaan. Vaihe pysähtyy automaattisesti. ENA on pois päältä.

4 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa

Kosketta kohtaa **» P «** siirtyäksesi ENA-laitteen asetuksiin. Kappaleesta »Laitteasetus« »Laitteasetuksen piktogrammi« voit tehdä seuraavat asetukset:

Ohjelmavaihe	Selitys
»Valitse kieli«	► Valitse kieli.
»Sammuta jälkeen«	► Aseta, minkä ajan kuluttua ENA-laitteen pitää automaattisesti kytkeytyä pois päältä.
»Yksiköt«	► Valitse vesimäärän yksikkö.
»Veden kovuus«	► Aseta käytettävän veden kovuus.
»Energiansäästö«	► Ota energiansäästötila käyttöön.
»Tuotenimi«	► Määrittele, pitääkö tuotenimien vai ainoastaan tuotekuvien näkyä aloitusnäytössä.

Ohjelmavaihe	Selitys
»Yhdistä lisälaite«, »Irrrota lisälaite« (Näkyv vain silloin, kun käytetään JURA Smart Connect -lähetintä.)	► Yhdistä ENA langattoman yhteyden kautta JURA-oheislaitteeseen tai katkaise yhteys uudestaan.
»Valmistuslaskuri«, »Hoitolaskuri«	► Säilytä kokonaiskuva kaikista valmistetuista tuotteista ja kutsu esiin suoritettujen hoito-ohjelmien lukumäärä.
»Tehdasasetus«	► Palauta laitteen tehdasasetus.
»Versio«	Ohjelmistoversio
»Älykästila«	► Anna järjestää aloitusnäytössä näkyvät tuotteet sen mukaan, miten usein niitä on valmistettu.

Kieli

Voit valita ENA-laitteen kielen tässä ohjelmavaiheessa.

Esimerkki: Näin muutat kielen »Suomi« kieleksi »English«.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa »P«.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa »Valitse kieli«.
- Kosketa kohtaa »<« tai »>«, kunnes näytössä näkyy haluttu kieli, esim. »English«.
- Kosketa kohtaa »Save«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Saved«.
- Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Back«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

Automaattinen poiskytkentä

Voit säästää energiaa käyttämällä ENA-laitteen automaattista poiskytkentää. Kun toiminto on aktivoitu, ENA kytkeytyy pois päältä automaattisesti säädetyn ajan kuluttua laitteen viimeisen tehtävän jälkeen.

Automaattisen poiskytkennän voi asettaa 15 minuutiksi, 30 minuutiksi tai 1–9 tunniksi.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa »P«.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa »Sammuta jälkeen«.
- Kosketa kohtaa »<« tai »>« asetuksen muuttamiseksi.
- Kosketa kohtaa »Tallenna«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

Vesimäärän yksikkö

Ohjelmavaiheessa »Yksiköt« voidaan asettaa vesimäärän yksikkö (»ml« tai »oz«).

Esimerkki: Näin muutat vesimäärän yksikön asetuksesta »ml« asetukseksi »oz«.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa »P«.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa »Yksiköt«.
- Kosketa kohtaa »oz«.
- Kosketa kohtaa »Tallenna«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

sv

no

da

fi

Veden kovuuden asettaminen

Mitä kovempaa vesi on, sitä useammin ENA-laitteelle on tehtävä kalkinpoisto. Tämän takia on tärkeää määrittää oikea veden kovuus.

Veden kovuus on asetettu jo ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä. Voit koska tahansa muuttaa tätä asetusta.

Veden kovuutta voidaan säätää portaattomasti välillä 1 °dH – 30 °dH.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa » P «.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa »Veden kovuus«.
- Kosketa kohtaa » < « tai » > « asetuksen muuttamiseksi.
- Kosketa kohtaa »Tallenna«.
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

Tuotenimen näyttö

Määrittele, pitääkö tuotenimien vai ainoastaan tuotekuvien näkyä aloitusnäytössä.

Esimerkki: Näin **deaktivoit** aloitusnäytössä näkyvät tuotenimet.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa » P «.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa » > «, kunnes ohjelmavaihe »Tuotenimi« näkyy näytössä.
- Kosketa kohtaa »Tuotenimi«.
- Kosketa kohtaa »Ei käytössä«.
- Kosketa kohtaa »Tallenna«.
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

Asetuksien palautus tehdasasetukseen

Ohjelmavaiheessa »Tehdasasetus« laite voidaan palauttaa tehdasasetuksiin.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa » P «.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa » > «, kunnes ohjelmavaihe »Tehdasasetus« näkyy näytössä.
- Kosketa kohtaa »Tehdasasetus«.
»Palauta tehdasasetukset«
- Kosketa kohtaa »Kyllä«.

Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.

Kaikki asiakasasetukset (lukuun ottamatta »suodatinta« ja »veden kovuutta«) palautetaan tehdasasetuksiin. Tämän jälkeen ENA kytketty pois päältä.

Älykäs käyttötapa

ENA-laitteellasi on »älykäs käyttötapa«. Jos tämä käyttötapa on aktivoitu, aloitusnäytössä olevat tuotteet järjestetään jonkin ajan kuluessa valmistusten useuden mukaisesti uudelleen.

- i** Asetuksissa näkyvä **tähti** osoittaa, että »Älykäs käyttötapa« on aktivoitu.

Esimerkki: Näin **deaktivoit** »älykkään käyttötavan«.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa » P «.
- Kosketa symbolia »Laitteasetus« .
- Kosketa kohtaa » > «, kunnes ohjelmavaihe »Älykästila« näkyy näytössä.
- Kosketa kohtaa »Älykästila«.
- Kosketa kohtaa »Ei käytössä«.
- Kosketa kohtaa »Tallenna«.
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

Energiansäästötila

Ohjelmavaiheessa »Energiansäästö« voit asettaa energiansäästötilan:

- »Käytössä«
 - Pian viimeisimmän valmistuksen jälkeen ENA ei enää kuumene.
 - Ennen kahvijuoman, maitoa sisältävän kahvijuoman tai kuuman veden valmistamista laitteen on lämmentävä.
- »Ei käytössä«
 - Kaikkia kahvijuomia, maitoa sisältäviä kahvijuomia ja kuumaa vettä voidaan valmistaa ilman odottamista.

Esimerkki: Näin kytket energiansäästötilan pois päältä.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa »P«.
- ▶ Kosketa symbolia »Laitasetus« .
- ▶ Kosketa kohtaa »>«, kunnes ohjelmavaihe »Energiansäästö« näkyy näytössä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Energiansäästö«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Ei käytössä«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyviissä.

Tietojen kysely

Alueelta »Laitasetus«  voit hakea seuraavia tietoja:

- »Valmistuslaskuri«: Valmistettujen kahvijuomien, maitoa sisältävien kahvijuomien ja kuuman veden valmistuksen lukumäärä
- »Hoitolaskuri«: Suoritetun hoito-ohjelmien (puhdistus, kalkinpoisto) lukumäärä
- »Versio«: Ohjelmistoversio

Esimerkki: Näin kysyt valmistettujen kahvijuomien lukumäärää.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa »P«.
- ▶ Kosketa symbolia »Laitasetus« .

- ▶ Kosketa kohtaa »>«, kunnes ohjelmavaihe »Valmistuslaskuri« näkyy näytössä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Valmistuslaskuri«.
- ▶ Kosketa kohtaa »>« saadaksesi muiden tuotteiden lukumäärän näkyviin.
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyviissä.

5 Huolto

Yleistä hoidosta:

- Kosketa kohtaa »P« siirtyäksesi asetuksiin. Asetukset koostuvat kappaleesta »Hoito-tila«  ja kappaleesta »Laitasetus« »laitasetuksen piktogrammi«. ENA-laitteen hoitoa ohjataan kappaleesta »Hoito-tila« .
- Jos jokin hoito-ohjelma pitää käynnistää, asetuksiin tulee ilmoitus punaisella taustalla. Tämän ilmoituksen kautta pääset sitä napauttamalla suoraan kyseiseen hoito-ohjelmaan. Jos suoritettavia hoito-ohjelmia on useita, näkyviin tulee useita punaisella merkittyjä ilmoituksia. ENA-laite osoittaa ilmoituksen sisällä olevalla palkkinäytöllä hoito-ohjelmat, jotka on pian suoritettava.
- Suorita kulloinenkin hoito-ohjelma aina heti, kun sitä pyydetään.
- Suorita hygieniasyistä maitojärjestelmäpuhdistus **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa.

Laitteen huuhtelu

Voit käynnistää huuhtelun koska tahansa manuaalisesti.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta astia kahvisuuttimen alle.



- Kosketa kohtaa »P«.
 - Kosketa kohtaa ☸.
 - Kosketa kohtaa »Huuhtelee kahvijärjestelmää«.
- Huuhtelu pysähtyy automaattisesti.

Maitojärjestelmän puhdistus

Jotta yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä toimisi moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa.

HUOMIO

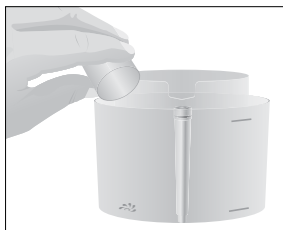
Väärän puhdistusaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huolto-tuotteita.

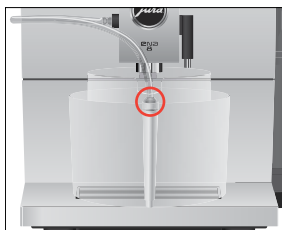
- i** JURAn maitojärjestelmän puhdistusainetta on saatavana erikoisliikkeistä.
- i** Käytä maitojärjestelmäpuhdistukseen toimitukseen sisältyvää säiliötä.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Kosketa kohtaa »P«.
 - Kosketa kohtaa »Pese maitojärjestelmä«.
 - Kosketa kohtaa »Aloita«.
- »Pesuneste maitoj.« / »Raikas vesi«
- Irrota maitoletku maitosäiliöstä tai maidon-jäähdyttimestä.
 - Täytä säiliön etuosaan (merkinä ☸) maitojärjestelmän puhdistusainetta **alempaan merkkiin** saakka.



- Lisää sen jälkeen vettä **ylempään merkkiin** saakka.
- Aseta säiliö yhdistelmäsuuttimen alle.
- Yhdistä maitoletku säiliöön.

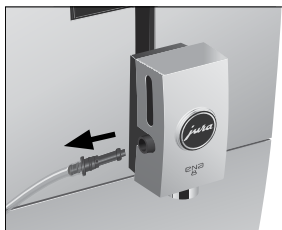


- i** Maitoletkussa on oltava liitoskappale, jotta se voidaan yhdistää oikein säiliöön.
 - Kosketa kohtaa »Aloita«.
 - »Pesee maitojärjestelmää«.
- Vaihe keskeytyy, »Raikas vesi«.
- Huuhtelee säiliö perusteellisesti ja täytetään etuosa puhtaalla vedellä **ylempään merkkiin** saakka.
 - Aseta säiliö yhdistelmäsuuttimen alle ja liitä maitoletku uudestaan siihen.
 - Kosketa kohtaa »Seuraava«.
 - »Pesee maitojärjestelmää«.
- Vaihe pysähtyy automaattisesti.

Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu

Jotta yhdistelmäsuutin toimii häiriöttä ja hygieenisesti, irrota ja huuhtelee se **päivittäin** maitoa valmistettuasi.

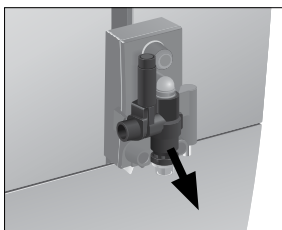
- Irrota maitoletku ja huuhtelee se perusteellisesti juoksevilla vedellä.



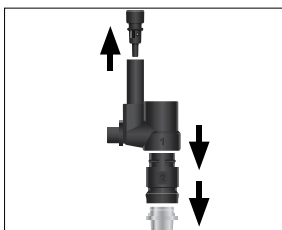
- Ota yhdistelmäsuuttimen kansi etukautta pois.



- Ota maitojärjestelmä yhdistelmäsuuttimesta.

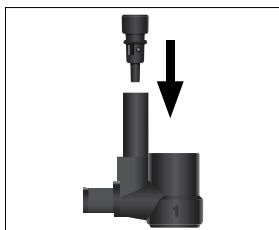


- Pura maitojärjestelmä erillisiin osiin.

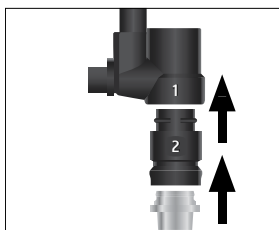


- Huuhtelee kaikki osat juoksevilla vedellä. Jos maitojäämät ovat kuivuneet tiukasti kiinni, aseta erilliset osat ensin liuokseen, jossa on 250 ml kylmää vettä ja 1 mittakorkillinen JURA -maitojärjestelmän puhdistusainetta. Huuhtelee erilliset osat lopuksi huolellisesti.

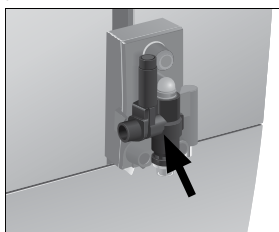
- Aseta ilmanottokappale paikalleen.



- Kokoa maitojärjestelmä uudestaan. Ota tällöin erillisten osien numerointi huomioon.



- Aseta yhteen liitetyt erilliset osat takaisin yhdistelmäsuuttimeen ja paina ne lujasti paikalleen.



- Aseta yhdistelmäsuuttimen kansi takaisin paikalleen.



sv

no

da

fi

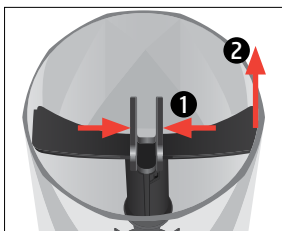
Suodattimen asennus/vaihto

ENA-laitteelle ei tarvitse tehdä kalkinpoistoa, jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa.

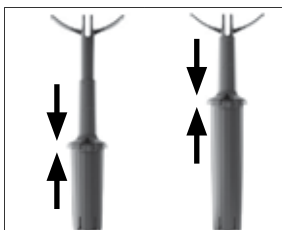
- i** Kun suodatinpatruunan vaikutus on loppunut (riippuu asetetusta veden kovuudesta), ENA vaatii suodattimen vaihtoa.
- i** CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunoita on saatavissa erikoisliikkeistä.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Symboli »P« palaa punaisena (jos suodatinta jo käytetään ja se on kulunut loppuun).

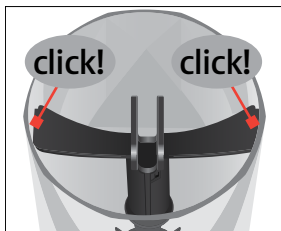
- Kosketa kohtaa »P«.
- Suodattimen symboli (I) palaa punaisena.
- Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.
- Ota käytetty suodatinpatruuna vesisäiliöstä.



- Aseta suodatinpatruunan jatke ylös **uuteen** CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaan.



- Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.



- Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.
- Laitte on automaattisesti havainnut, että suodatinpatruuna on juuri asennettu/vaihdettu.
- Kosketa kohtaa »Takaisin«, niin kauan, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.
- »Suodatinta aktiv.«, Vesi valuu suoraan ylimääräisen veden astiaan.
- ENA on taas käyttövalmis.

Laitteen puhdistaminen

Kun juomia on valmistettu 160 tai käynnistyshuuhdeluja on tehty 80, ENA ilmoittaa puhdistuksen tarpeesta.

HUOMIO

Väärän puhdistusaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huolto- tuotteita.

- i** Puhdistusohjelma kestää n. 20 minuuttia.
- i** Älä keskeytä puhdistusohjelmaa. Keskeyttäminen heikentää puhdistuksen laatua.
- i** JURA-puhdistustabletteja on saatavilla erikoisliikkeistä.

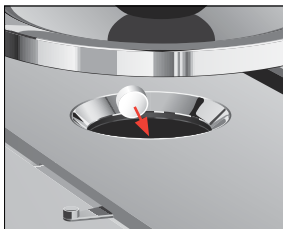
Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Symboli »P« palaa punaisena.

- Kosketa kohtaa »P«.
- Ilmoitus »Pese« palaa punaisena.
- Kosketa kohtaa »Pese«.
- Kosketa kohtaa »Aloita«.
- »Tyhjennä kahvipurussäiliö.«

- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.



- Kosketa kohtaa »Seuraava«.
- »Laitetta pestään.«, vettä valuu yhdistelmäsuuttimesta.
- Vaihe keskeytyy, »Lisää pesutabletti«.
- Avaa jauhetun kahvin täyttösuppilon kansi.
- Pistä JURA-puhdistustabletti täyttösuppiloon.



- Sulje täyttösuppilon kansi.
- Kosketa kohtaa »Seuraava«.
- »Laitetta pestään.«, vettä valuu useita kertoja yhdistelmäsuuttimesta.
- Vaihe pysähtyy automaattisesti.
- »Tyhjennä kahvipurussäiliö.«
- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.

Laitteen kalkinpoisto

ENA kalkkeutuu käytön mukaan ja ilmoittaa automaattisesti kalkinpoiston tarpeesta. Kalkkeutuminen riippuu käytetyn veden kovuudesta.

- i** Jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa, näyttöön ei tule vaatimusta kalkinpoistosta.

⚠ HUOMIO

Kalkinpoistoaineen joutuminen iholle tai silmiin voi aiheuttaa ärsytystä.

- Vältä kosketusta ihon ja silmien kanssa.
- Huuhtelet kalkinpoistoaine pois puhtaalla vedellä. Käänny lääkärin puoleen, jos ainetta joutuu silmiin.

HUOMIO

Väärän kalkinpoistoaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huolto- tuotteita.

HUOMIO

Jos kalkinpoisto keskeytetään, laite saattaa vaurioitua.

- Suorita kalkinpoisto kokonaan loppuun.

HUOMIO

Jos kalkinpoistoainetta joutuu herkille pinnoille (esim. marmorille), voi aiheutua vaurioita.

- Poista roiskeet heti.

- i** Kalkinpoisto-ohjelma kestää n. 40 minuuttia.
- i** JURA-kalkinpoistotabletteja on saatavilla erikoisliikkeistä.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Symboli

» P « palaa punaisena.

- Kosketa kohtaa » P «.
- Ilmoitus »Kalkinpoisto« palaa punaisena.
- Kosketa kohtaa »Kalkinpoisto«.
- Kosketa kohtaa »Aloita«.
- »Tyhjennä ylimääräisen veden astia.«
- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- »Lisää kalkinpoistoaine«
- Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.

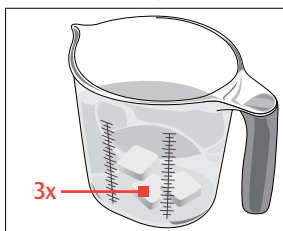
SV

no

da

fi

- Liuota 3 JURA-kalkinpoistotablettia täydellisesti 500 ml:aan vettä. Tämä voi kestää joitakin minuutteja.



- Lisää liuos **tyhjään** vesisäiliöön ja aseta vesisäiliö paikalleen.
- Aseta yhdistelmäsuuttimen ja kuumavesisuuttimen alle astia.



- Kosketa kohtaa »**Seuraava**«.
»**Kalkinpoistoa suoritetaan**«, vettä valuu useita kertoja yhdistelmäsuuttimesta ja kuumavesisuuttimesta.
Vaihe keskeytyy, »**Tyhjennä ylimääräisen veden astia**«.
- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
»**Huuhto vesisäiliö**«
»**Täytä vesisäiliö**«
- Tyhjennä astia, ja aseta se kuumavesi- ja yhdistelmäsuuttimen alle.
- Irrota vesisäiliö ja huuhtelee se perusteellisesti.
- Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.
- Kosketa kohtaa »**Seuraava**«.
kalkinpoistovaihetta jatketaan.
Vaihe keskeytyy, »**Tyhjennä ylimääräisen veden astia**«.

- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.

i Jos kalkinpoisto keskeytyy odottamattomasti, huuhtelee vesisäiliö huolellisesti.

Vesisäiliön kalkinpoisto

Vesisäiliö voi kalkkeutua. Tee vesisäiliölle kalkinpoisto ajoittain häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi.

- Irrota vesisäiliö.
- Jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa, poista se.
- Liuota 3 JURA-kalkinpoistotablettia täyteen vesisäiliöön.
- Anna kalkinpoistoliuoksen vaikuttaa vesisäiliössä useita tunteja (esim. yön yli).
- Tyhjennä vesisäiliö ja huuhtelee se perusteellisesti.
- Jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa, aseta se takaisin paikalleen.
- Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

Papusäiliön puhdistaminen

Kahvipavuissa saattaa olla ohut rasvakerros, joka tarttuu papusäiliön seinämiin. Tällaiset jäämät voivat vaikuttaa negatiivisesti kahvin laatuun. Puhdista tämän takia papusäiliö ajoittain.

Edellytys: Näytössä lukee »**Täytä papusäiliö**«.

- Kytke laite pois päältä Pälle/Pois-näppäimellä .
- Irrota arominsuojakansi.
- Puhdista papusäiliö kuivalla, pehmeällä liinalla.
- Täytä papusäiliö pavuilla ja sulje arominsuojakansi.

6 Ilmoitukset näytössä

Aloituspäätöksessä näkyvät ilmoitukset

Ilmoitus	Syy/seuraus	Toimenpide
»Täytä vesisäiliö«	Vesisäiliö on tyhjä. Valmistus ei ole mahdollista.	► Täytä vesisäiliö (katso luku 3 »Päivittäinen käyttö – Vesisäiliön täyttäminen«).
»Tyhjennä kahvipurussäiliö.« / »Tyhjennä ylimääräisen veden astia.«	Kahvinporussäiliö on täynnä. / Ylimääräisen veden astia on täynnä. Valmistus ei ole mahdollista.	► Tyhjennä kahvinporussäiliö ja ylimääräisen veden astia (katso luku 3 »Päivittäinen käyttö – Päivittäinen hoito«).
»Ylimääräisen veden astia ei asennettu.«	Ylimääräisen veden astia ei ole oikein tai ollenkaan paikallaan. Valmistus ei ole mahdollista.	► Aseta ylimääräisen veden astia paikalleen.
»Täytä papussäiliö.«	Papussäiliö on tyhjä. Et voi valmistaa kahvijuomia, kuuman veden ja maidon valmistus on mahdollista.	► Täytä papussäiliö (katso luku 1 »Valmistelu ja käyttöönotto – Papussäiliön täyttäminen«).
»Liian kuuma«	Järjestelmä on liian lämmin huolto-ohjelman aloittamiseksi.	► Odota muutama minuutti, kunnes järjestelmä on jäähtynyt tai valmista kahvijuoma tai kuumaa vettä.

Asetuksissa näkyvät ilmoitukset

Ilmoitus	Syy/seuraus	Toimenpide
Suodatinmerkki asetuksissa palaa punaisena.	Suodatinpatruunan vaikutus on loppunut.	► Vaihda CLARIS-suodatinpatruuna Smart / Smart mini (katso luku 5 »Huolto – Suodattimen asennus/vaihto«).
»Pese«	ENA vaatii puhdistusta.	► Tee puhdistus (katso luku 5 »Huolto – Laitteen puhdistaminen«).
»Kalkinpoisto«	ENA vaatii kalkinpoistoa.	► Tee kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Laitteen kalkinpoisto«).
»Pese maitojärjestelmä«	ENA vaatii maitojärjestelmäpuhdistusta.	► Suorita maitojärjestelmäpuhdistus (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).

SV

no

da

fi

7 Häiriöiden korjaaminen

Ongelma	Syy/seuraus	Toimenpide
Maidon vaahdottamisessa ei muodostu riittävästi vahtoa tai maitoa roiskuu yhdistelmäsuuttimesta.	Yhdistelmäsuutin on likainen.	► Puhdista yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«). ► Pura ja huuhtelee yhdistelmäsuutin (katso luku 5 »Huolto – Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu«).
Kahvia valmistettaessa kahvia valuu vain tipoittain.	Kahvi tai jauhettu kahvi on jauhettu liian hienoksi ja tukkii järjestelmän. Veden kovuutta ei ole ehkä asetettu oikein.	► Aseta jauhin karkeammalle tai käytä karkeammaksi jauhettua kahvia (katso luku 2 »Valmistus – Jauhimen säätäminen«). ► Tee kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Laitteen kalkinpoisto«).
»Täytä vesisäiliö« ei näy näytössä, vaikka vesisäiliö on tyhjä.	Vesisäiliö on hyvin kalkkeutunut.	► Tee vesisäiliölle kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Vesisäiliön kalkinpoisto«).
Jauhin pitää erittäin kovaa ääntä.	Jauhimessa on vieraita esineitä.	► Ota yhteyttä maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).
»ERROR 2« tai »ERROR 5« näkyy näytössä.	Jos laite on ollut pitkään kylmässä, lämmitys voi olla estetty turvallisuusyhteydestä.	► Lämmitä laite huoneenlämmössä.
Näytössä näkyy muita »ERROR«-ilmoituksia.	–	► Kytke ENA pois päältä Päälle/Pois-näppäimellä . Ota yhteyttä maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).

i Jos häiriötä ei voi korjata, ota yhteyttä oman maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).

8 Kuljetus ja ympäristöä koskevien säännösten mukainen hävittäminen

Kuljetus / Järjestelmän tyhjentäminen

Säilytä ENA-laitteen pakkaus. Sitä voidaan käyttää kuljetussuojana.

ENA on suojattava pakkaselta kuljetuksen aikana, ja tämän takia laite on tyhjennettävä.

Edellytys: Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Irrota maitoletku yhdistelmäsuuttimesta.
- Aseta astia kuumavesisuuttimen alle.



- Kosketa tuotekarusellin symbolia siirtyäksesi tuotekarusellinäkymään.
- Kosketa kohtaa » > «, kunnes »**Kuuma vesi**« näkyy näytössä.
- Kosketa kohtaa »**Kuuma vesi**«.
- Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se. Kuumavesisuuttimesta valuu vettä niin kauan, kunnes järjestelmä on tyhjä. »**Täytä vesisäiliö**«
- Paina Päälle/Pois-näppäintä . ENA on pois päältä.

Hävittäminen

Hävitä vanhat laitteet ympäristöä koskevien säännösten mukaan.



Vanhoissa laitteissa on arvokkaita, kierrätykseen sopivia materiaaleja, jotka on hyödynnettävä. Hävitä vanhat laitteet tämän takia sopivaa keräysjärjestelmää käyttäen.

9 Tekniset tiedot

Jännite	220–240 V ~, 50 Hz
Teho	1450 W
Vaatimustenmukaisuusmerkki	CE
Pumpun paine	staattinen maks. 15 bar
Vesisäiliön tilavuus (ilman suodatinta)	1,1 l
Papusäiliön tilavuus	125 g
Kahvinporosäiliön tilavuus	n. 10 annosta
Johdon pituus	n. 1,2 m
Paino	Alumiiniversio: n. 10,9 kg Kaikki muut versiot: n. 9,4 kg
Mitat (L × K × S)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Maitojärjestelmä	HP1

SV

no

da

fi

10 Hakemisto

A

Älykäs käyttötapa 112
Arominsuojakansi
 Papusäiliö, jossa arominsuojakansi 99
Asetukset 102, 110, 113
 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa 110
Asiakaspalvelu 124
Automaattinen poiskytkentä 111

C

Caffè Barista 106
Cappuccino 105
Cappuccino-puhdistus
 Maitojärjestelmän puhdistus 114
CLARIS Smart mini -suodatinpatruuna
 Asennus 116
 Vaihto 116

E

Energiansäästötila 113
Ensimmäinen käyttöönotto 103
Espresso 105
Espresso doppio 105

F

Flat white -kahvi 105

H

Häiriöiden korjaaminen 120
Hävittäminen 121
Hoito
 Päivittäinen hoito 109
 Säännöllinen hoito 110
Huolto 113
 Päivittäinen hoito 109
 Säännöllinen hoito 110
Huoltoliitäntä 99
Huuhtelu
 Laite 113

I

Ilmoitukset näytössä 119

J

Järjestelmän tyhjentäminen 121
Jauhatusaste
 Jauhatusasteen säätörengas 99, 107
 Jauhimen säätäminen 107
Jauhekahvi
 Jauhettu kahvi 106

Jauhesäiliö

 Jauhetulle kahville tarkoitettu jauhesäiliö 99
Jauhettu kahvi 106
 Jauhetulle kahville tarkoitettu jauhesäiliö 99
 Jauhetun kahvin mittalusikka 99
Jauhetun kahvin mittalusikka 99
JURA
 Yhteystiedot 124

K

Kahvi 105
Kahvinporosäiliö 98
Kalkinpoisto
 Laite 117
 Vesisäiliö 118
Käynnistys 109
Käyttöönotto, ensimmäinen 103
Kieli 111
Kosketusnäyttö 98, 102
Kuljetus 121
Kuppitaso 98
Kuuman veden suutin 98
Kuumu vesi 107

L

Laite
 Huuhtelu 113
 Kalkinpoisto 117
 Käynnistys 109
 Päivittäinen hoito 109
 Poiskytkentä 110
 Puhdistaminen 116
 Säännöllinen hoito 110
 Sijoittaminen 102
Langaton yhteys 104
Latte macchiato 105

M

Määräysten mukainen käyttö 100
Maito
 Maidon liittäminen 104
Maitojärjestelmä 121
 Puhdistus 114
Maitokahvi 105

N

Näppäin
 Päälle/Pois-näppäin 99
Näyttö
 Kosketusnäyttö 98, 102
Näyttö, ilmoitukset 119

O

- Oheislaitteen yhdistäminen 104
- Ohitusvesimäärä 106
- Ohjelmointitila 110
 - Älykäs käyttötapa 112
- Asetuksien palautus tehdasasetukseen 112
- Automaattinen poiskytkentä 111
- Energiansäästötila 113
- Kieli 111
- Tietojen kysely 113
- Tuotenimen näyttö 112
- Veden kovuuden asettaminen 112
- Vesimäärän yksikkö 111
- Ongelmat
 - Häiriöiden korjaaminen 120
- Osoitteet 124

P

- Päivittäinen hoito 109
- Papusäiliö
 - Papusäiliö, jossa arominsuojakansi 99
 - Puhdistaminen 118
 - Täyttäminen 103
- Poiskytkentä 110
 - Automaattinen poiskytkentä 111
- Puhdistaminen
 - Laite 116
 - Papusäiliö 118
- Puhelinnumero 124
- Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa 110

R

- Ristretto 105

S

- Säännöllinen hoito 110
- Sähköliitäntä
 - Tekniset tiedot 121
- Sijoittaminen
 - Laitteen sijoittaminen 102
- Smart Connect -lähetin 99, 104
- Suodatin
 - Asennus 116
 - Vaihto 116
- Suutin
 - Korkeussäädettävä yhdistelmäsuutin 98
 - Kuuman veden suutin 98
- Symbolien kuvaukset 97

T

- Täyttäminen
 - Papusäiliö 103
 - Vesisäiliö 109
- Täyttösuppilo
 - Jauhetun kahvin täyttösuppilo 99
- Tehdasasetus
 - Asetuksien palautus tehdasasetukseen 112
- Tekniset tiedot 121
 - Maitojärjestelmä 121
- Tietojen kysely 113
- Tukinnumero 124
- Tuoteasetukset
 - Muuttaminen 108
- Tuoteasetuksien muuttaminen 108
- Tuotenimen näyttö 112
- Turvallisuus 100
- Turvallisuusohjeita 100

V

- Valmistus 105, 106
 - Cappuccino 105
 - Espresso 105
 - Espresso doppio 105
 - Espresso macchiato 105
 - Flat white -kahvi 105
 - Jauhettu kahvi 106
 - Kahvi 105
 - Kuuma vesi 107
 - Latte macchiato 105
 - Ristretto 105
- Veden kovuus
 - Veden kovuuden asettaminen 112
 - Veden kovuuden määrittäminen 103
- Verkkojohto 98
- Vesimäärän yksikkö 111
- Vesisäiliö 98
 - Kalkinpoisto 118
 - Täyttäminen 109
- Viat
 - Häiriöiden korjaaminen 120

Y

- Yhdistelmäsuutin
 - Irrottaminen ja huuhtelu 114
 - Korkeussäädettävä yhdistelmäsuutin 98
- Yhteystiedot 124
- Ylimääräisen veden astia 98
 - Alusta 98
- Ylimääräisen veden astian alusta 98

sv

no

da

fi

11 JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset

11 JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Puh. +41 (0)62 38 98 233

- i** Muut maakohtaiset yhteystiedot löydät internetistä osoitteesta **www.jura.com**.
- i** Mikäli tarvitset tukea laitteesi käytössä, ohjeita löytyy nettisivulta **www.jura.com/service**.

Direktiivit

Laite on seuraavien direktiivien mukainen:

- 2014/35/EU – Pienjännitedirektiivi
- 2014/30/EU – Sähkömagneettinen yhteensopivuus
- 2009/125/EY – Energiasäädöksiä
- 2011/65/EU – RoHS-direktiivi

Tekniset muutokset

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Tässä käyttöohjeessa käytetty kuvitus on tyyliä, eikä siinä esitetä laitteen alkuperäisiä värejä. ENA-laite voi olla yksityiskohdiltaan erilainen.

Palaute

Mielipiteesi on meille tärkeä! Käytä sivustolla www.jura.com annettuja yhteydenottomahdollisuuksia.

Tekijänoikeudet

Käyttöohjeessa on tietoja, jotka on suojattu tekijänoikeudella. Ohjeen kopioiminen tai kääntäminen toiselle kielelle on kiellettyä ilman JURA Elektroapparate AG:ltä etukäteen saatua kirjallista lupaa.